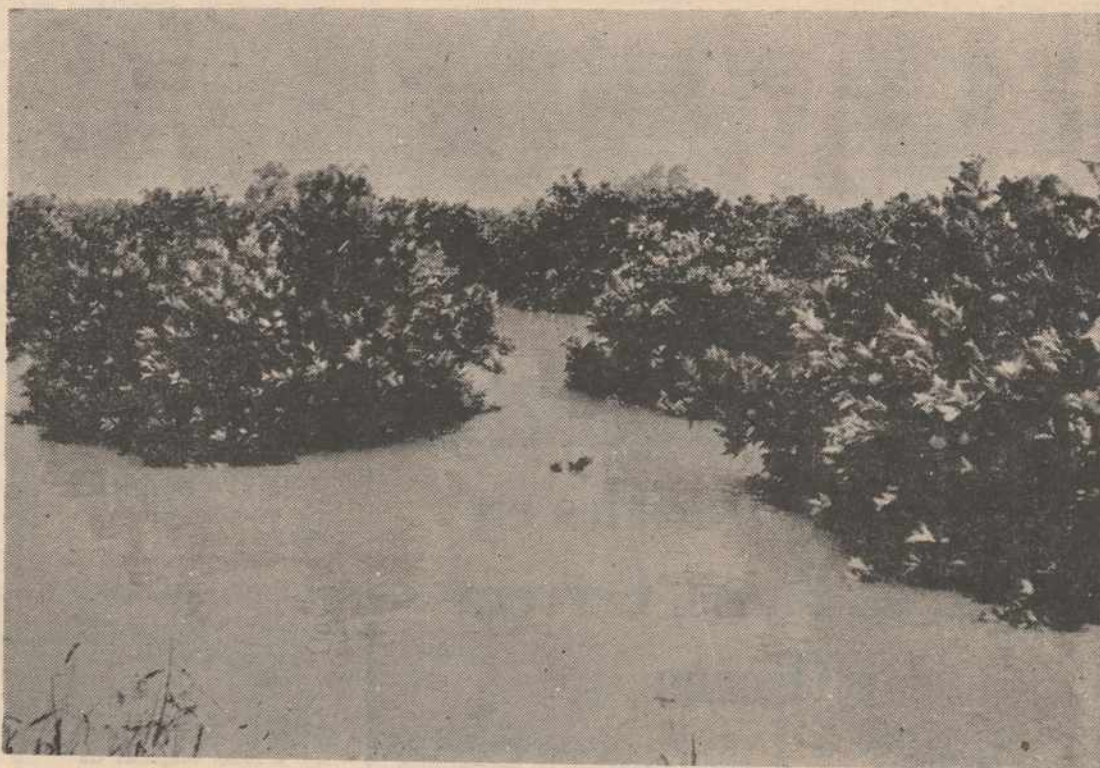


## Valencia: BAJAN LAS AGUAS

Balance provisional  
de 4 muertos y  
7 desaparecidos

●  
Cuantiosos daños  
en unas  
catastróficas  
INUNDACIONES



(Página 19)

VALENCIA. — Panorámica de los campos de naranjos inundados, como consecuencia de las lluvias que se han registrado en la comunidad valenciana. — (Telefoto EFE)

### ● FUTBOL

La "cara" victoria  
del PALENCIA  
en ARANDA

CRONICA Y FOTOS DE NUESTROS  
ENVIADOS ESPECIALES

(Deportes en páginas 9 a 14)

### PAIS VASCO

21 bombas y atentado  
contra un teniente músico

(Página 20)

### PREMIO CERVANTES

de Literatura a  
LUIS ROSALES



MADRID. — El poeta Luis Rosales, que ha resultado ganador del Premio «Miguel de Cervantes» de Literatura, el Nobel español a los escritores en castellano, dotado con 10 millones de pesetas.

(Página 18)



El Nobel de Literatura  
a García Márquez

(Página 21)

### LA ENSEÑANZA

Rueda de Prensa de Martínez Fuertes

(Página 5)

# Dietario

VIERNES, 22 OCTUBRE 1982

**SANTORAL.** — Santos: María Salomé, Marcos, Alejandro, Felipe obs.; Eusebio, Hermenegildo, Heracleo, Novila (=Nunilona) y Alodia, Córdula, vgs., mrs.; Abercio, Melanio, Donato, Valerio, Simaco, Verecundo, obs.  
(Misa: De Feria).  
Día de Penitencia.

Sale el sol a las 7,32 horas y se pone a las 18,24 horas.—Sale la luna a las 12,44 horas y se pone a las 22,11 horas.—Cuarto creciente el 25.

**REFRAN:** Arar en lo arado, no es pecado; el que en lo arado no aró ese sí que pecó.

## EFEMERIDES

1517: Carlos I, en su primer viaje a España, llega a Aguilar, camino de Tordesillas, para visitar a su madre. En Aguilar estuvo cuatro días alojándose con su hermana Leonor en el Palacio del Marqués de la Villa. En su honor, se corrieron toros.

1625: Los españoles, al mando del capitán Juan de Amézquita, obligan a los holandeses a evacuar la ciudad de San Juan de Puerto Rico.

1811: Nace en Raiding (Hungría), el gran pianista y compositor, Francisco de Listz.

1830: Fecha del primer Código Civil que rigió en Bolivia.

1854: Fallece el político y general argentino, José María Paz.

1867: Garibaldi, que había logrado reunir un ejército con ayuda extraoficial, cruza la frontera de los Estados Pontificios.

1872: Muere el literato francés, Teófilo Gautier.

1873: En Chipiona (Cádiz), nace el escritor, poeta y autor dramático, Federico Oliver. Dirigió el Teatro Español, de Madrid.

1881: Se firma un tratado de límites entre las Repúblicas de Argentina y Chile.

1883: Inauguración del Metropolitan Opera House, de Nueva York.

1885: Dictamen arbitral del Papa León XIII reconociendo el derecho de posesión de España sobre las Islas Carolinas, frente a las pretensiones alemanas.

1898: Nace en Madrid el escritor y poeta, Dámaso Alonso, conceptualizado como el fundador de la estilística española.

1901: Comienza en México la II Conferencia Interamericana, en la que se tomó el acuerdo de establecer una oficina como órgano permanente de estas conferencias.

1922: Mussolini amenaza con una marcha sobre Roma, con lo que el Gabinete dimite en pleno y el rey manda al «Duce» formar nuevo Gobierno.



## La Vida en la Provincia

### Actos empresariales en Venta de Baños, Cervera y Osorno

#### ACTO EMPRESARIAL EN OSORNO

El martes día 19, tuvo lugar en Osorno un acto empresarial, en el que bajo la presidencia de don Rafael Ruiz González, miembro del Comité Ejecutivo de la Confederación, el cual acompañado por varios miembros del Comité Ejecutivo, se reunió con un nutrido grupo de empresarios osornenses.

En el mencionado acto se clarificaron las diversas posturas existentes en el panorama electoral español de acuerdo con la perspectiva empresarial y las opciones que cada uno de los partidos políticos propugnan, de acuerdo con la situación sociopolítica y económica del país; así como las diversas alternativas existentes en otros aspectos no menos importantes como la integración en la C.E.E., la presión fiscal y la alternativa de la empresa ante los programas políticos de los partidos de izquierda.

Se estableció un animado coloquio, finalizándose con un llamamiento al empresariado para que haga llegar su voz, a través del voto, en defensa de sus legítimos intereses.

#### REUNIONES EN VENTA DE BAÑOS Y CERVERA DE PISUERGA

Siguiendo la campaña institucional el presidente de la Confederación Empresarial, se desplazó a las localidades de Venta de Baños y Cervera de Pisuerga, acompañado del secretario general don Julián Bercianos Martín y otros miembros del comité ejecutivo.

En ambas localidades el señor Pascual Alonso y sus acompañantes se reunieron con los empresarios radicados en la misma, donde se tuvo un amplio cambio de impresiones sobre el momento político actual, la situación socio-

económica así como las diferentes ofertas electorales de los partidos, que buscan el voto de los pequeños y medianos empresarios, haciéndoles unas promesas que en la mayoría se consideran inviables en particular las ofertas de la izquierda.

Terminó su parlamento pidiendo el «voto útil» y consciente pero puso especial énfasis en la necesidad de evitar el abstencionismo que en nada favorece al empresario y a las personas moderadas que quieren soluciones a sus problemas.

Posteriormente se entabló un animado coloquio que clarificó grandemente las posiciones de los asistentes.

### DIPUTACION PROVINCIAL DE PALENCIA

#### ANUNCIO REFERENTE A LA CONTRATACION DE UN LINOTIPISTA

Precisándose la contratación temporal, en régimen de Derecho Administrativo, de un Linotipista para la Imprenta Provincial, en tanto se provee la forma de forma definitiva, se pone en conocimiento de cuantos se hallen interesados que podrán presentar su solicitud en el Registro General de esta Diputación hasta el día 26 de los corrientes, inclusive, acompañada de un detallado «curriculum vitae» siendo deseable que la edad máxima de los aspirantes no exceda de 45 años.

Palencia, 18 de octubre de 1982.

EL SECRETARIO  
GENERAL, P. O.

## OPORTUNIDAD

Joven cumplido servicio militar, experto en mecánica o electricidad, para aprendizaje molinería.

Alas, S. A.

Patio Castaño, 4. PALENCIA

Núm. Oferta 8.102. Núm. anuncio 2.281.

## CARTELERA

### CINE

#### DONSANTIAGO

Gran estreno: La película más galardonada, y más actual del momento. Premio Festival de San Sebastián del presente año.

#### «DEMONIOS

##### EN EL JARDIN»

La crítica ha coincidido diciendo: «La mejor película del cine español», con:

Angela Molina,

Ana Belén

Mayores 14

### CINE

#### REY DON SANCHE

Riguroso estreno. Simultáneo en las grandes pantallas españolas.

#### «ATOR EL PODEROSO»

Un monstruo sembrando el pánico en New York. Menores

Mañana:

#### «PEPE NO ME DES TORMENTO»

### TEATRO

#### PRINCIPAL

La película más atrevida, jamás filmada:

#### «SEXO SENTIDO»

Clasificada «S».

Mayores 18

### CINE ORTEGA

5 y 10,45. Mayores de 14 años

Jean-Paul Belmondo, en:

#### «EL REY DEL TIMO»

Un film audaz, valiente, con una mezcla de descaro, de sonrisa y de emoción...

### CINE AVENIDA

5-8 y 10,45. Mayores de 18 años

Al Pacino, en:

#### «JUSTICIA PARA TODOS»

Cuando la Justicia la aplica un culpable, todo el peso de la Ley recae en un inocente

### PROYECCIONES

Continúa desde las 4 Mayores de 18 años. Clasificada «S».

#### «EL EX-PRESO DE COREA» Y

#### «EROS HOTEL»

## ENTREVISTAS DE GUARDIA

Jueves, 21: Don Manuel Arangüena Arangüena (Barrio y Mier, 8) y doña Pilar Rubio Cantarero (Avenida Manuel Rivera, 21).

Viernes, 22: Doña María Luisa Torrego Pierrad (Mayor, 150) y don José María Arnáiz Poza (Avenida Santander, 7).

Sábado, 23: Doña Elia Aguado Duránte (Cardenal Almaraz, 17) y doña María del Carmen Sotorriño González-Quevedo (Avenida Moreda Lafuente, 2).

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 20 de octubre, ha resultado premiado con 6.250 pesetas, el número

227

Con 625 pesetas, todos los números terminados en 27

## Programas de TVE

### DIA 21

#### PRIMERA CADENA

18'15: CARTA DE AJUSTE

«El amor brujo» (Falla)

18'30: APERTURA Y

PRESENTACION

18'35: LA COMETA BLANCA

Mary Cruz Fernández

cuenta «El rey sapo», de

Grimm

Dodo llega al planeta de

los pepinos y las

caabazas

También intervienen los

muñecos de Herta

Frankel

19'00: EL LIBRO GORDO

DE PETETE

19'02: DABADABADA

20'00: ARTE DE VIVIR

21'00: TELEDIARIO

Segunda edición

21'35: BUENAS NOCHES,

BUENA GENTE

Presentación: Mercedes

Millá y Joaquín María

Puyal

Con el programa de esta

noche —de una duración

especial— se inicia la

andadura de un nuevo

espacio que, bajo el título

«Buenas noches,

buena gente» ofrecerá,

dentro de una fórmula

ya tradicional, entrevistas

de actualidad y ac-

tualidades musicales. La

novedad del programa,

aparte del equipo que lo

confecciona, consistirá

en la participación en

el mismo de los Centros

Regionales a través de

conexiones en directo

desde escenarios natura-

les

23'35: ULTIMA EDICION

Programa informativo

23'50: TELE-DEPORTE

00'10: DESPEDIDA Y CIERRE

### U. H. F.

18'30: CARTA DE AJUSTE

«Cancos Xineses» de

Cristóbal Taltabull

Montserrat Martorell

(contralto)

conjunto de cámara

18'43: APERTURA Y

PRESENTACION

18'45: TELENUEVA

«El collar de la reina»,

de Alejandro Dumas

(Capítulo 9)

19'15: AVANCE

INFORMATIVO

19'30: CAMPANA ELECTORAL

Espacio concedido por la

Junta Electoral Central

a los diferentes partidos

políticos y coaliciones

20'00: Europa en juego

20'30: DIBUJOS ANIMADOS

Jamie y la linterna

mágica

20'45: EL MUNDO DE LOS

ROMANOS

«Trajano y Marco

Aurelio»

21'45: CINE CLUB

Ciclo «Del teatro al cine»

«Calle Mayor» 1956

Dirección: J. A. Bardem

Interpretes: Betsy Blair,

José Suárez, Ives

Massard, Luis Peña, José

Calvo, Alfonso Goda,

Dory Doll, José Prada

En aquella capital de

provincia, siempre —co-

mo en todas— vivió el

aburrimiento. La cam-

paña, el poeta local, el

canónigo, la solterona...

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

eran el aderezo. También

### DIA 22

#### PRIMERA CADENA

13'45: CARTA DE AJUSTE

Richard Cocciantre

«Al calor de tus ojos»,

«La canción de mis ca-

ricias», «Vida de papel»

PROGRAMACION DE

COBERTURA

REGIONAL

15'00: TELEDIARIO

Primera edición

15'35: OTRAS COSAS

17'00: LA OTRA CARA DEL

DEPORTE

17'30: OFICIOS PARA EL

RECUERDO

«Los alfombreros»

En España se conservan

unos excelentes artes-

nos de la alfombra. Has-

ta hoy son los tres tipos

Europeos de tejidos los

que se conservan. Por

un lado el «mudo turco»,

por otro el «español» y

por último la alfombra

de origen popular cono-

cida como alpujarreña.

Otros talleres son coo-

perativas femeninas que

se dispersan por los pue-

blos de La Mancha

18'00: TOM Y JERRY

—«El primo campesino»

—«El gran robo del

diamante»

—«Desastre mecánico»

18'30: NOSOTROS

19'00: ESPACIO XX

19'30: GIMNASIA:

CAMPEONATO DEL

MUNDO

Desde Sport Hall de Ze-

greb, retransmisión del

Campeonato del Mundo

de Gimnasia, en su mo-

dalidad masculina

21'00: TELEDIARIO

Segunda edición

21'35: UN, DOS, TRES...

Programa concurso

23'00: SECUENCIAS DEL

MUNDO

Programa informativo

24'00: SKAG

(Mayores de 14 años)

«Episodio núm. 7»

Dirección: Frank Perry's

Interpretes: Karl Malden,

Piper Laurie, Leslie

Ackerman, Kitty

Holcomb, Craig Warren

Uno de los hombres de

Skag, sufre un accidente

al hacer explosión una

acumulación de polvo de

acero. El supervisor de

la sección no quiere in-

formar a la empresa, ya

que nadie ha visto cómo

se ha producido el ac-

cidente. El malestar que

existe entre los obreros



# RETABLILLO

## LA TRAGEDIA

Es la España trágica. Ahora le ha correspondido a la re-

gión levantina. Ha poco claman sus campos de sed y de pronto parecen vidas y haciendas, arrasadas por el turbión inmisericorde del agua.

Hace falta agarrarse con fuerza, desesperadamente casi, a la fe más profunda, para admitir resignadamente tanta paradoja y no enloquecer gritando preguntas. ¿Por qué? ¿Por qué? ¿Por qué?...

Pero la vida sigue y Dios con todos. España entera es ya un clamor de solidaridad hacia el dolor angustiado de las tierras levantinas.

Quizás es que Dios se ha valido, en sus inescrutables designios, de la tragedia para unirnos una vez más a los españoles, cuando de nuevo nos habíamos roto y distanciado con el quírigay electoralista de los políticos.

## PERO ¿POR QUE?...

Noches hay en el plano informativo que apenas pasa nada y nada altera el monótono teclear del teletipo en la Redacción. La última no ha sido precisamente así...

Si el ánimo se angustiaba en la espera de las noticias de Valencia, también saltaba del sobresalto a la rabia cada vez que un flash informativo nos ponía al corriente de la última bomba estallada en el País Vasco, en una increíble sucesión de explosiones. Y así hasta que cumplida la tarea de cada madrugada, callaron los teletipos.

No resulta fácil serenar los pensamientos, ni poner freno a las palabras, cuando la realidad se presenta así. La última noche ha sido de prueba y la proximidad del 28.O induce a pensar que nos encontramos en el principio de una nueva escalada del terrorismo.

Las manos se agarrotan sobre el teclado de la máquina de escribir, porque en el cerebro resuenan obsesivamente las palabras electoralistas de Calvo Sotelo, pronunciadas apenas hace unos días: "Dejo una situación bastante mejor, que la que yo me encontré". Pero, vamos a ver, ¿en manos de quién estamos? Pero ¿por qué son posibles tantos despropósitos? Quizás cuando sean hombres los niños de hoy tengan mejores respuestas. Las que hoy nos dan a nosotros ni aclaran, ni convencen, ni sirven.

## LOS CENSOS

Aseguran que a los censos electorales de Madrid, como se suele decir, "no hay por donde cogerlos". Si, como hemos leído, faltan unos 800.000 electores, el problema es gravísimo. Lo será aún bastante más en la medida en que ese fallo, si se diere, afecta a los censos de otras provincias.

Casi el único papel, que al personal de a pie le ha correspondido en la Democracia, es el de votar. Por lo visto, se supone que con su voto da un cheque en blanco a su elegido, porque ya nunca más vuelven a contar con él, hasta las próximas elecciones. Como por otra parte acudir a las urnas constituye un derecho y una obligación indeclinables, lo de votar tiene su importancia democrática, pero que se puede venir estrepitosamente abajo si un número considerable de electores se ve privado por causas ajenas de ejercer ese derecho y cumplir tal obligación. Todo lo que sea cuartear la representatividad del sistema es bueno. ¿Quién puede tomar en serio unas urnas semivacias?

A propósito de los censos en Madrid se ha suscitado cierta refriega. No hay que olvidar que unas elecciones se ganan mucho antes de ser convocadas. Bueno, se comienza a ganarlas.

## Aulas de la Tercera Edad

Las aulas de la tercera edad, acaban de inaugurar el nuevo curso.

Con la conferencia del poeta palentino Fernández Nieto, sobre «La mística de Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz», se dio principio a este curso, que tendrá, como sus anteriores, todo un amplio programa por delante.

Las aulas de Palencia han sido consideradas como centro piloto.

En la tercera edad, como en otras cosas, se está aún, en régimen de experimentación. Se quiere una práctica para los alumnos que tenga connotaciones con la cultura, pero también con el recreo. Un mucho el enseñar deleitando del que habló el pedagogo, como la más interesante de las enseñanzas.

Los hombres y mujeres que han pasado la frontera de los sesenta años, es lógico que, con las excepciones de rigor, no pretendan en su afán de culturización otras metas que aprender cosas prácticas o aplicadas, amén de recordar enseñanzas que, acaso, se perdieron en el recoveco del tiempo, y, también, saber, a través de personas versadas en cada materia, algunos asuntos de índole artística, histórica, costumbrista, monumental, etc., que sean como un grato añadido a sus propias vivencias.

Las aulas de la Tercera Edad cumplen este cometido, y este año inauguraron sus tareas, con el mismo interés de otros años, no sólo por parte de sus rectores, sino de ese alumnado taludito, que acudió en masa a la primera conferencia del ciclo, y que avivan, una temporada más, las aulas donde los espíritus no dormitan (como se tenía por costumbre a esas alturas de la vida), sino que siguen haciendo gimnasia educativa y se avivan. Quizá este sea el mejor logro de estas aulas.

OoO

Aunque fuera de nuestra provincia, los ecos dolorosos se reflejan en la nuestra. Nos referimos a las inundaciones sufridas por Valencia y otras provincias del levante español. Precisamente, los palentinos, por estas fechas, están leyendo en nuestro periódico, a través de los «Recuerdos Viejos», la catástrofica inundación que sufrió Valencia en el año 1957, en el que las aguas desbordadas del Turia, produjeron 84 muertos y más de 6.000 millones de pesetas de daños. Entonces, en Palencia se abrió una suscripción pública, que, con las demás que se hicieron en España, contribuyeron a paliar el terrible desastre.

Hoy, la historia se repite. En estas repeticiones históricas, generalmente son las trágicas las que más se pro-

ducen. Y es que la vida está llena de frustraciones, que, como en las tómbolas, cualquier repetición va más a la banda de aquellas que a la de los faustos acontecimientos, que, son, como los premios, mínimos.

Valencia ha vuelto a sufrir el cruel zarpazo de las aguas. Los palentinos, como entonces, como siempre, estamos con los valencianos y su dolor compartimos.

OoO

Jugó el Palencia su partido de Copa, en Aranda. Fue, vio y venció, como otro César resucitado. Y es que, aunque en ocasiones cueste creerlo, la veterania es un grado, y la clase, otro. Y entre un segunda «A» y un tercera, lógicamente debían ponerse de manifiesto.

Ahora, ¿al «encierro» otra vez? Bien quisiéramos que así no fuera.

F. B. C.

## EL TIEMPO EN LA PROVINCIA DE PALENCIA

ES UNA ATENCION DE  
Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia

## TEMPERATURAS ALTAS

El Servicio Meteorológico Nacional nos facilita, en exclusiva para esta Redacción, el parte del tiempo relativo a la provincia de Palencia:

La situación es de cuña anticiclónica en el litoral cantábrico, cuña muy ancha cuyas ramas llegan hasta la línea Madrid-Lisboa-Pamplona, y una borrasca en el litoral mediterráneo con una bolsa de aire frío que habrá desaparecido esta tarde al tiempo que se disipa la borrasca.

La tendencia es que la máxima va a oscilar entre los 19 grados en el casco urbano y 20 a la altura de Carrión. La nubosidad mínima y los vientos muy flojos de componente este. Para la noche próxima la situación volverá a ser de cielos despejados ya que la puesta de sol será rojiza indicando buen tiempo. La mínima estará entre los 9 y 10 grados y la situación de cuña anticiclónica va a persistir durante

algunos días. En centro de la misma está sobre Galicia y aunque se desplazará un poco hacia el Atlántico, la provincia de Palencia queda bajo su radio de acción. No hay que esperar cambios en las próximas 48 horas.

### DATOS DE LA CAPITAL

Parte del tiempo en Palencia capital facilitado por el Observatorio Provincial:

Barómetro:  
A las 18 horas del miércoles: 692,2.

A las 8 horas del jueves: 695,8.

Temperaturas:  
Máxima del miércoles: 19,2 grados.

Mínima del jueves: 10,6 grados.

Dirección del viento:  
A las 18 horas del miércoles: NE.

A las 8 horas del jueves: NE.  
Humedad media relativa del aire: 75 por ciento.

## VENTANA ABIERTA

# LOS CONVENCIONALISMOS

Por José Carlos de MAR

A pesar de que la sinceridad es una de las características de nuestro tiempo, todavía persisten una serie de convencionalismos con los que se pretende encubrir determinadas situaciones personales o colectivas. Muchos de estos convencionalismos son como reglas admitidas para hacer posible la convivencia; una sinceridad descarnada en todas nuestras manifestaciones harían inviable el trato con los demás. De ahí el que existan unas normas, mayoritariamente aceptadas, en las que el tacto, la prudencia, la tolerancia o, en caso extremo, el silencio permiten que nuestras relaciones se desarrollen sin brusquedades. Ante una mentira expresada por un posible interlocutor, nadie dice, o no debe decir, «usted es un mentiroso». Fórmulas como «eso no se ajusta totalmente a la realidad», «la información que Vd. debe de tener no se ajusta a la verdad» o «mis noticias son sustancialmente diferentes» permiten mostrar nuestra discrepancia sin herir la susceptibilidad de nadie.

Pero, al mismo tiempo, se producen planteamientos falsos con la única finalidad de aparentar lo que no se es, aún sabiendo que a nadie se engaña con ello. Este tipo de convencionalismo entra de lleno en el campo de la hipocresía.

Con motivo de las próximas elecciones, se están produciendo situaciones de esta categoría, sin que ello quiera decir que son privativas de los períodos electorales. Lo lamentable es que se admiten sin ningún rechazo por la sociedad, cuando ella es, directa e indirectamente, la receptora de sus efectos.

Por ejemplo, los que se titulan independientes y están descaradamente a favor de determinada actitud ideológica. Porque ¿quién puede titularse independiente con absoluta sinceridad? Ni los medios de comunicación que se precian de serlo, ni los políticos que se presentan como tales, lo son en la realidad. Estos han prescindido de la militancia activa en un partido para no hipotecar su capacidad de adaptación a nue-

vas situaciones o para impedir que su comportamiento sea analizado bajo el prisma de determinada ideología, mal vista en algunos sectores sociales. Los medios de comunicación aspiran a que sus lectores les consideren como órganos de expresión no mediatizados, con lo que la información que ofrecen puede ser admitida sin reservas. Todos sabemos que esto no es cierto y que la trama en la que se desenvuelve el apasionante mundo de la información está condicionada por infinidad de matices que se traducen en una actitud definida. La simple elección de la noticia entre las que llegan a la redacción, la colocación en determinado espacio, los titulares o la información gráfica, constituyen un conjunto de valoraciones sucesivas cuyo resultado final se traduce en una toma de posición concreta. Es decir, la simple interpretación de un suceso es una opción, condicionada por los múltiples intereses que inciden en estas decisiones.

Otro aspecto curioso de este período electoral es la denominación de precampaña al período en el que hemos sufrido el bombardeo continuo de la propaganda política de los diferentes partidos. Se acordó, y creo que acertadamente, reducir a 20 días las campañas electorales, al considerar que era tiempo más que suficiente para exponer los respectivos programas políticos, limitando, de esa forma, los gastos que ocasionan nuestros políticos, a la hora de ponerla en práctica, no la cumplido nadie. Los mítines, las declaraciones, las exposiciones detalladísimas de los diferentes aspectos de cada programa se han sucedido sin solución de continuidad, un día tras otro. La fórmula, buscada para aparentar que se hace otra cosa, es llamar a este conjunto de actividades «precampaña».

El ansia de mejorar la actual situación nos hace transigir con todo. Por eso ¡benidita precampaña, campaña y postcampaña! si va a contribuir a que las elecciones nos deparen lo mejor.

(Iberia Press)



## Recuerdos viejos

- La población en contra de la subida de 5 céntimos el kilo de pan
- El Castilla se prestaba para un encuentro con el Atlético, "Pro damnificados de Valencia"

### Hace 75 años

(21 de octubre de 1907)

En la redacción de los periódicos locales se viene registrando la llegada de personas y escritos, que se pronuncian en contra del acuerdo de los panaderos de elevar en cinco céntimos el precio del kilo de pan. Actualmente se vende a 40 céntimos, el pan de clase primera, y a 35, el de segunda.

El alcalde don Ignacio Martínez de Azcoitia al tener noticia de la subida, ha ordenado que se hagan repesos.

También la opinión pública se pronuncia porque el funcionamiento de la tahona municipal sea un hecho pronto, para regular este precio del pan, que se indica puede subir incluso a 50 y 45 céntimos, respectivamente, según clases, para fecha próxima.

Invitados por don Cayo Pombo, pasaron el día de ayer cazando en un monte de su propiedad, en el término municipal de Torremormojón, al vizconde de Garci-Grande, don Benito de la Cuesta, don Juan Antonio Gamazo, don Narciso de la Cuesta, don Antolico Ubierna y don Francisco Fernández.

La expedición cinegética resultó animada, y fue fructífera en caza, pues se cobraron 200 conejos y más de 40 perdices.

Al comandante de la guardia civil de esta provincia, recientemente trasladado a Valladolid, don Pedro Córdoba García, le ha sido concedida la placa de San Hermenegildo.

Se tiene entendido que la perforación artesiana que se está llevando a efecto en la finca "Quinta Carmen", por el agricultor don Avelino Ortega. Avanza rápidamente hasta el punto de hacerse una perforación diaria de unos cinco metros de profundidad. Dirigen la perforación los señores Badás y Ordóñez.

Invitando a los agricultores de esta provincia, se decía que debían imitar lo que venía haciendo el señor Ortega, y no quedarse mirando al cielo para ver si la lluvia quería regar sus campos, ya que, al parecer, había en el subsuelo agua para paliar las deficiencias de la escasez de lluvias.

En los juegos florales de Lé-

rida, ha sido galardonada una pequeña obra cómica-dramática del poeta local Lino G. Ansótegui. Con éste, eran seis los premios últimamente ganados por dicho escritor: en El Ferrol, Cádiz, Yecla y Lugo. En el jurado de Lugo fue presidente el escritor español don José Echegaray.

Las noticias de Madrid decían que los taberneros de aquella población habían cumplido la ley del descanso dominical y cerraron sus establecimientos, en obediencia al bando del alcalde señor Sánchez de Toca.

Los citados industriales, no obstante, han presentado hoy, en el gobierno civil de Madrid, el recurso de alzada contra la multa que les impuso el alcalde, por no cumplir dicha ley de cierre el domingo anterior.

### Hace 25 años

(21 de octubre de 1957)

Se publicaba una nota del gobernador civil don Víctor Frago del Toro, en la que se hacía saber que el precio de la leche, de cuatro pesetas el litro, que venía rigiendo en esta provincia para la leche fresca de vaca, no había sufrido incremento alguno que haya sido autorizado por la superioridad. En su consecuencia, consideraría abusiva la precepción de un precio superior al indicado, por lo que, cualquier infracción al respecto, se pasaría a la Fiscalía de Tasas, para la iniciación del expediente correspondiente.

Sobre el motivo anterior, el jefe del Sindicato Provincial de Ganadería también informaba que, de ser cierta tal subida, obedecería sola y exclusivamente a la libre determinación de los industriales lecheros, sin que exista acuerdo por autorización de ningún género sobre el particular de dicho Sindicato.

La suscripción pública "Pro Damnificados de Valencia", se reflejaba en la primera lista de donativos recibidos, que sumaba la cantidad de 23.768 pesetas.

Precisamente con el fin de contribuir a esta acción solidaria en favor de los damnificados por las inundaciones del Turia, la directiva de la S.D.U. Castilla, que presidía don José Vidal, to-

maba el acuerdo de ofrecerse para un partido benéfico. La idea era celebrar un encuentro amistoso entre dicho equipo y el Atlético de Palencia, ambos en Tercera División, el día uno, festividad de los Santos, y entregar lo recaudado para dicho fin.

Por la directora del Instituto Nacional de Enseñanza Media, doña Amelia Garrido, se anunciaba que todos los alumnos que hubieran formalizado la matrícula para seguir oficialmente los estudios del Curso Preuniversitario, que las clases correspondientes comenzarían en esta fecha del lunes día 21.

El fútbol también se veía afectado por la gripe asiática, pues había equipos con jugadores enfermos. En vista de ello, la Federación Española de Fútbol había cursado una circular para adoptar las medidas temporales que regulan la posibilidad de aplazar algún partido, si materialmente no puede celebrarse en la fecha prevista en el calendario, por dicha causa gripal.

### SAN CRISPIN, PATRON DE LOS ARTESANOS Y REPARADORES DE CALZADO ACTOS PARA EL DIA 25

El próximo día 25 de octubre se celebrará la festividad de San Crispin Patrón de los artesanos y reparadores de calzado.

Los zapateros de Palencia y provincia celebran la festividad de su Santo Patrón con una solemne misa que tendrá lugar a la una de la tarde en la Iglesia de las Claras, de Palencia. Acto seguido se dará un almuerzo en un restaurante de esta localidad.

Esta celebración es posible gracias a la hermandad y colaboración de los artesanos del calzado de Palencia que se han unido en una Asociación de la que es presidente don Cruz Marcos Ramos; secretario, don Juan Fontela y tesorero don Lauretino del Vall. A dicha celebración quedan invitados todos los amigos, clientes y simpatizantes del gremio del calzado y de la piel.

## Carta de FELIPE CALVO A TODOS LOS PALENTINOS

Me llegan noticias que me permiten pensar que mi renuncia a figurar en la candidatura de la coalición AP-PDP para el Senado, haya podido ser mal interpretada e, incluso, tergiversada. Por ello, con el propósito de ayudar a que los palentinos ejerciten su derecho al voto verazmente informados, he creído oportuno, y necesario, hacer lo siguiente:

1.—La decisión de renunciar en la candidatura fue exclusivamente personal, y la tomé porque estaba —y sigo— convencido de que con ello prestaba mi primer servicio político a nuestra querida Palencia.

2.—Con esta decisión no ha

mermado en nada mi apoyo a las candidaturas de la coalición AP-PDP, (Congreso y Senado), que representan en esta provincia las ideas y el programa del profesor Fraga Iribarne.

3.—Me complace hacer constar que aceptaba mi independencia dentro de la coalición, me fue siempre respetada, incluidos los momentos en que decidí renunciar y en el que decidí hacer estas manifestaciones.

Espero y deseo que lo expuesto ayude a los palentinos, a decidir también su voto pensando en lo más conveniente para Palencia y para España.

FELIPE A. CALVO

## Cartas al Director

### LAS PERTURBACIONES DE LAS EMISORAS

Sr. Director DIARIO-DIA.

Palencia.

Señor:

Intuyo lo difícil —prácticamente imposible— de mi empeño, pues se me contestará que ellos «están en su derecho».

Pero, precisamente por eso, porque ellos y otros más creen estar «en su derecho» Y NO SER ASI, me decido a hacer estas consideraciones «legales» que, por otra parte, destilan puro «derecho natural», anterior y por ello superior a cualquier otro «derecho».

Dice el Art. 348 del Código Civil que, la propiedad es el derecho de gozar y disfrutar de una «cosa» (material o inmaterial), sin más limitaciones que las establecidas por las leyes.

Ese derecho de gozar y disfrutar de la cosa propia puede ser en copropiedad, estableciéndose así un condominio.

Cuando el goce y disfrute de una «cosa» pertenece en proindiviso a varios, existe una comunidad de propietarios; Art. 392 del mismo Código Civil.

Existe el condominio antes indicado (dominio compartido), cuando el aprovechamiento (goce o disfrute) está distribuido en tal forma que haya entre los coparticipes (copropietarios) algo común.

Sentencia del Tribunal Supremo, de 9-5-22.

Concluyo con la cita del Artículo 394 del repetido Código Civil que establece, a mi entender, la principal «limitación» de cualquier coparticipes, al decir que: «Cada partícipe podrá servirse de las cosas comunes, siempre que disponga de ellas conforme a su destino, y de manera que no perjudique el interés de la comunidad ni impida a los coparticipes utilizarlas según su derecho».

De lo dicho resulta evidente que, la propiedad, o el derecho de gozar y disfrutar, del medio (ambiente) de transmisión de las ondas radioeléctricas, es un condominio de todos —su aprovechamiento ha de hacerse «necesariamente» en común—, y que cada uno de los coparticipes puede, haciendo uso de ese derecho, usar de dicho medio, siempre que con el mentado uso no perjudique el de la comunidad ni el de cualquiera de los copropietarios.

Como pueden apreciar, que es de lo que se trata con estas líneas, no es cierto que ellos estén en «su derecho».

Las emisoras de medio abietas últimamente en esta ciudad, aunque estén legalmente autorizadas, que eso no se discute, al perjudicar con el uso que hacen del medio (ambiente) el de una buena parte de palentinos (y aunque fuera el de uno solo de ellos), privándolos prácticamente de televisión, transgreden el mencionado Art. 394 del Código Civil, vulnerando flagrantemente el derecho de esos coparticipes, lo que, ni moral ni legalmente —ya se ha visto—, es sostenible, debiendo remediarse de inmediato, y sin necesidad de que decidan algo tan obvio los Tribunales de Justicia, que deben ser reservados para problemas de derecho realmente complejos, esta anómala situación.

Si he conseguido inquietar a los responsables de los medios perturbadores y que consideren la cuestión con equidad, no habrá sido en vano mi empeño.

Suyo afectísimo,

Firmado:

José C. García Díaz  
DNI: 6.406.264.

### Unión Eléctrica, S. A. ANUNCIO DE CORTE DE SERVICIO

Con el fin de realizar trabajos de reparación y reforma, previa autorización de la Delegación de Industria, se efectuarán las siguientes interrupciones en el suministro de energía eléctrica el próximo

DIA 24

HORARIO:

8 a 13 horas.

DISTRIBUCIONES AFECTADAS:

Sub. Santas Martas, L/ Sabagún; Frómista y comarca, Saldaña y comarca.

En beneficio de nuestros abonados, se procurará reducir al mínimo el horario previsto, e incluso, si fuera posible, suprimir la interrupción. Rogamos nos disculpen por las molestias que estos cortes de suministro puedan ocasionarles.

León, 20-10-82

## DON ELVIRO

POR MELLADO



## El P. Angel Martínez Fuertes en Palencia

"REPRESENTAMOS UN MODELO DE  
ESCUELA MODERNO, DE PARTICIPACION  
Y PROGRESISTA"

ES EL PRESIDENTE NACIONAL DE LA  
CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CENTROS  
DE ENSEÑANZA PRIVADA (CECE)



Un momento de la rueda informativa ofrecida por el presidente Nacional de la CECE, P. Martínez Fuertes.—(Foto LUIS)



El P. Angel Martínez Fuertes  
(Foto LUIS)

Esta mañana, ha tenido lugar en el Hotel Castilla Vieja, de nuestra ciudad, organizada por la Federación de Centros de Enseñanza Privada, una rueda de prensa, sobre la temática de la oferta de los partidos políticos, en el tema de la Educación.

Con tal motivo, se ha desplazado hasta Palencia el presidente nacional de la Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE), y ex senador de UCD por León, el P. Angel Martínez Fuertes, que dijo que eran ya 18.000 actos los que llevaban organizados en todo el país, a nivel de toma de contactos con la Prensa y las Asociaciones de Padres de Familia, tratando de explicarles de la manera más objetiva posible cuál es la situación de la enseñanza y qué defiende cada opción política para las próximas elecciones generales del 28 de octubre. Lo que no quiere decir —añadió el P. Fuertes— que estemos haciendo una campaña política en favor de ningún partido. Estos actos son totalmente apolíticos y apartidistas.

De lo que se trata —dijo— es de explicar a los padres de familia los dos tipos diferenciados de escuela que defienden los dos bloques ideológicos de partidos que actualmente se presentan a las elecciones citadas.

Por un lado está la escuela pública y autogestionaria de la izquierda; de otro, la escuela libre, que defienden partidos como UCD, AP-PDP, CiU y PNV, partidarios del derecho a crear centros escolares y de la pluralidad de escuelas con igualdad de derechos.

Más adelante dijo que su intención era la de poner toda la claridad posible en el tema de la educación en manos de los votantes, para que así puedan elegir, a la hora de ejercitar su derecho de voto, aquellos modelos que más se acerquen a sus ideales de enseñanza para sus hijos. Para ello, continuó diciendo el P. Fuertes, hemos pedido todo tipo de documentación sobre el tema concreto a todos los partidos políticos e, incluso, una documentación puntualizada, para así poder elaborar nosotros una información veraz, seria, no catastrofista (como se nos está achacando desde la izquierda), profesional y lo más objetiva posible. «Esta información es la que estamos poniendo en manos de los padres de familia en nuestros actos por toda España».

Hizo alusión también a los ataques asiduos que el líder socialista Felipe González le está dedicando a su propia persona, lo que no le favorece en nada. «En vez de atacarme a mí, que lo haga con sus verdaderos contrincantes políticos», dijo el P. Fuertes.

Así mismo habló de los dos planteamientos de escuelas: la que defiende el Estatuto de Centros Escolares, libre y pluralista, de derecho de los promotores a crear y dirigir centros docentes, con un trato igual para todos los alumnos españoles; y la escuela pública única y autogestionaria, de carácter laico.

Citó unas palabras de uno de los dirigentes socialistas, Javier Solana, hace unos días en Vitoria, donde dijo que «la enseñanza privada desaparecerá en breve». El PSOE quiere derogar el Estatuto de Centros Docentes, sustituyéndolo por el Estatuto de Centros subvencionados o también llamado de Consejos Escolares, compuesto por las padres de alumnos, profesionales de la enseñanza, juntas de vecinos, sindicatos, entes menores, municipios, diputaciones, etc. Y a través de éstos, gestionar la educación, elegir director y profesores, con lo cual se convierte en una gestión política de los centros, más

que educativa. Otra cosa que pretenden hacer, si llegan a gobernar, es practicar la financiación de los centros a través de la redistribución de la renta, o lo que es lo mismo... que pague el que pueda.

Habló de los contactos que han mantenido, desde la CECE con todos los partidos tratando de llegar al pacto escolar, lo que se acogió bien en un principio. Más tarde, únicamente UCD les contestó afirmativamente.

Después de la disolución del Parlamento, la CECE expuso claramente a los partidos políticos lo que pensaban que no era negociable: la identidad del centro y el derecho de elección por parte de los padres; el nombramiento de director por el titular del centro; la contratación de los profesores por parte del director y un trato igual para los alumnos de la escuela estatal y de la privada.

Entre lo negociable estaría la

### SUCESOS EN LOS PUEBLOS 'APREHENDIDAS 3.000 CAJETILLAS DE TABACO RUBIO DE CONTRABANDO EN TERMINO DE PAREDES DE MONTE

A las 13 horas de ayer, día 20, fuerzas de la Guardia Civil de la Comandancia de Palencia, aprehendieron en el km. 11 de la carretera P-901 (Palencia-Santa Cecilia del Alcor), en término de Paredes de Monte, 3.000 cajetillas de tabaco rubio americano, marca Winston, transportadas en una furgoneta Citroen, matrícula O-7253-Y, propiedad de Luis Manuel Granada Crespo y conducida por Florencio Gala Torrijos, valorado en 360.000 ptas.

El tabaco fue entregado a Tabacalera de esta ciudad y el vehículo a disposición del Inspector-Administrador de Aduanas de Valladolid.

participación de la comunidad escolar en la gestión del centro, un control total de la financiación de éstos en cuanto a las subvenciones estatales, los criterios de admisión de alumnos, la planificación de los centros y ciertas prioridades de aplicación de la gratuidad.

El pasado 5 de septiembre, en una reunión con dirigentes del PSOE se dijo que éste no era su modelo de escuela ni de enseñanza y que por tanto no lo aceptaban.

El P. Fuertes finalizó diciendo que si ganan los partidos de iz-

quierda las elecciones, se producirá e cierre progresivo de los 12.000 colegios existentes, ya que la enseñanza no estatal deberá quedar reducida al 15 por 100, la inestabilidad en el empleo de 130.000 profesionales, más religiosos y religiosas, y la inseguridad escolar para una parte de los 4 millones de alumnos que se educan en los centros privados.

Por la tarde, a las 20 horas, tendrá lugar una conferencia-colóquio en el Colegio Blanca de Castilla (de las Filipenses), sobre el mismo tema, dirigida a todos los Padres de los Alumnos.

## GOBIERNO CIVIL

### REUNION DE LA COMISION PROVINCIAL DE COLABORACION DEL ESTADO CON LAS CORPORACIONES LOCALES

En el día de ayer se ha reunido en el Gobierno Civil la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, que integran doce representantes de la Administración del Estado y doce de las Corporaciones Locales, bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil, don Alberto Perandones Ferreiro.

En primer lugar se procedió a la distribución del segundo crédito concedido por el Ministerio de Administración Territorial, por valor de nueve millones de pesetas, para la realización de obras de acción comunitaria en la provincia correspondiente al año actual.

De un total de 47 expedientes presentados por las Entidades Locales, que suponen una petición de subvención superior a los noventa y dos millones de pesetas, fueron aprobados por la Comisión las 12 obras siguientes: A Collazos de Boedo, para pavimentación de calles, 950.000 pesetas de subvención. A Lores, para construcción de un puente y un muro de contención, 205.000 pesetas. A Santa María de Redondo, para pavimentación de la calle principal, 725.000 pesetas. A San Juan de Redondo, para pavimentación de calles, 480.000 pesetas. A Calzada de los Molinos, para la obra de pavimentación de calles, una subvención de 1.150.000 pesetas. A San Mamés de Cam-

pos, para reparación y adaptación de antigua escuela para usos pluviales, 342.000 pesetas. A Villanueva de Arriba, para construcción de un cementerio, 643.000 pesetas. A Villabermudo de Ojeda, para pavimentación de calles, 500.000 pesetas. A Micieles de Ojeda, para la obra de pavimentación de vías urbanas, una subvención de 1.755.000 pesetas. A Berzosa, para pavimentación de calles, una subvención de 1.550.000 pesetas. A Lebarza, para pavimentación de la calle Real, 500.000 pesetas.

Seguidamente se dio cuenta a los miembros de la Comisión de la aprobación por la Diputación Provincial del Plan de Obras y Servicios de la Comarca de Tierra de Campos, correspondiente a 1982, que se resume en la planificación de 66 obras en equipamientos comunitarios básicos en los pueblos de dicha comarca por importe total de 299.524.706 pesetas, a financiar con una subvención del Estado de 64.790.000 pesetas, y el resto con aportaciones de la Diputación y Ayuntamientos beneficiarios.

Finalizó la reunión con unas palabras de bienvenida al gobernador civil por parte del presidente de la Diputación a las que correspondió el gobernador ofreciendo su colaboración para trabajar en equipo en favor de la provincia.

# ¡¡FALTAN 3 DIAS!!

Landelino Lavilla RESPONDE  
en Palencia

Domingo, 24 a las 5'30  
en el Palacio de los Deportes



## ● Colecta del DOMUND Colecta para el PAPA MISIONERO

Existen en la Iglesia diversas colectas extraordinarias que se realizan bajo el signo y el estímulo de la solidaridad universal con los más pobres de la tierra: Caritas, Campaña contra el Hambre, DOMUND, Misericordia, Ayuda a la Iglesia necesitada, etcétera.

Todas estas campañas son beneméritas, pero ofrecen diversos matices que reflejan la hermosa pluralidad de la Iglesia y el ingenio multiforme del amor cristiano. Después del verano, en España, la primera gran campaña de solidaridad tiene un nombre popular: DOMUND, Domingo Mundial de las Misiones.

El DOMUND tiene unas características que diferencian a esta Campaña de otras campañas de solidaridad: en primer lugar, el DOMUND es una Jornada misionera. Su objetivo es ayudar moral y económicamente, de manera prioritaria, a la evangelización de los pueblos y comunidades no cristianas. Es cierto que los subsidios del DOMUND financian actividades docentes, bilingües, sociales, contra el hambre, la enfermedad, etc. etc.; pero su finalidad específica es pastoral, religiosa, misionera. De esta forma el DOMUND pretende hacer posible que todo el Pueblo de Dios cumpla con la responsabilidad misionera, que es un deber fundamental de toda la Iglesia.

En segundo lugar, el DOMUND es una campaña y una colecta cuya promoción pastoral, así como la recogida y distribución de las aportaciones económicas, no corresponden de una manera difusa y confusa a la Iglesia, a los obispos, a los misioneros, etcétera.

...sino, de manera concreta y exclusiva a un organismo precioso y transparente: las Obras Misionales Pontificias.

Esto quiere decir, en tercer lugar, que la colecta del DOMUND es, de manera singular, colecta del Papa y para el Papa. Es una colecta del Papa, en su sentido más propio, porque todos los años el Supremo Pastor de la Iglesia tiende su mano a todos los obispos y a todos los fieles para que ofrezcan su plegaria universal por las Misiones y para que le entreguen a él, que "preside la Asamblea universal del amor" las ofrendas económicas, con destino a la totalidad de la Iglesia misionera. Precisamente, para recoger este tipo de aportaciones y reunirlos en un fondo común y por último distribuirlos, de manera universal y equitativa, el Papa dispone, en toda la Iglesia, de un organismo mundial, una red capilar, propia del Romano Pontífice: las Obras Misionales Pontificias.

Es muy importante subrayar este aspecto original del DOMUND, este año, cuando precisamente, en vísperas de la Jornada Misionera, el primer misionero de la Iglesia, el Papa del DOMUND, tenderá personalmente hacia nosotros sus manos, reclamando una redoblada generosidad.

El año pasado la colecta del DOMUND alcanzó en el mundo entero la cantidad de 77.821.378 dólares. España, que ocupa el cuarto lugar en aportación absoluta, después de Estados Unidos, Alemania Federal e Italia, aportó la cantidad de 578 millones de pesetas; y nuestra Diócesis de Palencia, con generosidad enco-

miable, dio 6.424.054 pesetas para el DOMUND, 1.154.135 pesetas para la Infancia Misionera y 443.821 pesetas para el Clero Nativo de las Misiones. En total nuestra Diócesis de Palencia aportó para las Misiones 8.022.010 pesetas.

Pero ¿A dónde va el dinero del DOMUND y de las Misiones? Tened la seguridad que llega a las Misiones con escrupulosa responsabilidad. El capítulo principal del dinero del DOMUND es lo que popularmente se llama "pan del misionero". Se trata del modesto sueldo que cada Obispo paga a cada uno de los sacerdotes misioneros y personas dedicadas a la evangelización. El dinero del DOMUND atiende, además, toda clase de necesidades pastorales, sociales, educativas y de promoción de la Iglesia misionera... Pero siempre con escrupulosa fidelidad de entrega y de ayuda a los agentes misioneros de la pastoral de la Iglesia. Es el Papa, a través del Consejo Mundial de las Obras Misionales Pontificias, quien hace la distribución, sin exclusivismos ni parcialidades; en proporción a las necesidades y a las peticiones, controladas, de los Obispos de Misioneros.

El día 24 de octubre, día de la COLECTA PARA EL MISIIONERO, tendremos ocasión y oportunidad de ayudar a la Iglesia de las Misiones. De poner en manos del Papa la posibilidad de que el Evangelio sea anunciado a todos los hombres. Seamos generosos.

La Delegación  
Diocesana de Misiones



## Seguridad Social

Propugnamos: la inclusión paulatina de todos los trabajadores por cuenta ajena en el Régimen General de la Seguridad Social.

Asistencia sanitaria para todos los españoles, a través de un servicio nacional de salud.

Mantenimiento de la capacidad adquisitiva de los pensionistas con una ley de revalorización automática de las pensiones.

Aumento de la eficacia y calidad de los servicios de la Seguridad Social.



ANGEL BENITEZ  
SENADO

# Por el cambio

## PROGRAMACION DE RADIO RADIOCADENA ESPAÑOLA EN PALENCIA

Onda Media en 1.314 Kilociclos  
PROGRAMACION PARA EL VIERNES DIA 22 DE OCTUBRE  
MANANA  
7:55: «SINTONIA Y APERTURA: ¡BUENOS DIAS!»  
8:00: «RAPSONIA ESPANOLA»  
8:30: «RADIOCADENA NOTICIAS»  
9:05: «LOS PARTIDOS POLITICOS Y COALICIONES EN LAS ELECCIONES GENERALES 1982» Retransmisión realizada en conexión con RADIOCADENA ESPAÑOLA Y RADIO NACIONAL DE ESPAÑA  
9:30: «CONSULTORIO DE ELENA FRANCIS»  
10:00: «PALENCIA, AYER Y HOY».—EL TIEMPO  
10:30: «TIEMPO PARA LOS PARTIDOS POLITICOS: HOY PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA»  
10:40: «SHOW MUSICAL»  
11:00: «RADIO 150»  
14:00: «CIMBALILLO» Boletín de Información Provincial  
14:30: «RADIOCADENA NOTICIAS»  
T A R D E  
15:05: «ESTAFETA DEL DISCO»  
15:30: «EL GENERO LIRICO ESPANOL»  
16:00: «LA NOVELA EN LA RADIO: «SOBRE UNA MENTIRA», de María SEGUNDO CANAL EN FRECUENCIA MODULADA EN 91,8 MEGACICLOS  
Programa musical de 10 de la mañana a 12 de la noche

### ANTENA 3 PALENCIA

(93,8 FM - Stereo)  
PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES  
07:00: EL PRIMERO DE LA MANANA  
El informativo más completo de la radiodifusión española. Incluye: Entre vistas políticas  
08:30: BUENOS DIAS PALENCIA  
Información meteorológica, Sorteo de la ONCE, Policía Municipal  
09:00: «DE NUEVE A DOCE»  
Programa Magazine. Entrevistas, reportajes, actualidad; conducido por Mayra Gómez Kemp (presentadora de «Un, dos, tres») y por José Antonio Plaza de «625 líneas»  
12:00: CALLE MAYOR  
Programa eminentemente local. Entrevistas, reportajes, actualidad de Palencia. Micrófono abierto para los oyentes. Incluye información de portada local.  
14:30: CRONICA 3 (Informativo)  
15:10: USTED PREGUNTA  
Semblanza de personajes con llamadas en directo de los oyentes  
16:00: DOS A LAS CUATRO  
Programa fundamentalmente de sobremesa, con música suave, concursos  
y todo lo que puede hacer agradable la escucha  
17:30: CUANDO ERAMOS JOVENES  
El actor Alfredo Mayo cuenta sus experiencias en los años cuarenta.  
18:00: GENTE SIMPATICA  
Revista picante, presentada por Yale y Amilibia.  
19:00: LOS 33 DE ANTENA 3  
Lista de los discos más vendidos. Presenta: Gonzalo García Pelayo  
20:00: INFORMACION NACIONAL  
20:03: INFORMACION LOCAL  
20:15: TERTULIAS ELECTORALES  
22:00: MUSICALES DE ANTENA 3  
Lunes: Zarzuela  
Martes: Jazz  
Miércoles: Música de Naciones  
Jueves: Clásicos  
Viernes: Bandas Sonoras  
23:00: LA HORA CERO  
Información resumen del día  
24:00: SUPERGARCIA  
01:30: MUSICA DE LOBOS  
Intimidad en la madrugada, por Jimmy Giménez Arnau (Nieto político de Franco)  
02:00: LAS NOCHES DE ANTENA 3

### RADIO PALENCIA - CADENA SER

(96,2 MHz F.M.)  
PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES  
7:00: BUENOS DIAS PALENCIA  
7:30: MATINAL CADENA SER  
8:45: MUSICA EN LA MANANA  
9:00: INFORMATIVO DE LA SER  
9:05: POR SI USTED NO LO SABE (informativo local)  
9:30: COSAS DE PALENCIA  
10:00: INFORMATIVO DE LA SER  
10:05: PALENCIA ES NOTICIA  
10:10: COSAS DE PALENCIA  
10:55: PALENCIA ES NOTICIA  
11:00: INFORMATIVO DE LA SER  
11:03: MEDIODIA CADENA SER  
12:00: INFORMATIVO EN LA SER  
12:05: COSAS DE PALENCIA: USTED TIENE LA PALABRA  
13:00: RADIO PALENCIA. INFORMATIVO LOCAL Y REGIONAL  
14:00: PALENCIA DEPORTIVA  
14:30: INFORMATIVO DE LAS DOS Y MEDIA  
14:45: RESUMEN DE LO NOTICIALE  
15:00: LA TARDE ES NUESTRA  
16:00: INFORMATIVO DE LA SER  
16:05: LA TARDE ES NUESTRA  
16:30: RADIONOVELA  
17:00: INFORMATIVO DE LA SER  
17:05: CITA A LAS CINCO  
18:00: INFORMATIVO DE LA SER  
18:15: PALENCIA ES NOTICIA  
19:05: LA TARDE ES NUESTRA: LOS 40 PRINCIPALES  
19:00: INFORMATIVO DE LA SER  
19:05: LA TARDE ES NUESTRA: LOS 40 PRINCIPALES  
20:00: EL INFORMATIVO DE LAS OCHO  
20:10: ELECCIONES 82  
21:00: EN PUNTA  
21:15: LA NOCHE ES JOVEN  
21:30: INFORMATIVO LOCAL RESUMEN DE UNA JORNADA  
21:45: TRIBUNA DEPORTIVA  
22:00: INFORMATIVO DE LAS DIEZ  
22:10: LA NOCHE ES JOVEN  
23:00: LOS TOROS  
23:30: HORA 25  
CONTINUARA LA CONEXION CON LA CADENA SER HASTA LAS SIETE DE LA MADRUGADA

## Asamblea de la Cruz Roja PETICION DE AYUDA A LOS PALENTINOS

Ante la situación que está atravesando la región de Levante, motivada por las inundaciones originadas en esa zona, que han quedado sin hogar a numerosas familias, provocando una auténtica situación de emergencia, Cruz Roja hace una llamada de solidaridad y emergencia a todos los palentinos, con el fin de ayudar en lo posible a esta querida región española que tanto lo necesita.

Este llamamiento consiste en solicitar de los palentinos comercios o industrias hagan entrega de ropa de abrigo en buenas condiciones, mantas y artículos de alimentación no perecederos.

Las entregas de estos materiales pueden hacerse en la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española en Palencia, Calle Santo Domingo de Guzmán, número 5.

Cruz Roja ha enviado ya a la zona afectada, además de equipos humanos, vehículos, diverso material como tiendas de campaña, mantas, hospital móvil, artículos alimenticios, etc.

### CENTRO DE TRAUMATOLOGIA Y REHABILITACION

JULIO DEL VAL  
ANTONIO RIAZA

CONSULTA. Tardes de 4 a 7, previa petición de hora  
Calle Martín Calleja, 18, bajo Teléfono 74 74 17



## ¡ Audiencia pública !

### HURTO

En esta ciudad y en diversas fechas, comprendidas entre mediados de marzo y de mayo de 1982, la procesada en este sumario, M. R. F. A. M., prestaba servicios domésticos en el domicilio de María Consolación Cuesta Aguayo; durante dicho tiempo fue apropiándose, sin emplear fuerza ni violencia de diversas joyas, ropas y efectos tasados en 115.100 pesetas, habiéndose recuperado, salvo parte de ellos valorados en

13.500 pesetas. La defensa de la procesada es a cargo del letrado don Daniel Ibáñez y la representación del procurador don Luis Herrero.

El Ministerio Fiscal solicitó seis meses y un día de prisión menor, accesorias y costas, indemnizando a María Consolación Cuesta, con 13.500 pesetas.

La defensa solicitó la absolución.

## El Teatro Estable de Valladolid JUAN ANTONIO QUINTANA, SU DIRECTOR, ABOGA POR LA DINAMIZACION TEATRAL

Ayer tuvo lugar en la Dirección de Cultura, una rueda de Prensa, ofrecida por Juan Antonio Quintana, director del Teatro Estable de Valladolid. El motivo de la misma fue la actuación que el grupo va a llevar a cabo en Palencia, el próximo sábado. Pondrán en escena «La sexta generación de los Habsburgo», del autor vallisoletano y actor, Agustín Poveda. Vienen aquí desde Sitges, donde han inaugurado el Festival Internacional de Teatro el pasado 15 de octubre con «El mágico prodigioso», de Calderón.

Quintana comenzó diciendo que le era verdaderamente grato volver a Palencia con otro de sus montajes ya que aquí han traído todas sus obras desde que empezaron la andadura como grupo teatral. Agradeció la colaboración que siempre les ha prestado la Dirección de Cultura y el esfuerzo económico que ha hecho el Teatro Principal para ofrecer este espectáculo a precios realmente bajos.

Siguió diciendo que el Estable tiene una constante dedicación al teatro español e hispanoamericano y, en especial, al contemporáneo como en este caso, en el que el autor tiene 30 años y es vallisoletano. Esa dedicación entraña siempre un riesgo ya que los críticos son reacios a los nuevos autores, pero, añadió, es una obligación representarlos, además de un placer, pues se trata de autores con talento.

Preguntado por los criterios de selección que el Estable sigue para elegir autores y obras, Quintana señaló que persiguen la investigación y una nueva forma de ver los clásicos, como en el

caso de «El mágico prodigioso», de Calderón, al tiempo que buscan una forma suya, castellana de hacer teatro, fijándose mucho en la expresión del Museo de Escultura de Valladolid para la interpretación, así como persiguiendo la creación de una nueva dramaturgia española, hecha de nuevos autores, de lo cual es buena prueba haber montado 10 obras de españoles.

Respecto a si fallan más los cauces para representar que los propios autores, el director del Estable dijo que ambas cosas, ya que los autores no han asumido la nueva situación del país, no son verdaderamente actuales y por supuesto hay poca facilidad para que esos autores nuevos suban a un escenario.

Para el llamarse Teatro Estable está aún lejos de reflejar la realidad, aunque se están acercando al verdadero significado del término que supondría tener una sala utilizada en propiedad del grupo y no una cedida por alguna compañía privada, tener asegurada la financiación de una compañía que permita a las personas vivir todo el año del teatro, aparte de otras cosas. A pesar de que no se da esa financiación total, el grupo trata de demostrar que es necesario y justificado la existencia de Estables y más en su caso puesto que la gente responde generosamente, les ayuda la Universidad de Valladolid y la Dirección General de Música y Teatro. Añadió que para él un Estable es aquella compañía de teatro que puede montar regularmente espectáculos y que tiene capacidad para programar cosas de fuera, exposiciones, conferencias y otras serie de iniciativas relacionadas con la cultura, además de la existencia dentro del Estable del concepto de escuela de preparación de actores que formen una cantera de la que salgan personas bien formadas para integrar los diversos montajes.

La gente que integra el Estable de Valladolid viene de la cantera formada en el Aula de Teatro de la Universidad, desde unos seis años a esta parte. Es la forma ideal según Quintana, para lograr la descentralización teatral, logrando a través de los grupos regionales una raigambre y una personalidad propias en cada lugar.

Preguntado por las aportaciones posibles de un Estable provincial al buen teatro nacional, señaló que esos grupos son una copia del buen hacer del teatro extranjero, además de que dinamizan la situación teatral provincial que normalmente adolece de buen teatro. Sus dos grandes aportaciones son la lucha por la descentralización y la lucha por una personalidad enraizada en la cultura del lugar donde se radica el Estable.

El grupo cuenta con 14 actores maduros en la técnica teatral, una escenografía que ha obtenido un gran éxito en Sitges por sus montajes. Se llama Mery Maroto; el director técnico, Marino García, dos técnicos de iluminación, un maquinista, una sastría, el director y una serie indefinida de actores que estudian en el Aula y están siempre disponibles para integrar cualquier montaje y hacer así sus prácticas interpretativas.

Llevar grandes montajes en sus actuaciones porque quieren devolver al público el gusto por el teatro cuidado, tras tantas experiencias como ha habido de teatro denudo.

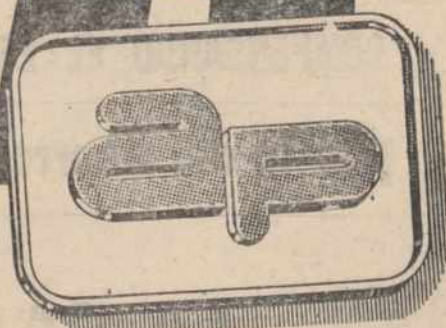
# "TODOS GANAREMOS CON FRAGA"

# VOTA

José Enrique Martínez



es confiado electoral con  
PARTIDO DEMOCRATA POPULAR



ALIANZA POPULAR

ACTOS DE AP-PDP

La candidatura electoral de AP-PDP, cubre la jornada 16 de la campaña, con el siguiente programa de actos:

Mitin en las escuelas nacionales de Quintana del Puente, a las 2 de la tarde.

Mitin en la Discoteca Pipers, de Villarramiel, a las 8,30.

Y a las 8,30 también, y en el Hotel Rey Sancho de Castilla, charla-coloquio sobre el tema «Derecho a la vida», mantenido por los candidatos Antonio Martín Beaumont, Isabel Pérez Hickman, moderando la conferencia, Marichi Suárez, presidenta nacional de la Asociación de Mujeres Conservadoras.

AP, está en contra del aborto, y defiende por encima de todo el derecho a la vida. Son palabras pronunciadas esta mañana en los micrófonos de Antena 3, en un programa sobre política de familia, por la candidato al Congreso, Isabel Pérez Hickman, quien por otra parte resumió la postura de AP en la «alternativa de familia», de la siguiente forma:

Libertad para el ejercicio de los fines familiares de perpetuación y desarrollo integral de la especie humana y para la promoción de los valores familiares co-

mo institución de derecho natural básico para la organización social.

Justicia en la protección recibida de los Poderes Públicos, que deberá ser efectiva frente a otras uniones no estrictamente familiares y deberá ejercitarse a través del respeto a los siguientes principios:

Igualdad de oportunidades e igualdad de los ciudadanos ante la Ley y los Poderes Públicos en la protección recibida.

Proporcionalidad de la protección, según el número de componentes de la familia.

Progresividad de la protección, según la renta familiar disponible.

Especial protección a minusválidos, emigrantes, grupos marginados, madres solteras, o viudas y cabezas de familia en servicios militares.

Para mañana, se programan mítines en Santervás de la Vega, a las 8.

## NOTAS Y COMUNICADOS

A las 8,30 en Cívico de la Torre y en Monzón de Campos.

A la 1,00, en Atena 3, se habla de «Estabilidad del sistema político» Intervista la candidatura al Congreso de AP-PDP.

Vicepresidencia Medios de Comunicación

### ACTOS DEL CDS

El CDS (Centro Democrático y Social) anuncia para mañana viernes 22 la visita por parte de los candidatos al Congreso y al Senado de los siguientes pueblos palentinos:

Carrión, a las 20 horas; lugar, Biblioteca Pública.

Becerril, a las 22 horas; lugar, salón de actos del Ayuntamiento. Villaherreros, a primeras horas de la tarde.

Dichos actos consistirán en charlas-coloquio en las que los candidatos departirán y contestarán a todas cuantas preguntas les sean formuladas por la vecindad de dichas localidades.

### ACTOS ELECTORALES DE U. C. D.

Ayer miércoles día 20, los candidatos al Congreso de UCD, José Luis López Henares, Dámaso Ibáñez López y Angel Miguel Prieto Herrero, junto con los candidatos al Senado, Gonzalo Cabero Franco, Luisa Fernanda Martínez Cuadrado y Fernando Pérez López, celebraron diversos actos electorales en las localidades de Santibáñez de la Peña, Velilla del Río Carrión y Becerril de Campos.

Una vez expuesto el programa político que Unión de Centro Democrático presenta en las próximas elecciones, se entabló un animado coloquio en el que dos fueron los temas centrales: agricultura y terrorismo.

Desde las anteriores elecciones generales hasta hoy la política agraria de UCD ha logrado iniciar un proceso de cambio en las estructuras agrarias orientado a su fácil integración en la CEE y a mejorar las condiciones en que la empresa agraria opera en la economía española. La balanza comercial agraria que era deficitaria en 1978, mantiene saldos positivos desde 1981, merced a las políticas aplicadas y a pesar de las desfavorables condiciones climatológicas de los últimos tres años, se ha conseguido, en muchos casos, un incremento de las producciones unitarias, manteniéndose una tendencia positiva en el abastecimiento de las necesidades nacionales.

En cuanto al tema del terrorismo, UCD ha considerado como objetivo primordial la lucha contra este problema en todas sus manifestaciones y es consciente de la importantísima labor realizada hasta el momento por las fuerzas de seguridad.

Mañana viernes, día 22, los candidatos de UCD al Congreso y Senado proseguirán su campaña electoral con vistas al Barrio Santiago de nuestra capital, donde a las 8 de la noche en las Escuelas Ramón Carande se reunirán con los vecinos. De igual manera, a las 9 de la noche en el local de la Hermandad de Villamuriel de Cerrato harán una exposición de su programa político.

### ACTIVIDADES ELECTORALES P.C.E.

Hoy día 21, jueves, el Partido Comunista de España celebrará mítines en las siguientes localidades: Guardo, Dueñas y Herrera de Pisuerga.

En Guardo y en el salón del Ayuntamiento a las 8 de la tarde, Avelino Campo y Félix Bonillos intervendrán junto a Federico Melchor, ex-director de Mundo Obrero en el último mitin que el PCE celebra en esta localidad.

Antonio Herreros y José Vázquez presentarán en Herrera de Pisuerga, a la misma hora, en el salón del Convento de monjas el programa del partido. En Dueñas y a las 8,30 horas, en el salón del Ayuntamiento, Ana Melero y Alicia Garrido se dirigirán a los vecinos para exponerles también el programa electoral del PCE.

El PCE intervendrá también en una mesa redonda invitado para exponer su política de defensa del empleo.

La Agrupación de Aguilar de Campos recorrerá cinco municipios electoralmente, y la de Guardo-Velilla del Río Carrión recorrerá seis pueblos electorales.

### PSOE: ACTOS ELECTORALES

En los actos celebrados ayer, en nuestra provincia, Alberto Acitores, candidato al Congreso, y Miguel Valcuende, concejal socialista, presentaron el programa del PSOE como «un conjunto de medidas que permite superar la parálisis política actual, salir de la crisis económica, desarrollar plenamente la estructura democrática del Estado y las libertades garantizadas por la Constitución».

En Magaz, Angel Benítez, candidato al Senado, propuso «conseguir acuerdos salariales anuales que mantengan el poder adquisitivo», y «apoyar la inversión, la exportación y la calidad de vida». Igualmente, Fermín Solana, candidato al Senado, afirmó que «hay que potenciar la producción cultural nacional, evitando la depen-

dencia respecto a otros países, especialmente en RTVE», y que «la cultura no debe estar al servicio de ningún grupo o casta, como hasta ahora, sino que deberá promoverse el acceso de todos los ciudadanos a la cultura en plano de igualdad. A continuación, Ricardo Rodrigo, candidato al Congreso, explicó que «la financiación de la enseñanza privada debe contribuir a la redistribución de la renta y de las oportunidades educativas, dirigiéndola hacia los sectores más necesitados».

Manifestamos, finalmente, nuestra repulsa frente a quienes, autodenominándose demócratas y liberales, presentan al PSOE ante la opinión pública como un enemigo de la libertad, valiéndose del engaño o la falacia.

### ACTOS PARA HOY

Palenzuela, Villalba de Guardo, Poza de la Vega, Velilla, Autilla del Pino, Villaumbrales, Barrio de Sar, Juanillo (Colegio «Francisco Franco»). A las 7,30, en el Hotel «Castilla Vieja», se celebrará un acto cultural con los siguientes conferenciantes: Miguel Angel Fernández Ordóñez («Economía y Cambio»), y Juan Maestre Alfonso («Sociedad y Cambio»).

### ACTOS PARA MAÑANA 22

Guardo, Villarramiel, San Mames de Campos, Revenga de Campos, Castrillo de Don Juan y Cobos de Cerrato.

### EXPLICACION DEL PRUC

Recibimos un extenso escrito del PRUC, Partido de Recuperación y Unificación Comunista, exponiendo las incidencias ocurridas para la celebración del acto que debía haber tenido lugar el pasado día 19, en la Casa de Cultura, y en el que debía intervenir Francisco García Salve.

Del escrito, extraemos su contenido: El PRUC tenía concertado el salón de actos de la Casa de Cultura, a condición de que para el día 19 no fuese solicitado por ninguna candidatura, como luego confirmó la Junta Electoral. El viernes se entregó un escrito a la directora de la Casa de Cultura, escrito que fue admitido y acordando la entrega de cierta cantidad de dinero para gastos de personal encargado del local.

El mismo día 19, se comunicó que el PCE había protestado por la cesión del local a un grupo que no tenía candidatura. La directora de la Casa de Cultura expuso el mismo argumento, en contradicción con lo acordado el día 11. Finalmente, con vía libre por parte de la Junta Electoral, la Delegación de Cultura y la dirección de la Casa de Cultura, denegaron la utilización del local, haciendo referencia a una circular del Ministerio, normativa que pudo comunicarse antes de la concesión provisional.

Los efectos de este incidente se trataron de paliar en parte con la celebración en otro local de un acto más restringido. De todas formas, el PRUC en Palencia va a estudiar las medidas necesarias para cumplir el objetivo que se pretendía con el acto; denunciar la no proclamación de sus candidaturas, dar su visión del actual momento político y dar a conocer el proyecto de reconstrucción del Partido de los Comunistas Españoles.

### FESITE-USO SE REUNE CON EL PROFESORADO DE LA ENSEÑANZA PRIVADA

Ricardo Lafarga, miembro de la Ejecutiva de FESITE, Sindicato mayoritario, de nuestro país, ha mantenido una reunión con delegados y profesorado afiliado de Palencia.

Ricardo Lafarga analizó las propuestas educativas que hacen en sus programas los distintos partidos políticos. Dijo, entre otras cosas, que los mismos deben estar analizados desde la óptica de la alternativa de FESITE, que se centra en garantizar al país un modelo de escuela plural que asegure la libertad de enseñanza, y a los trabajadores sus reivindicaciones sindicales básicas.

Finalizó la reunión, tras un animado coloquio entre el numeroso profesorado asistente.

El secretario provincial, Virgilio Sendino, insistió en el más escrupuloso respeto que FESITE tiene a la opción política que cada uno de sus afiliados propugne, postura elemental de este Sindicato que es independiente y como tal, admite el pluralismo político.



## 58 Día Universal del Ahorro

### OCTUBRE 1982

### ASI LO CELEBRAMOS



## CAJA DE AHORROS Y PRESTAMOS DE PALENCIA

### COMPENSANDO EL ESFUERZO AL AHORRO POPULAR

### ¡Fiesta del Ahorro para nuestros impositores!

— EN —

## LA CAJA DE CASA

(Solicite información en todas nuestras oficinas)

## Los equipos españoles en los torneos europeos

# JORNADA POSITIVA, MENOS PARA EL SEVILLA "FESTIVAL" AZULGRANA EN BELGRADO

## Resultados en las Copas Europeas

## También el Madrid, Real Sociedad y Valencia vencieron a sus rivales

ESTRELLA ROJA, 2;  
BARCELONA, 4

Belgrado, 20. (Efe). — El Barcelona ha derrotado a domicilio al Estrella Roja de Belgrado por cuatro goles a dos en partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa de campeones de Copa, disputado en el "pequeño Maracaná" de Belgrado.

Arbitró el escocés Ballent, ha dejado jugar. Su única laguna fue el no señalar en el minuto 58 un derribo de Sagar a Maradona dentro del área. Mostró tarjetas amarillas a los yugoslavos Rajkovich y Petrovich y al barcelonista Marcos.

### Alineaciones:

Estrella Roja: Stojanovich, Djordich, Jovin, Milovanovich (Milko Djurovski), Rajkovich, Sagar, Petrovich, Bosko Djurovski, Savich (Janjanin), Milosavljevic y Repcich.

Barcelona: Artola, Gerardo, Alexanco, Julio Alberto, Miguel, Víctor, Alonso (Sánchez), Schuster, Marcos, Maradona y Carrasco.

### Goles:

0-1. Minuto 10. Gol de Maradona a saque de esquina de Carrasco, precedido de una jugada de Schuster.

0-2. Minuto 43. Gol antológico de Maradona que quiebra a Sagar y levanta la pelota cambiándole de dirección sobre el portero Stojanovich que había salido a la desesperada.

0-3. Minuto 65: Schuster dribla al portero tras recoger un centro de Víctor, que se escapó sólo por el centro, aumentando la ventaja barcelonista.

1-3. Minuto 73: Gol de Janjanin tras sucesivos rechaces de la defensa barcelonista.

2-3. Minuto 74: Nuevamente Janjanin en contrataque rápido de la delantera yugoslava.

2-4. Minuto 81: Schuster establece el resultado definitivo.

Al Barcelona le benefició el gol temprano de Maradona en jugada personal, que calmó los ánimos y provocó el desánimo en el equipo contrario, que parecía

azarrotado y no encontraba su sitio.

Los catalanes mostraron mejor situación en el terreno de juego, mientras que el Estrella Roja, al que le falló su capitán Petrovich, casi totalmente anulado por Julio Alberto, uno de los mejores del Barcelona, no jugó de forma gobiante en ningún momento, aunque dos disparos de Savich y Bosko Djurovski, no fueron goles de verdadero milagro.

Entre los mejores, por el Barcelona, Maradona, Julio Alberto, y Schuster, a pesar de que el alemán no ha recuperado su forma física y acusa aún los efectos de la lesión.

Víctor y Alonso jugaron bullícidamente, pero perdieron muchos balones y la línea defensiva, que fue la más segura durante casi todo el encuentro, es la que perdió los papeles en las postrimidades del partido y estuvo a punto de cambiar una victoria en empate, aunque éste, de todos modos hubiera sido un resultado excelente para el Barcelona.

### REAL MADRID, 3;

### UJPEST DOSZA, 1

Madrid, (Efe). — El Real Madrid ha vencido por tres goles a uno al Ujpest Dosza, en partido de ida de octavos de final de la Recopa disputado en el estadio Santiago Bernabéu.

Arbitró, bien, el suizo Rudolf Renngli. Mostró tarjetas amarillas a Szabo, por entrada a Stielike; a Bonet, por fuerte entrada a Kiszyer, y a Balogh, por falta sobre Stielike.

Real Madrid: Agustín; Juan José, Bonet, Metgod (Fraile, minuto 16), Camacho, Gallego (Salguero, minuto 87), Angel, Stielike, Juanito, Santillana e Isidro.

Ujpest Dosza: Szendrei, Szucs, Kardos, Toth, Kovacs, Szabegynski, Kiss, Balogh, Torocsik (Arky, minuto 16), Szabo y Kiszyer (Polonyi, minuto 73).

### Goles:

1-0. Minuto 30: Falta que saca Juanito sobre Angel, que tira. El rebote va a Santillana, que mar-

ca.

1-1. Minuto 35: Szucs pasa sobre Arki, que manda sobre Kiss. Este tira y marca.

2-1. Minuto 37: Ataque desordenado blanco, con una serie de rebotes en el área húngara, que aprovecha Juanito para marcar en pleno despiste de Szendrei, que ahí tuvo su único fallo en todo el partido.

3-1. Minuto 91: En tiempo de descuento, sin motivo para parar el reloj, Juanito envía sobre el área húngara. Hay un par de rebotes, y Santillana, a puerta vacía, marca.

Mal partido el visto esta noche en el Bernabéu, entre un equipo que quiso y no supo defenderse y otro que quiso y no supo atacar. Durante la mayor parte del encuentro los húngaros trataron de mantener un resultado ventajoso, sobre todo a partir del 1-1 y del rápido 2-1, y los blancos, sin el más mínimo esquema de juego, se estrellaban una y otra vez, en acciones individuales, contra la muralla formada por todo el equipo de Budapest.

Fuere resultado, al final, para los madridistas, cuando ya todo el mundo daba por bueno el 2-1. Tal vez el único hombre destacable de los que actuaron haya sido el meta Szendrei, que estuvo siempre bien en los disparos lejanísimos —sólo uno con peligro, de Salguero, nada más salir al campo—, vendido en los goles de Santillana y en otra galaxia en el de Juanito. Por el Madrid, Metgod, que estuvo un cuarto de hora sobre el campo, Juanito y Juan José, pero sin excederse ninguno de ellos.

### REAL SOCIEDAD, 2;

### CELTIC DE GLASGOW, 0

San Sebastián, (Efe). — La Real Sociedad ha derrotado al Celtic de Glasgow por dos goles a cero correspondiente al partido de ida de la segunda eliminatoria de la Copa de Europa. Unos 22.000 espectadores en

(Continúa en la pág. siguiente)

Madrid. (Efe). — Resultados de los partidos de ida de la segunda eliminatoria de las competiciones continentales de fútbol:

### COPA DE EUROPA (octavos de final)

|                                                |                                        |
|------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Hensinki Jk (Fin) - Liverpool (Ing) ...        | 1-0                                    |
| Dinamo Bucarest (Rum) - Aston Villa (Ing) ...  | 0-2                                    |
| Rápiz Viena (Aus) - Widzew Lodz (Pol) ...      | 2-1                                    |
| Standard Lieja (Bél) - Juventus (Ita) ...      | 1-1                                    |
| Hamburgo SV (RFA) - Olympiakos (Gre) ...       | 1-0                                    |
| CSKA Sofia (Bul) - Sporting Lisboa (Por) ...   | 2-2                                    |
| Real Sociedad (Esp) - Celtic Glasgow (Esc) ... | 2-0                                    |
| Dinamo Kiev (URSS) - Nentori Tirana (Alb) ...  | pasado a cuartos de final por retirada |

### RECOPA (octavos de final)

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| Estrella Roja (Yug) - F. C. Barcelona (Esp) ...    | 2-4 |
| Galatasaray (Tur) - Austria Viena (Aus) ...        | 2-4 |
| Swansea City (Gal) - Paris St. Germain (Fra) ...   | 0-1 |
| Tottenham Hotspurs (Ing) - Bayern Munich (RFA) ... | 1-1 |
| AZ'67 Alkmaar (Hol) - Internazionale (Ita) ...     | 1-0 |
| 1893 KB Copenhagen (Din) - Waterschei (Bél) ...    | 0-2 |
| Aberdeen (Esc) - Lech Poznan (Pol) ...             | 2-0 |
| Real Madrid (Esp) - Ujpest Dosza (Hun) ...         | 3-1 |

### COPA DE LA UEFA (dieciseisavos de final)

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Benfica (Por) - KSK Lokeren (Bél) ...            | 2-0 |
| Slask Wroclaw (Pol) - Servette Ginebra (Sui) ... | 0-2 |
| Ferencváros (Hun) - F. C. Zurich (Sui) ...       | 1-1 |
| Paok Salónica (Gre) - Sevilla C. F. (Esp) ...    | 2-0 |
| Spartak Moscú (URS) - F. C. Haarlem (Hol) ...    | 2-0 |
| Viking Stavanger (Nor) - Dundee United (Esc) ... | 1-3 |
| Glasgow Rangers (Esc) - F. C. Colonia (RFA) ...  | 2-1 |
| Werder Bremen (RFA) - Ik. Brage (Sue) ...        | 2-9 |
| St. Etienne (Fra) - Bohemians Praga (Che) ...    | 0-0 |
| Nápoles (Ita) - Kaiserslautern (RFA) ...         | 1-2 |
| Valencia C. F. (Esp) - Banik Ostrava (Che) ...   | 1-0 |
| Anderlecht (Bél) - Oporto (Por) ...              | 4-0 |
| As Roma (Ita) - Ifk Norrköping (Sue) ...         | 1-0 |
| Hajduk Split (Yug) - Girondins Burdeos (Fra) ... | 4-1 |
| Corvinul Hunedoara (Rum) - FK Sarajevo (Yug) ... | 4-4 |

Se juega hoy:  
Shamrock Rovers (Eir) - U. Craiova (Rum)

**VOTA**  
**PSOE**  
Por el cambio

## OTRO MAS...

# CRISIS EN EL HUESCA

Huesca, (Efe). — La municipalización de las instalaciones deportivas de el Aljoraz, propiedad de la S.D. Huesca, fue abordada, si bien de manera no oficial, en las conversaciones mantenidas por el presidente y directivos de la entidad con responsables del Ayuntamiento oscense. Estas conversaciones tienen como objetivo la resolución de la grave crisis económica que afecta a la S.D. Huesca.

En caso de llegarse a la municipalización de las instalaciones, se podría sanear la economía de la entidad, al igual que ocurre

en otros muchos municipios españoles.

Naturalmente, si pasase a ser propiedad del Ayuntamiento, podría utilizarlo la S.D. Huesca a la vez que otras entidades y sociedades, que de esta forma dispondrían de terreno de juego, del que hasta ahora se carece en Huesca por la inexistencia de un campo federativo.

La municipalización queda pendiente del inicio de un estudio económico y de valoración de las instalaciones como paso previo para abordarla de forma concreta.

## PROBLEMAS EN LA ESCALADA

### CICLISTA A MONTJUIC

#### LOS "REYNOLDS" NO ACEPTAN A LEJARRETA COMO VENCEDOR DE LA VUELTA A ESPAÑA

Barcelona, (Efe). — Con motivo de la posible renuncia de los corredores del equipo Reynolds a participar en la escalada ciclista a Montjuic los organizadores han remitido una nota oficial a «Efe» cuyo texto es el siguiente:

«Hemos leído con estupor, en algún medio informativo nacional, que los corredores del C. D. Reynolds, J. L. Lagua, E. García, C. Hernández y Pedro Delgado han tomado la decisión de no acudir a la escalada de Montjuic, porque al final de la citada prueba se le impondrá el maillot de vencedor de la Vuelta a España 82 a Marino Lejarreta».

Puestos en contacto con un alto dirigente de la firma navarra, éste nos ha asegurado que la nota no había partido de la citada firma, sino que era decisión de los propios corredores, solidariándose con su compañero Arroyo Lanchas y que tomarían una decisión hoy jueves por la tarde.

Como sea que no es posible a los organizadores de la escalada esperar a la citada fecha, para completar su cuadro de participantes, hacen saber a la afición española:

a) Que la participación de los citados corredores la decidió el director del equipo navarro, don José Luis Echevarría, a quien, por lo dicho por los dirigentes de la firma navarra, sus corredores pueden contradecir a su director cuando lo consideren oportuno.

b) Que no es invento de los organizadores de la escalada, el que Marino Lejarreta ganara la Vuelta 82 y que para nada intervinieron en el positivo de Arroyo Lanchas en la vuelta, como en el de otros corredores que aceptaron con disciplina su culpa.

c) Que ciclistas de la talla de Jacques Anquetil o Eddy Merckx, entre otros fueron desposeídos de sus triunfos en importantes competiciones y los citados campeones no tomaron represalias contra las organizaciones en las pruebas en que participaron los corredores que por tal decisión federativa, se habían adjudicado sus triunfos.

d) Que pese al desconocimiento que pueda aducir la firma Reynolds, sus corredores no han tomado libremente la decisión de renunciar a Montjuic.

e) La organización de la escalada deplora esta actitud que significa un menosprecio a la afición española (la prueba se transmite por TVE) y especialmente a la catalana, que tanta ilusión tenía por ver al idolo J. L. Lagua, hecho ciclista en la entidad organizadora de la prueba y asiduo concurrente a la escalada, como amateur y profesional.

f) Que el C. D. Reynolds ya es reincidente en este tipo de ausencias, al no disputar la pasada Vuelta a Asturias, lo que motivará que la Asociación de organizaciones imponga la libre contratación en sus carreras la próxima temporada.

g) Dejar constancia que serán 20 los participantes en Montjuic el próximo domingo, ya que los corredores navarros serán suplidos por Pico Gavazzi, actual cam-

peón de Italia, vencedor de la Milán-San Remo y del Giro de la Emilia o el noruego Wilmann, triunfador en la pasada Semana Catalana y Giro a Normandía y por parte española Angel de las Heras del Kelme Jesús Lindez, asiduo concurrente a la escalada y un tercero por designar».

## Los EQUIPOS ESPAÑOLES en los torneos europeos

(Viene de la pág. anterior)

Atocha y 15.900.000 pesetas de recaudación. Fenomenal ambiente en las gradas con unos 350 seguidores escoceses que en todo momento se comportaron correctamente. Terreno de juego algo blando y temperatura muy agradable.

Árbitro: Eschweiler, alemán. Tuvo una correcta actuación, mostrándose autoritario. Mostró tarjetas amarillas a los donostiarras Cortabarría y Celayeta.

Alineaciones:  
Real Sociedad: Arconada, Celayeta, Górriz, Cortabarría, Olazola, Zubillaga, Diego, Zamora; Urade, Satriestegui y López Ufarte.

Celtic: Bonner, McGrain, Mcadam, Aitken, Reid; Sinclair, Mostay, Mcleod; Provan, Megarvey y Nicholas.

Goles:

1-0. Minuto 74: López Ufarte cede un balón en bandeja a Satriestegui que se queda totalmente sólo en el área pequeña, dispara a la derecha de Bonner y le bate por bajo inaugurando el marcador.

2-0. Minuto 79: Jugada personal de Urade que se revuelve dentro del área disparando a continuación a la izquierda del guardameta escocés.

Comentario: Le costó trabajo a la Real Sociedad doblegar al Celtic de Glasgow en el primer encuentro de la segunda eliminatoria correspondiente a la Copa de Europa. Los escoceses, con una contundente defensa, no daban opción a que los delanteros realistas ensayaran el disparo, y si éste llegaba a producirse, el guardameta Bonner se encargaba de desbaratar las oportunidades.

En el primer tiempo la Real Sociedad propició algunas buenas jugadas, pero que eran más producto de la inspiración personal de algún jugador que de un juego de conjunto.

Los escoceses, por su parte, plantearon el encuentro decididos a amarrar el empate a cero, demostrando que la Real les causaba cierto respeto ya que no prodigaron el ataque como suele ser habitual en sus desplazamientos.

De todas formas, Arconada permaneció inédito a lo largo de los noventa minutos, lo que es un buen indicativo de la escasez de remate visitante.

PAOK, 2; SEVILLA, 0

Salónica (Grecia). (Efe). — El Paok de Grecia ha vencido por dos goles a cero al Sevilla en partido de ida, correspondiente a los dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol, disputado en el "Tumba Stadium" de Salónica.

Árbitro el colegiado holandés Charold Corver. Mostró tarjeta amarilla al jugador sevillista Blanco, por juego peligroso.

Alineaciones:

Paok: Fortula, Skartados, Alandias, Singas, Iossifidis; Sparap, Georgopulos (a los 77' Guerino), Kudas; Trimebolp, Dimopoulos (a los 80' Vasiliro) y Kostikos. Sevilla: Bujo, Nimo (a los 66' Ruda), Serna, Alvarez, Curro; Blanco, Juan Carlos, Francisco, Pintinho; López y César (a los 68' Montero).

Goles:

1-0. Minuto 49: Fallo de la defensa sevillista que aprovecha Singas para pasar a Dimopoulos,

quien remata desde cerca el primer tanto.

2-0. Minuto 60: Internada rapidísima de Kostikos por el centro de la defensa sevillista, y remate fulminante ante la salida de Bujo.

Buena entrada sin llegar al lleno. Se calcula que al encuentro asistieron unos 30.000 espectadores. Terreno de juego muy duro. El público griego animó constantemente a su equipo, pero estuvo correcto.

El encuentro, que no ha sido de gran calidad técnica, ha tenido la emoción de los goles. Estos llegaron en la segunda parte, cuando todavía el Sevilla jugaba con una indudable superioridad técnica. Pero al mismo tiempo con una increíble suficiencia, lo que permitió la reacción de los griegos, y su posterior triunfo.

Nada que objetar a la victoria del Paok, sin grandes condiciones técnicas y con un fútbol un tanto rudimentario, salvo las excepciones de sus internacionales Kudas, Georgopulos y Kostikos. El Paok puso un empeño depudado que le dio el triunfo.

Destacaron por el Sevilla Alvarez, Juan Carlos y Serna. Por el Paok los ya mencionados internacionales, junto con Singas y el guardameta Fortula.

VALENCIA, 1; BANIK OSTRAVA, 0

Valencia, 20. (Efe). — El Valencia ha derrotado por un gol a cero al Banik Ostrava, de Checoslovaquia, en partido de ida disputado esta noche en el estadio «Luis Casanova», correspondiente a la segunda eliminatoria de la Copa de la UEFA de fútbol.

Al descanso se llegó ya con el que sería resultado definitivo de un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado austriaco, Brummeier. Muy bien. Pese a las muchas dificultades que ofreció el campo actuó siempre de forma magistral, mostró tarjeta amarilla a Carrete.

Alineaciones:

Valencia: Sempere Carrete, Ribes, Tendillo, (Arias) Botubot, Castellanos, Saura, Solsona, Welz, Roberto (Subirat) y Kempes.

Banik Ostrava: Miklosko, Sramek, Vojacek, Danek, Kyceln, Pechalek (Knapp), Antalík (Rálmec), Nemeck, Valek, Srieuer y Licka.

El gol se produjo en el minuto 43. Pase de Kempes a Welz y éste dentro del área para con el pecho y de tiro cruzado ante la salida del portero marca.

Comentario:

El verdadero protagonista de este encuentro ha sido el tiempo que ha venido a condicionar el partido de principio a fin. De principio porque comenzó el encuentro con una constante e intermitente lluvia que dejó el campo poco menos que impracticable.

En consecuencia no se produjo ninguna jugada clara de gol que no viniera producida por la situación del terreno de juego, no obstante el Valencia acertó por medio de Welz en esa oportunidad y se llegó al descanso con la ventaja mínima, conseguida a pulso frente a los muchos inconvenientes planteados.

A los dos minutos de la reanudación y al arreciar la lluvia hasta impedir prácticamente la visibilidad el colegiado optó por suspender temporalmente el partido, suspensión que se alargó por un espacio de 50 minutos para reanudarse con un terreno de juego que era una gran charca, por ello no es de extrañar que el marcador no se moviera pese a que el Valencia en dos ocasiones tuvo la oportunidad de conseguir gol. Una en el minuto 66 en el que Roberto disparó al larguero y otro en el 73 en la que el meta checoslovaco arrebató el balón de la misma bota de Kempes.

# ¡ todo! en un solo pase



... con el equipo combinado **AMAZONE**, compuesto por una rastra de púas móviles, un rulo compactador desmenuzador, una sembradora y una rastra trasera.

... solicite una demostración!

importador  
exclusivo

**DELTA CINCO**  
MAQUINAS AGRICOLAS, S.A.

Apartado 209  
PALENCIA.

concesionario  
oficial

suministros  
**DE LA CRUZ**

Modesto Lafuente, 16  
Teléfonos 72 11 42 - 72 09 32. PALENCIA

## PRESTAMOS

PERSONALES E HIPOTECARIOS  
PARA TODOS

Para información llamar  
al Tfno. (945) 28 83 44  
para concertar entrevista  
en su provincia.

Esta noche en la 1ª cadena de T.V.E. a las 9,30 horas.

# El mejor programa.



## Landelino Lavilla RESPONDE



**UCD. EL CENTRO.**



LOS GOLES PALENTINOS.—Llegaron en las postrimerías del partido. Arriba, en dos tomas, el primero: López Murga penetra y gana la acción al portero; el balón, rumbo a las mallas. Abajo, Mediavilla, entre los defensas «empuja» la pelota, que «en bandeja» le sirvió Merayo al fondo.

Aranda de Duero.—(De nuestro enviado, PEDRO-MIGUEL BARREDA). Partido de ida de la segunda eliminatoria de la Copa del Rey: una victoria del PALENCIA C. F., un tanto cara, por lo que luego diremos.

CAMPO.—Engañoso el terreno de juego del campo municipal «El Montecillo», duro y desigual propiciando los botes raros del balón, con perjuicio, como es lógico, para el equipo más técnico: el de los morados.

Tarde agradable y escasa entrada. De no ser por la presencia de algunos seguidores palentinos, habrían estado los arandinos menos que en familia.

ALINEACIONES.—Inicialmente los equipos formaron así:

Gimnástica Arandina: Marcos, Maté, Domí, Santi, Gaona, Felipe, Pascual, Bayón, Zapico, Lorenzo y Soregui.

En la segunda parte, minutos 35 y 42, entraron Rafa y Angulo por Bayón y Felipe.

Palencia C. F.: Zubeldía, Prados, Carlos, Joaquín, Maldonado, Huez, Merayo, Belancho, López Murga, Mediavilla y Módigo.

A los 33 minutos del partido Módigo, lesionado, fue retirado en camilla del campo; entró por él Javi. En la segunda parte, minuto 35, Pisano substituyó a Carlos.

ARBITRO.—El colegiado cas-

tellano Pino Delgado. Más bien ignorante. A los 3 minutos de la segunda parte, estando él «encima», no quiso saber nada de un balón, que Gaona despejó metiendo el brazo en un tiro de Huez; la acción ocurría dentro del área. Mostró tarjeta amarilla a Maldonado en una jugada en la que el palentino quedó tendido en el suelo. Fuertes, que actua-

ba de masajista, también vio entonces la cartulina amarilla y a renglón seguido, la roja.

Al término del encuentro estuvimos en la caseta arbitral. Sostuvimos el siguiente diálogo:

—¿Puede explicarme las tarjetas al masajista del PALENCIA?

—Perdón, no era el masa-



Espléndido remate de Mediavilla, que mereció ser gol, pero el balón se estrelló en la madera (Foto LUIS)

## Copa del Rey: UNA VICTORIA

# EL PALENCIA 0-2 a la GIN

jista, sino un jugador de los que estaban en el banquillo a disposición del entrenador. La primera se la mostré por entrar en el terreno de juego sin permiso y la segunda no fue amarilla, sino roja, por ofenderme de palabra.

(Hemos hablado de la lesión de Módigo, que en el propio campo fue escayolado; el médico de la ARANDINA, que le atendió, nos explicó que se trata de un esguince de maléolo. La tarjeta roja de Fuertes le impedirá salir el domingo al «Vicente Calderón». Por eso decíamos antes que la victoria morada ha resultado cara).

LOS GOLES.—Los dos en la segunda parte. Se materializaron así:

0-1, minuto 39.—Huez corta un avance local, profundiza y entrega a Merayo y éste a López Murga, que bate hábilmente a Marcos.

0-2, minuto 44.—Penetración de Joaquín, con pase a Merayo, quien entrega en corto a Mediavilla y de cerca marca.

OTRAS JUGADAS.—Vamos a recordar algunas.

Minuto 2.—Penetración de Zapico, acosado por Joaquín, quien mete el pie ganándole la acción y enviando a córner. Fue el primero de la tarde.

Minuto 7.—Disparo de Lorenzo que ataja Zubeldía, el árbitro le cuenta los cuatro segundos y señala falta contra el PALENCIA en el ángulo del área de meta. Aunque el colegiado ordenó repetir la ejecución, no pasó nada.

Minuto 9.—En buena posición dispara de cerca López Murga, pero lo hace flojo y el portero ataja echando los pies por delante.

Minuto 26.—Córner contra los burgaleses, sacado por López Murga; la pelota está a punto de entrar directamente por la escuadra contraria, obli-



Dos defensas locales

## L. Murga autores

## MODIGON

## Y FUERTE

gando al portero a des-

apuradamente.  
Minuto 33.—Ataque local, la banda izquierda, con los pases de Zapico y Huez, que pasa por en medio de Zubeldía; la pelota va al ángulo del área de meta, que dispara tratando de meter el balón por encima del guardameta palentino, pero el guardameta palentino atrapa bien.

Minuto 34.—A la salida una falta contra el portero palentino, corta la trayectoria Maldonado y está a punto de marcar en propia meta.

Minuto 44.—Jugada de Joaquín, con pase a Javi, que, ante la falta de gol, echa el balón por encima del travesaño.

Minuto 51.—Centro lateral de Merayo, con disparo de Huez, de bote pronto, pero afuera.

Minuto 61.—Quien ahora es Huez, con un remate de Mediavilla, que estrella en larguero.

Minuto 73.—Templado de Javi con espectacular

## RCARA EN ARANDA

# acabó derrotando por NASTICA ARANDINA



ando a su portero, salen al paso de Huez.—(Foto LUIS)

## Mediavilla, los goles

## En camilla

## “VIO” UNA ARJETA ROJA

de cabeza de Mediavilla, pe-  
dando la pelota en el poste.  
EL PARTIDO.—Los primeros  
minutos son para olvidar-  
los pronto. No es que fueran  
efectivos es que resultaron  
malos de solemnidad.  
La GIMNASTICA actuaba  
con precauciones, «amontonan-  
do» jugadores en el centro del  
campo. Como el PALENCIA in-  
iciaba en acciones lentas, cor-  
tas y muy trezadas, tropezaba  
sus intentos con la «tela  
de araña» de los burgaleses,  
que además se fueron ani-  
mando, pensando que los pa-  
lencinos se encontraban en  
por Temimos lo peor: no un re-  
sultado adverso, pues siempre  
de vuelta en «La Ba-  
fustera», sino que los arandi-  
nos, crecidos, dieran lugar a  
un cualquier incidente desagrada-  
do, pues cuando el inferior se  
corre esas cosas. ¡Y vaya si

En la continuación cambia-  
ron sustancialmente las co-  
sas. Maldonado, que había ac-  
tuado de lateral izquierdo, pa-  
só al centro de la zaga, su  
puesto actual, subiendo Carlos  
a la media y Belanche actuan-  
do de lateral izquierdo. Hubo  
más ideas, más armonía. El  
PALENCIA comenzó a jugar  
como cabía esperar de él, con  
Huez de ordenador en el cen-  
tro del campo. Los defensas,  
con buenos relevos subían  
constantemente balones desde  
medio campo. Los arandinos  
acabaron entregándose y en  
contadas ocasiones lograron  
salir de su parcela, mientras  
que los nuestros asediaban una  
y otra vez el feudo de Marcos.  
Faltó un poco de fortuna en  
los remates; tardaron en lle-  
gar los goles, pero de haber lo-  
grado abrir puerta antes,  
cuando sobre el campo sólo  
existía un equipo, el PALEN-  
CIA, los arandinos estarían  
ahora contabilizando una es-  
trepitosa goleada. Para enton-  
ces el «mister», Luis Costa, ha-  
bía recompuesto líneas, sacan-  
do a Pisano de lateral derecho,  
mientras Prados pasaba a la  
izquierda y Belanche, con mu-  
cho «fuelle» se incorporaba a  
la media.

Resultó vistoso este segundo  
tiempo, repetimos. Es lo que  
nos hubiera gustado ver an-  
tes. En fin, victoria clara, cara  
y justificada de un PALENCIA  
sin emplearse a fondo ante  
una GIMNASTICA, que llegó  
a «soñar» que estaba supe-  
rando a los palentinos en los  
45 minutos iniciales por mé-  
ritos propios...



El meta arandino despeja de puños un centro, que trataba de rema-  
tar, de espaldas, Mediavilla.—(Fotos LUIS)

## COPA DEL REY RESULTADOS

Resultados de los partidos de ida de la segunda eliminatoria  
de la Copa de S. M. el Rey:

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| U. P. Langreo - Spórting de Gijón ... | 3-2          |
| R. C. Celta - Pontevedra ...          | 1-1          |
| Sestao - Ath. Bilbao ...              | 0-1          |
| Mérida Industrial - At. Madrid ...    | 0-2          |
| U. D. Salamanca - Burgos ...          | 3-0          |
| Alhaurino - C. D. Málaga ...          | 0-1          |
| San Andrés - U. D. Las Palmas ...     | 0-3          |
| R. C. D. Coruña - Gran Peña ...       | 6-0          |
| R. Oviedo - Bilbao Ath. ...           | 2-1          |
| Endesa-Andorra - Aragón ...           | 2-2          |
| C. D. Sabadell - Figueras ...         | 2-0          |
| Badalona - Barcelona At. ...          | 0-2          |
| Hércules - Mestalla ...               | (suspendido) |
| Gandia - Elche ...                    | (suspendido) |
| Manchego - Castilla ...               | 2-0          |
| Rayo Vallecano - Pegaso ...           | 3-0          |
| Alcalá - At. Madrileño ...            | 3-1          |
| R. Murcia - Torre Pacheco ...         | (suspendido) |
| Eldense - Cartagena ...               | (suspendido) |
| Arandina - PALENCIA ...               | 0-2          |
| Jerez Industrial - Cádiz ...          | 0-1          |
| Algeciras - Recreativo de Huelva ...  | 2-1          |
| Granada - Linares ...                 | 2-1          |
| Torremolinos - Jerez Deportivo ...    | 0-2          |
| Poblense - R. Mallorca ...            | 0-0          |

Se juega hoy: Levante-Alcoyano.

Se juega el día 27: Erandio-Racing de Santander.

Partido de vuelta: Valladolid, 2; Ponferradina, 0 (0-1).

El Valladolid se califica para la siguiente eliminatoria.

## EL DIARIO PALENTINO

Administración  
Mayor, 67

EL DIA  
DE PALENCIA

Teléfono 740417  
Apartado 17

## BOLETIN DE SUSCRIPCION TARIFA

PALENCIA (Capital)  
(Reparto a domicilio)... 750 ptas. mes

PALENCIA (Provincia) y resto de España  
(Correo ordinario) . . . . . 750 ptas. mes

Otros destinos o forma de envío  
Consulten a nuestro departamento difusión

D. ....

Calle ..... N.º ..... Piso .....

Localidad .....

Provincia ..... Teléfono .....

Se suscribe a «EL DIARIO PALENTINO-  
EL DIA DE PALENCIA»

por: ☐ TRIMESTRE  
☐ SEMESTRE  
☐ AÑO

Cuyo importe envío por ☐ Cheque Bancario  
☐ Giro Postal  
☐ Reembolso

Envíe este Boletín: a n/ Departamento de DIFUSION.  
Mayor, 67 - Apartado, 17 - PALENCIA  
o llame a nuestro teléfono 740417

BOXEO

# HALEY revalidó su título mundial superligero

## VENCIO POR PUNTOS AL ARGENTINO-ITALIANO GIMENEZ

Cleveland (Ohio, EE. UU.), 21. (Efe). — El norteamericano Leroy Haley revalidó su título de campeón mundial de peso superligero, versión del Consejo, al vencer anoche por puntos al argentino nacionalizado italiano Juan José Giménez.

La pelea apenas tuvo interés, ya que el campeón mostró su superioridad desde los primeros asaltos acumulando puntos a su favor sobre todo a base de jabs de izquierda.

Giménez que se mostró muy

combativo, apenas tuvo opción, desbordado siempre por la mayor rapidez y precisión de su adversario, que se adjudicó doce de los quince asaltos.

El aspirante, de 32 años, con un excelente historial en su haber (94 victorias, 9 derrotas y 6 nulos), no pudo imponer su veterania, mientras que Haley, cinco años más joven, basó sus ataques en la velocidad de los golpes. Una velocidad que rompió con frecuencia la guardia del italo-argentino.

# TROFEO VICON

Resultados correspondientes a la 15 jornada:

|                                 |      |
|---------------------------------|------|
| Inmobanco - Mutua Palent.       | 1-1  |
| Félix del Paso-D. Artiza        | 4-4  |
| Disc. Desiree-Mueb. Comas       | 10-1 |
| Fasa-Vicon                      | 0-2  |
| S. Bárbara-D. Eros (suspendido) |      |

### CLASIFICACION

|                 | J. | G. | E. | P. | Ptos. |
|-----------------|----|----|----|----|-------|
| Mutua Palentina | 15 | 8  | 5  | 2  | 21    |
| Inmobanco       | 15 | 9  | 3  | 3  | 21    |
| Disc. Desiree   | 15 | 7  | 4  | 4  | 18    |
| F. del Paso     | 15 | 7  | 3  | 5  | 17    |
| Dep. Artiza     | 15 | 6  | 5  | 4  | 17    |
| Sta. Bárbara    | 14 | 6  | 3  | 5  | 15    |
| Dsic. Eros      | 14 | 6  | 3  | 5  | 14    |
| Mueb. Comas     | 15 | 6  | 1  | 8  | 13    |
| Vicon           | 15 | 3  | 2  | 10 | 6     |
| Fasa            | 15 | 2  | 0  | 13 | 6     |

Partidos para la próxima jornada:

Félix del Paso-Mutua Palentina. Sábado, a las 4'15, en La Salle campo núm. 2.

Discot. Desiree-Deport. Artiza. Sábado, a las 4'15, en Agustinos.

Muebles Comas-Santa Bárbara. Sábado, a las 4'15, en La Salle campo núm. 3.

Disc. Eros-Fasa. Domingo, a las 11'30, en Agustinos.

Vicón-Inmobanco. Sábado, a las 4'15, en La Salle campo núm. 1.

Reunido el Comité de Competición acuerda lo siguiente:

Los encuentros Sta. Bárbara-Discoteca Eros y Discoteca Desiree-

Fasa, se jugarán el próximo día 1 de noviembre, en los campos y horas que se señalen.

## II TROFEO DE FUTBOL "DIPUTACION PROVINCIAL"

Resultados de los encuentros de "vuelta" de la primera eliminatoria (octavos de final):

Santervás, 1; Santibáñez, 2.

Villanueva del Rebollar, 0; Castrejón, 1 (Comité Competición).

Venta de Baños, 1; Iteño de la Vega, 0 (Comité Competición).

Castro de Don Juan, 2; Villaluenga, 1.

Abia de las Torres, 1; Paredes de Nava, 0.

Villada, 1; Villanueva del Rebollar, 2.

Hornillos, 0; Cívico Navero, 1.

Aceña-Villota, 2; Barruelo, 3.

### Partidos para el próximo domingo (día 24):

Santibáñez-Castrejón, 4 tarde.

Venta de Baños-Castro de Don Juan, 11.30 horas.

Abia de las Torres-Villanueva del Rebollar, 4 tarde.

Cívico Navero-Barruelo (en Castrejón de Don Juan, a las 4).

Los encuentros de vuelta, se jugarán el día 31 del mes presente.

## Comité de Competición

# Joaquín, sancionado por un partido y apercibimiento para Javi

Madrid. (Efe). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

### Primera División Jugadores:

Suspender por dos partidos a, Popó, Málaga, por producirse de manera violenta con un contrario.

Suspender por un partido a, Marcos, Barcelona, por producirse de manera violenta, habiendo mediado provocación.

Suspender por un partido por acumulación de amonestaciones a, Liceranzu, Athletic, y Estévez, Las Palmas.

Amonestar con advertencia de suspensión a, Sarabia, Athletic, y Hugo Sánchez, At. Madrid, por formular observaciones al árbitro. A Julio Alberto, Barcelona, por desconsideración con un contrario. A De Andrés, Athletic, por juego peligroso.

Amonestar a, Botubot, Valencia; Uria, Sporting; Chirri, Racing; Andrés, Celta, por formular observaciones al árbitro. A N'kono, Español, por desconsideración hacia el árbitro. A Jiménez, Español; Vilches, Español; Liceranzu, Athletic (nuevo ciclo); Del Cura, Celta; Santi Sevilla, y Kempes, Valencia, por desconsideración con un contrario. A Hierro y Nacho, Málaga; Carrasco, Barcelona, Dani, Español; Núñez y Sarabia, Athletic; Javi, Valladolid; Zubillaga, Real Sociedad; Curro, Sevilla (dos amonestaciones); Ribes, Valencia; Castellanos, Valencia; Juan José, Real Madrid; Vicky, Racing, y Herrera, Zaragoza, por juego peligroso.

### Segunda División A Jugadores:

Suspender por un partido por acumulación de amonestaciones a, JOAQUÍN, PALENCIA, y Cabral, Hércules.

Amonestar con advertencia de suspensión a, JAVI, PALENCIA, por formular observaciones al árbitro. A Preciados, Linares, por desconsideración con un contrario. A Letanu, Cartagena; Adrián, Linares; Gratacos, Barcelona Athletic; Del Barrio, Murcia; Agustín, Huelva, y Juanjo, Oviedo, por juego peligroso.

Amonestar a, Félix, Jerez; Belza, At. Madrileño; Valle, Elche, y Zambrano II, Huelva, por formular observaciones al árbitro. A Fernando, Rayo Vallecano; Paquito, At. Madrileño; Lotina, Castellón; Clos, Barcelona At.; Zuvi-

rfa Mallorca, y Jorge, Elche, por desconsideración con un contrario. A Adam, Jerez, y Cendoya, Alavés, por pérdida de tiempo. A Letanu, Arteaga y Arango, Cartagena; Diánez, Jerez; Toló, Atlético Madrileño; Cañizares, Gabilondo y Gacho, Alavés; Amer, Mallorca; Jorge, Elche; FUERTES, PALENCIA; Guina, Núñez II e Higinió, Murcia; Berni, Sabadell; Miguel Angel y Céspedes, Huelva, y Luque y Linares, Cádiz, por juego peligroso. Y a Mané, Cádiz, por falta técnica.

### Tercera División Jugadores:

Suspender por tres partidos a, Hernández, Realejos, por provocar la animosidad del público, siendo reiterante. Robles, El Palo, y Vargas, Marbella, por dirigirse al árbitro con expresiones calificadamente atentatorias al respecto que se le debe. A García, El Palo, por dirigirse a un juez de línea con expresiones calificadamente atentatorias al respecto que se le debe.

Suspender por dos partidos a, Medina, San Pedro, por ofender a un contrario, siendo reiterante. A Delgado, Corellano, por menospreciar notoriamente la autoridad del árbitro. Riancho, Cayón, y Cortés, R. Cantabria, por producirse entre sí de manera violenta. Betanzos, Arosa; Marin, Huercalese; Morales, Cieza; Castro, Júpiter; Díaz, Eldense; Torres,

Arandina, y García, Fabero, por producirse de manera violenta con un contrario.

Suspender por un partido a, González Emilio, Carabanchel, y Rivera, Vivero, por producirse de manera violenta con un contrario habiendo mediado provocación. A Giro, Pinto, por provocar a un contrario. A Caballero, Leganés, por emplear medios violentos en un lance del juego. A Rodríguez, Mérida Ind., por menospreciar a los componentes del equipo arbitral. A Roselló, Felanitx, por insultar a un contrario. A Pedraza, Mérida Ind.; Ramos, Lanzarote, y Sesma, Corellano, por protestar insistentemente al árbitro.

Suspender por un partido por acumulación de amonestaciones a, Mascaró, Arta; Calabuig, Jumilla; Maldonado, Benavente; Suárez, Telde; Expósito, San Andrés; Camino, Artesano; González, Badia; Zapatero, La Bañeza; Moya, Tarrasa; Díaz, Santboia, y Velasco, Amorebieta.

### Entrenadores y auxiliares:

Suspender por siete partidos a, Jiménez Catalán, Corellano, por tentativa de violencia con el árbitro.

### Directivos:

Suspender por un mes a, Eloy Garau, Margaritense, por menospreciar al árbitro.

## Cartas al Director

## PUNTUALIZACION SOBRE LOS ARBITROS EN REGIONAL PREFERENTE

Sr. Director de DIARIO DIA.

Distinguido señor:

Con el ruego de su publicación le envío este escrito con el deseo de aclarar ciertos datos irreales de la crónica que su Corresponsal en Villada, EBA, hizo del partido Villada-Burgos Promesas, celebrado el pasado domingo, en la que el señor Ballesteros se limita casi exclusivamente a calificar la actuación arbitral, olvidándose de proporcionar más documentación de lo acontecido en el terreno deportivo que una sola jugada de gol, en la que su Corresponsal no se ajusta en nada a la realidad. EBA, en una crónica caliente y, desde luego sensacionalista, pide además descaradamente a los árbitros palentinos que juzguen a favor del Villada con el pretexto de "hacer patria"; cosa que no nos extraña refleje en su crónica porque así nos lo manifiesta personalmente con "palmitas" y consejos a la hora de salir al campo.

El arbitraje palentino, señor cronista, que no está tan calamitoso, puede que necesite de muchas personas que le sepan alentar y corregir con realismo y respeto, cualidades que no reúne su información; porque en la jugada de gol a la que usted se refiere se inventa el cien por cien de lo sucedido. El señor árbitro nunca se fue hacia el centro del campo y no fueron los jugadores del conjunto burgalés, que permanecieron estáticos, los que reclamaron, sino los del Villada, que recurrieron a mí, como juez de línea de esa zona, para que dejase de indicar al árbitro la posición ilegal. Usted prefirió no verlo así.

Con respecto al calificativo de "añifatos", con el que usted se permite insultarme, sepa que esta es mi quinta temporada como árbitro colegiado.

Ahora, llévase la mano al corazón, y dígame qué calificativo tendría que ponerle yo, pues caben unos cuantos.

Amigo Ballesteros, los árbitros que no digiere este año son los mismos de la temporada pasada, en la que el Villada ascendió a Primera Preferente. En esta categoría no le va tan bien a su club porque los rivales son de una mayor entidad deportiva. Se-

ría preferible que no nos recordásemos su complejo de "hacer patria", con el que sólo pretende convertir lo justo en injusto y lo llevadero en desagradable.

En definitiva, señor Ballesteros, para que nosotros estemos en nuestro sitio es imprescindible que usted esté en el suyo. No se acalore con los árbitros porque no apoyan a su equipo. Son suficientes su gran afición y sus jugadores.

Atentamente,

Firmado:

Luis-Fernando Lobejón  
Herrero  
DNI: 12.743.379.  
(Carnet: 394 - Colegio Oeste)

## GRESCA EN EL FUTBOL RUSO

Moscú 20. (Efe). — Los jugadores de dos equipos de fútbol del ejército soviético acabaron a puñetazos al finalizar el partido entre ambos, provocando la indignada reacción del órgano de las fuerzas armadas de la URSS.

Las escenas de agresión, que también llegaron a un teniente coronel que arbitró el partido, se produjeron entre los jugadores del ejército de los Cárpatos y los de su similar de Transcaucasia, que se enfrentaron por la Copa del Ejército y las Fuerzas Navales de la URSS.

El partido finalizó con la victoria del equipo de Los Cárpatos por un gol a cero y descontentos con su derrota y el arbitraje, tres jugadores, soldados y oficiales del ejército soviético, de Transcaucasia agredieron al árbitro y a sus rivales, lo que de generó luego en una batalla campal entre todos los protagonistas del encuentro.

El Ministerio de Defensa de la URSS ha eliminado de la competición al equipo de Transcaucasia.

## Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones

DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA DEL TRANSPORTE  
PRIMERA JEFATURA ZONAL DE CONSTRUCCION DE TRANSPORTES TERRESTRES

### EXPROPIACIONES

PROYECTO DE SUPRESION DE PASO A NIVEL  
EN EL P. K. 367/266 DE LA LINEA DE  
VENTA DE BAÑOS A SANTANDER.  
HERRERA DE PISUERGA.—PALENCIA

Término municipal de HERRERA DE PISUERGA (Palencia)

Habiendo sido declaradas de urgencia las obras arriba expresadas por O. M. de 24 de julio de 1982, es de aplicación a las mismas el procedimiento de urgencia regulado en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, por lo que esta Jefatura ha resuelto señalar el próximo día 10 de noviembre de 1982 de doce y media a una de la tarde, en el Ayuntamiento de Herrera de Pisuerga, para el levantamiento de las Actas previas de ocupación.

Lo que se hace público para general conocimiento y el de los interesados afectados por las indicadas obras, a los que se advierte que pueden hacer uso de los derechos que a tal efecto se determinan en la disposición tercera del citado artículo.

### RELACION DE PROPIETARIOS

| N.º | PROPIETARIO                             | DOMICILIO                                                      | SITUACION DE LA FINCA                | CLASE DE FINCA                   |
|-----|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1   | D. Mariano Vallejo Val                  | Barrio Los Renados. — Herrera de Pisuerga                      | Margen izquierda CN-611              | Cereal secoano 500 m2.           |
| 2   | Herederos de Obdulia Lobejón            | Barrio de la Jericó. — Calle Veintiocho. — Herrera de Pisuerga | Margen derecha CN-611 La Veguilla    | Cereal 1.000 m2.                 |
| 3   | RENFE                                   |                                                                | Ambos márgenes de la vía F.C.        | Baldío                           |
| 4   | D. Mariano San Millán Martín y hermanos | C/ Santa Ana, 6. — Herrera de Pisuerga                         | Las Costanas Margen izquierda CN-611 | Regadío y cereal 11.030 m2.      |
| 5   | Granja La Luz, S. A.                    | Herrera de Pisuerga                                            | CN-611                               | Fábrica productos lácteos 70 m2. |
| 6   | Ayuntamiento de Herrera de Pisuerga     | Herrera de Pisuerga                                            | Margen derecha CN-611                | Plantío (expropiación temporal)  |

Madrid, 14 de octubre de 1982

EL INGENIERO,  
Fdo.: José Oponte Sánchez

## ESPAÑA, séptimo productor de cementos CONTINUA CONSOLIDÁNDOSE COMO PAIS EXPORTADOR

Madrid, 21 (Efe). — España ocupa el séptimo lugar en la producción mundial de cemento, y el tercero de Europa, según un informe de las Naciones Unidas.

De la producción mundial de cemento, cifrada en 734 millones de toneladas en 1981, España contribuyó con 28,751 millones de toneladas, por encima de Francia. Los primeros países productores son URSS, Japón, China, Estados Unidos, Italia, Alemania, España y Francia.

En cuanto a la capacidad de producción del cemento español, se encuentra en 35,05 millones de toneladas, un 46 por ciento superior a 1973 y el 75 por ciento de sus fábricas tienen menos de 15 años.

La crisis económica ha influido también en este sector, según el boletín Momento Económico, y desde 1978 ha hecho descender continuamente el consumo, alcanzando el mínimo de la última década en 1981.

No obstante, en el exterior, España ha ido consolidándose como productora de cemento, superando los diez millones de toneladas de exportación en 1981, lo que supone un 25,8 por ciento de su producción.

El país más interesado en el cemento español fue Arabia Saudí que compró en 1981 4,4 millones de toneladas, seguido de Nigeria con 1,7 millones y Egipto con 1,4 millones. Estos tres países acapararon el 64 por 100 de las ventas españolas. Después, muy por debajo de estas cantidades figuran: Argelia, Jordania, Portugal, Irak, Estados Unidos y Venezuela.

En el año actual, según las mismas fuentes, la producción de ce-

mento ha crecido respecto al año anterior. En el primer semestre de 1982 alcanzó los 15 millones de toneladas frente a los 14,2 millones de pesetas del mismo periodo de 1981.

De estos 15 millones, 5,8 se dedicaron a la exportación y 9,1 fueron destinados al consumo aparente. Hay que destacar en este aspecto, que las exportaciones han crecido en este semestre respecto al mismo periodo de 1981 ya que entonces fueron de 5,2 millones de toneladas, mientras que el consumo nacional aparente ha disminuido, ya que en 1981 fue de 9,2 millones de toneladas.

El mes con mayor producción fue mayo con 2,6 millones de toneladas, el de mayor consumo aparente fue marzo, con 1,8 y el de mayores exportaciones fue julio con 1 millón de toneladas.

Esta exportación ha supuesto un 39 por ciento de la producción y un crecimiento de un 12,5 por ciento respecto al año anterior. Hay que destacar, igualmente, que en el mismo periodo de 1981 creció un 24 por ciento en relación a 1980.

## SEGUN CEOE SE HA INICIADO UNA OPERACION DE ENTREGA DE LOCALES DEL PATRIMONIO SINDICAL A CC. OO. Y UGT

Madrid, 21. (Efe). — «El Ministerio de Trabajo, ha iniciado una operación de entrega de entre 50 y 60 locales del Patrimonio Sindical a las Centrales Comisiones Obreras y UGT», según han manifestado a Efe fuentes autorizadas de la CEOE.

Las mismas fuentes señalan a Efe, que esto supone una liquidación y una almoneda del Patrimonio Sindical, por parte del Ministerio de Trabajo, y que «significa un incumplimiento del compromiso secreto, firmado por el Gobierno y las Centrales Comisiones Obreras y UGT, con ocasión de las negociaciones del ANE, que señalaba que había que negociar el tema del Patrimonio».

Añaden las referidas fuentes que, según han constatado organizaciones afiliadas a CEOE, en Cataluña, Aragón y Galicia se han entregado a CC.OO. y UGT, o están en vías de entregarse, locales algunos de ellos ocupados hasta la fecha por servicios de la Administración Pública.

Asimismo, estas fuentes han afirmado que la entrega de locales a las dos Centrales se realizará en los próximos días también en Andalucía.

## "CEREBROS" ESPAÑOLES EN EL EXTERIOR Una comisión estudió la grave situación de los becarios residentes en Estados Unidos

Madrid, 21 (Efe). — Una comisión de estudio sobre los "cerebros" españoles en el exterior se reunió ayer por la mañana en el Ministerio de Educación y Ciencia, bajo la presidencia del profesor Julio Rodríguez Villanueva, según ha podido saber Efe.

Aunque no ha trascendido lo tratado en esta reunión, Efe ha podido informarse de que fue estudiada, con carácter urgente, la grave situación de los becarios españoles en los Estados Unidos, quienes precisan una carta de no objeción del Gobierno español, una vez terminado su periodo como becarios para seguir sus investigaciones como profesores asistentes en universidades norteamericanas.

Pese a que la comisión tiene por objeto la reincorporación de los científicos españoles en el exterior, particularmente en Estados Unidos, consideró que era urgente, antes de nada, establecer unos criterios generales para resolver la situación de los becarios en el exterior, antes de proponer la creación de la infraestructura necesaria, en aquellos campos donde existan científicos españoles preparados, para fomentar su regreso libre al país.

Se consideró que no era conveniente cortar la vida científica de prestigiosos españoles en los Estados Unidos, en tanto que el país no les ofreciera condiciones similares para poder realizar sus tareas en España.

En la comisión se presentaron diversas cartas de jóvenes científicos españoles de las más prestigiosas universidades de los Estados Unidos, solicitando la "carta de no objeción" del Gobierno español, previsto en los acuerdos hispano-americanos de 1958, sin

cuyo requisito no pueden seguir en Estados Unidos.

La comisión está formada por prestigiosos científicos españoles, está integrada dentro de la comisión asesora de investigación científica y técnica.

## CC. OO. EN CONTRA DE SUBASTAR LOS PERIODICOS DE LA CADENA DE M. C. S. C.

Madrid, 21 (Efe). — CC. OO. ha hecho público un comunicado, en el que "condena enérgicamente" la decisión del Consejo de Dirección del organismo autónomo de Comunicación Social del Estado y del Ministerio de Cultura, de celebrar la subasta de 21 de los 27 periódicos de dicha cadena.

El citado sindicato señala que "es inaceptable que, a falta de nueve días para que tengan lugar las elecciones generales, se tome una decisión de este tipo", añade que "no es de recibo proponer que los trabajadores de los medios a subasta, cuando alcancen los 3/5 de la plantilla y constituidos en cooperativa, tengan opción prioritaria en dicha subasta", y pide que sea el Gobierno quien conceda el dinero preciso.

La Federación de Artes Gráficas de CC. OO. afirma que hace suya "la propuesta de los trabajadores de los MCSE de regionalización de la prensa pública, con participación de los trabajadores, parlamentos autonómicos y parlamento español".

**AUTOMOVILES  
SEGUNDA MANO REVISADOS  
VEA EXPOSICION  
INCLUSIVE SABADOS TARDE  
AUPASA**

# PIRON, S. A. Constructora

- NUEVAS PROMOCIONES DE VIVIENDAS Y LOCALES COMERCIALES
- NUEVAS CONDICIONES DE PAGO (SIN REVISION DE PRECIO)

...Ponga Vd. las condiciones - ESTUDIAMOS SU OFERTA

## 24 Viviendas de Protección Oficial • Plazas de garaje y trastero

EXP. núm. 34 - 1 - 0003 / 81

EMPLAZAMIENTO • POLIGONO "PAN Y GUINDAS" • PARCELA 5 • SECTOR V-A

POLIZA DE SEGUROS CIA. CREDITO Y CAUCION núm. 95.317

## 100 Viviendas Primera fase • 40 Viviendas de Protección Oficial • PLAZAS DE GARAJE

EXP. núm. 34 - 1 - 0011 / 80

EMPLAZAMIENTO • POLIGONO "PAN Y GUINDAS" • PARCELAS 8-9-10 y 11 • SECTOR V-B

POLIZA DE SEGUROS CIA. CREDITO Y CAUCION núm. 73.470

Información y venta: **PIRON, S. A. CONSTRUCTORA**

Avda. Manuel Rivera, núm. 1 • Entreplanta • Teléfonos 728500 y 728504

# El Personal

Madrid. — (ORT-PRESS). ADOLFO SUAREZ, presidente del Centro Democrático y Social (CDS) ha afirmado que en una hipótesis de igualdad en las elecciones, su partido sería «coherente con sus ideas y apoyaría aquella fuerza que pretende la modernización de la libertad para el país. Para Adolfo Suárez esta fuerza sería el Partido Socialista Obrero Español (PSOE). «Me parece fundamental una política progresista para España, aunque no buscamos puestos en un supuesto futuro Gobierno socialista», ha manifestado el líder del CDS.

MIGUEL ROCA, líder de Convergencia i Unió, ha mostrado su optimismo con respecto a los resultados electorales que la citada coalición obtendrá en las elecciones del 28 de octubre. «Conseguiremos unos resultados muy buenos; no me importa tanto si vamos a ganar o no, aunque haremos los máximos esfuerzos para conseguirlo», afirmó Roca en uno de los últimos mítines de CiU. Para Roca Junyent existe un único adversario de CiU en Cataluña que es el PSC-PSOE, porque «no ray en las cuatro provincias catalanas otras formaciones políticas que puedan ofrecer una alternativa eficaz; por lo que el voto útil será el que se dé a estas dos opciones».

JUAN ANTONIO GARCIA DIEZ, vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, que no se presenta a las elecciones generales por «motivos personales», atacó duramente a los golpistas durante el almuerzo con periodistas celebrado el pasado domingo, en Jerez de la Frontera. García Díez hizo alusión al fracaso de la gestión militar en países con Gobiernos dictatoriales y se refirió también a los mensajes que recibió de los países productores de

petróleo pasado el 23 de febrero en el sentido de que «cortarian el suministro a España si Tejero hubiese acabado con la democracia».

JUAN LUIS CEBRIAN, director del diario «El País», presentó en un hotel madrileño el libro de Eduardo Punset «España, sociedad cerrada, sociedad abierta». Este libro, según palabras de su propio autor «no es un programa electoral, pero sí pretende articular, desde la óptica de un economista el punto de referencia para un programa de modernización que deberá estructurarse en sus detalles en función de la representación parlamentaria y el aco-

so a que las condiciones objetivas someterán al país en cada momento.

JOAQUIN LOPEZ AYUSO, será, irremediablemente, el futuro gobernador del Banco de España, tras las elecciones del 28 de octubre, según cree el comentarista político Pedro Rodríguez. López Ayuso dimitió hace quince días de sus responsabilidades el frente de la división financiera del grupo de bancos de Rumasa. «López Ayuso —dice Pedro Rodríguez— viene a ser como una acorazada Brunete de la vida española. Se ha ido amistosamente, no es socialista, no es militante y no ha pertenecido a los siete grandes».

## EN TODAS LAS CAJAS RURALES

### La COAG pide la intervención del Banco de España

Madrid, 21 (Efe). — La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) pide la intervención del Banco de España en todas las Cajas Rurales en las que exista el más mínimo de irregularidades.

En una nota facilitada a Efe y ante los graves sucesos de la Caja Rural de Jaén y Uteco, la COAG afirma que «todo el sistema financiero agrario adolece de una falta de transparencia que permite que se produzcan desvíos de fondos y hechos propios de juzgado de guardia».

La COAG apoya la investigación del Banco de España sobre

la Caja Rural de Jaén, así como las actuaciones judiciales que han culminado en la detención de Domingo Solís y su hijo, bajo la acusación de quiebra fraudulenta.

Tras denunciar que estos hechos son «causa de la debilidad de los sucesivos Gobiernos de UCD, la COAG pide «un control del destino de los fondos de las Cajas Rurales, que todas las Cajas Rurales que muestren irregularidades pasen a depender de un organismo similar a las UVI de Bancos y sean controladas directamente por el Estado, así como la intervención judicial para aclarar responsabilidades».

## Puede ser condenado

### a cuarenta años

### POR MATAR A UN HOMBRE CUANDO ESTABA BAJO LOS EFECTOS DEL LSD

Barcelona, 21 (Efe). — José Fenor Chivite, de 24 años, acusado por el fiscal de cinco delitos: un asesinato con alevosía, un homicidio frustrado, un delito de lesiones y dos de abusos deshonestos, compareció ayer ante la sección cuarta de la Audiencia Provincial de Barcelona.

Los hechos a que hace referencia la causa tuvieron lugar en una barraca del polígono industrial de la Font Santa, término municipal de Sant Joan Despí, el 11 de julio de 1979.

José Fenor que según propia confesión se había tomado dos dosis de LSD y numerosas copas, intentó refugiarse en una barraca donde ya dormían tres hombres.

El propietario de la misma, que resultaría muerto, respondió a la solicitud de albergue de José esgrimiendo un cuchillo, así que éste se fue, pero no muy lejos. Tenía escondido un rifle Winchester en las cercanías y al cabo de una hora volvió armado con él.

Después de amenazarles para que se desnudasen, cosa que hicieron dos de ellos mientras el dueño estaba en su catre, les obligó a salir de la barraca y a hacer actos deshonestos.

Más tarde, al intentar hacer igual con el tercero y éste resistirse, cubrió el cañón del Winchester con una toalla, se acercó a él y le disparó en el vientre.

A continuación hubo un forcejeo en el que José Fenor quedó desarmado y herido. Un año después, el asesino fue localizado por la policía en el pueblo de Cintruénigo, en la provincia de Navarra, donde residía y trabajaba como peón.

Por los cinco delitos que el fiscal ha considerado solicitar para el acusado las penas en grado máximo, que podrían suponerle más de cuarenta años de cárcel.

## EN MEJICO

A TRES MIL MILLONES DE PESETAS ASCIENDEN LOS IMPAGADOS A EMPRESAS ESPAÑOLAS

Barcelona, 21 (Efe). — A tres mil millones de pesetas ascienden los impagados en México a empresas españolas, según ha puesto de relieve la AMEC, Asociación Multisectorial de Exportadores de Cataluña.

Asimismo, AMEC subraya que la empresa exportadora está siendo fuertemente castigada por la crisis mejicana, pudiendo ser las repercusiones, caso de no tomarse medidas, graves. Para buscar soluciones, las empresas afectadas, muchas de las cuales son pequeñas y medianas, celebrarán mañana una reunión a la que asistirán representantes de la Administración.

El Gran Juego

PRUEBE Y GANE SU COCHE

SIN SORTEOS

Ha nacido un nuevo juego. «El Gran Juego», para ganar su coche probándolo.

Un juego con el que conseguirá premios seguros con su participación y no por sorteo. Pruebe nuestros coches y ganará siempre.

Potentes coches Talbot, viajes a los casinos de Las Vegas, Montecarlo o cualquiera de los de España y 500.000 premios más le están esperando.

Acérquese al Concesionario Talbot más próximo y después de probar un Talbot, participe en «El Gran Juego».

Pruebe y gane su coche en su Concesionario Talbot. Con «El Gran Juego» es fácil.

LAS VEGAS  
MONTECARLO  
CASINO



RED DE CONCESIONARIOS



TALBOT

Madrid, 21 (OTR-PRESS).

En medios políticos y periodísticos de la capital de España existe un inocultable malestar por el giro que adopta la campaña en esta fase final, en la que "los ataques entre los candidatos se han incrementado, las encuestas contribuyen al despiste nacional y tanto golpistas como terroristas proporcionan niveles de incertidumbre y de inestabilidad", según manifestaba a OFF THE RECORD un miembro de Alianza Popular en Galicia.

El propio Verstrynge, secretario general de este partido, expresó en Madrid su preocupación por las encuestas manipuladas, la implicación de personas e instituciones en actividades golpistas y los ataques que últimamente está haciendo el secretario general del PSOE, Felipe González.

#### CONQUISTAR EL VOTO INDECISO

Al parecer, existe un intento de moderar la fase final de la campaña, que toca a su fin la medianoche del próximo martes, 26 de octubre, "para evitar el espectáculo de los Telediarios y de los titulares de los periódicos, que dan la impresión de que los políticos viven en una torre de cristal, divorciados de la preocupación de los españoles, cada día más distantes de la política y los políticos", según manifestaba a OFF THE RECORD un conocido empresario catalán.

No obstante, según todas las previsiones de los partidos, este objetivo muy difícilmente se conseguirá, cuando "se trata de que el electorado en peligro de pasar a la abstención, se decida primero a votar y se decante a continuación por alguna de las opciones del abanico político", declaraba a OFF THE RECORD una fuente próxima al cuartel general de Unión de Centro Democrático.

#### EL "ESTILO SUAREZ"

La misma fuente señalaba a OFF THE RECORD, que "el estilo Suárez de campaña electoral es muy encomiable, pero dudamos que sea rentable en orden a la necesaria captación del voto indeciso, lucha en la que andamos todos".

La fuente aludida se refiere a la ausencia de ataques significativos en la campaña del ex presidente del Gobierno, que manifestó más de una vez que no quería descender al ataque personal a candidatos que habían trabajado con él, alusión a sus antiguos compañeros de partido y de Gobierno, a los que el líder del CDS prefiere no agravar.

#### CAMPAÑA CONTRA

#### ROSON?

En el contexto del deterioro de la campaña electoral, que preocupa a políticos, periodistas y em-

## ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL

# PREOCUPACION POR EL DETERIORO DEL CLIMA EN EL QUE SE DESARROLLA LA CAMPAÑA ELECTORAL

presarios, un portavoz de UCD ha manifestado a OFF THE RECORD que "existe una campaña para echar la culpa de todo a Juan José Rosón, que ha sido el ministro más eficiente de la transición".

Dicha declaración está en relación con el supuesto organigrama de la conspiración preparada para el 27 de octubre, y que fue publicado por un periódico de Madrid, actitud que en medios centristas fue calificada de "irresponsable".

#### LA POSTURA DE DIARIO 16

Los mismos medios señalaron a OFF THE RECORD que "cabe pensar en una campaña de ese periódico contra el ministro del Interior", afirmación que fue categóricamente desmentida por Diario 16.

OFF THE RECORD se puso al habla con Diario 16, que confirmó

la versión dada en su edición de ayer, según la cual el ministro desmintió lo que pocos días antes había reconocido al periodista Fernando Reinlein —la autenticidad del organigrama de la Brigada Antigolpe—.

#### ROSON "VERSUS" LAINA

Por otra parte, OFF THE RECORD tuvo acceso a otra versión según la cual "es posible que si hay una campaña contra Rosón, cosa que es discutible, haya que ponerla en relación con los últimos movimientos de Francisco Laina, que bien podría ser el próximo titular de esta conflictiva cartera para la cual no hay demasiados políticos que pedan aspirarla, por las dificultades específicas que entraña".

Dicha versión, ni confirma ni niega la supuesta campaña contra Rosón, denunciada por el partido centrista, pero afirma que "de cualquier manera, es un hecho que, si existe, el periódico aludido es totalmente ajeno a ella".

#### POLEMICA CAMPAÑA DE LEOPOLDO CALVO

#### SOTELO

En algunos medios centristas causa cierto malestar la campaña personalista que ha desplegado en los últimos días el presidente del Gobierno, y que, según ha podido saber OFF THE RECORD, se mantendrá en la misma tónica en los días que restan para terminar la campaña.

Los medios aludidos señalaron a OFF THE RECORD que "lo lógico es una campaña de respaldo al candidato que presenta el partido, Landelino Lavilla, con una estrategia de presencia conjunta de los dos líderes en los mítines, en la que el rol de Calvo Sotelo sea simplemente el de trasladar el prestigio de su respaldo institucional al candidato centrista".

#### EL VOTO DE CENTRO PARA UCD

Por otra parte, en el partido del Gobierno se considera que el candidato Lavilla ha internalizado a la perfección el rol que el partido le ha asignado, y que los mítines que está dando en toda España constituyen un éxito de público que supera todas las previsiones del partido, y que han convertido en pequeños los locales que se habían contratado con antelación.

"Carrillo quiere votos a costa nuestra, y sería absurdo que le facilitáramos las cosas, cuando los comunistas que nos votan fueran alejados del PCE precisamente por el fracaso de Carrillo, manifestaba a OFF THE RECORD un miembro del PSOE.

#### HACIA LA REFORMA DE

#### LOS REGLAMENTOS DE

#### LAS CAMARAS

Según ha podido saber OFF THE RECORD en medios próxi-

mos a algunos partidos políticos con representación parlamentaria en la anterior legislatura, se está creando un ambiente favorable a la reforma de los reglamentos de las Cámaras que se formarán después de las elecciones generales del 28 de octubre, con el objeto de impedir lo que algunos comentaristas políticos han calificado de "bochornoso espectáculo": el de las "fugas de diputados de un partido a otro, sin abandonar por ello su escaño, que pasa a engrosar la fuerza parlamentaria del partido receptor del diputado "fugado".

"No se trata de desorbitar este fenómeno, ni de ignorar sus consecuencias en la vida política española —manifestaba a OFF THE RECORD un conocido analista político— y no se debe olvidar que fueron los "fugados" los que provocaron la convocatoria de elecciones generales anticipadas, contra los deseos más íntimos del presidente del Gobierno".

#### ASEGURAR LA DURACION DE LA PROXIMA

#### LEGISLATURA

El análisis aludido señalaba a OFF THE RECORD que ese escenario —la convocatoria anticipada de elecciones generales de un Gobierno que queda en minoría, en virtud de las fugas de sus diputados— puede repetirse en el futuro, amenazando con abreviar en forma sensible la próxima legislatura.

"Para evitar la consecuencia política que tiene ese comportamiento considero fundamental —añadía el mismo analista—, que el Gobierno que salga de las urnas dé una solución satisfactoria al tema, solución que no puede ser otra que una reforma del reglamento de las Cámaras, de manera de impedir que la situación se repita".

#### "NO ES LICITO FUGARSE CON EL ESCAÑO

Observadores políticos consultados por OFF THE RECORD manifestaron que no parece que el PSOE —en caso de que conquiste el poder el 28 de octubre— esté en peligro de pasar por una situación parecida a la que atravesó UCD, aunque coincidieron en precisar que "siempre es distinto el comportamiento de un partido cuando pasa de la oposición al poder".

Las mismas fuentes señalaron que, de todas formas, conviene afrontar la reforma señalada, por cuanto, "no es lícito, al menos moralmente, que el diputado fugado se lleve consigo su escaño, dando lugar a situaciones curiosas como, por ejemplo, que el CDS tenga un escaño en el parlamento de Andalucía, el de Antonio Iglesias, escaño que en realidad fue conseguido por UCD".

## Sumario de la COLZA SALVADOR ALAMAR BENLLOCH, EN PARADERO DESCONOCIDO

Madrid, 21 (Ee). — Salvador Alamar Benlloch, gerente de la Sociedad Mediterránea, no ha sido detenido hasta el momento por la policía —en cumplimiento de la orden de prisión decretada por el juez encargado del sumario de la colza— por hallarse en paradero desconocido, ha sabido «Efe» de fuentes competentes.

La prisión de Salvador Alamar, que había sido solicitada, junto con la de José María Abascal Romero, por los acusadores fue decretada por el juez en la noche del pasado viernes. Abascal fue detenido ese mismo día, al término de su declaración.

La situación de localizable en que se halla Alamar, se viene a sumar a las de huidos en las que están los procesados en el sumario por intoxicación por ingestión de aceite de colza, Ignacio Ballesteras y Alfonso Molina.

Por otra parte, ayer declaró ante el juez instructor —número 3 de la Audiencia Nacional— Fernando Bau Carpi, y ayer fue suspendida la de Francisco Tárrega Rivera, propietario de «Industrias Tárrega», a quien los acusadores atribuyen haber comercializado 38.000 kilogramos de aceite de colza, y de Vicalba Prats.

# TU VOTO PARA DEFENDER:

- Los valores de la familia
- El puesto de trabajo sin servidumbres ni coacciones políticas
- La empresa libre como fundamento de la Economía
- La libertad en la formación de los hijos
- Un futuro para la juventud
- El progreso sin sobresaltos, ni ambigüedades cambiantes

SEAMOS SERIOS A LA HORA DE ELEGIR  
**Vota y anima a votar**

**Confederación Palentina de  
Organizaciones Empresariales**

# El premio CERVANTES concedido al poeta NO HUBO NADA ANORMAL

## LUIS ROSALES

- "SERIA UN IMBECIL SI DIJERA QUE MEREZCO ESTE PREMIO"
- HABIA SIDO PROPUESTO POR LA ACADEMIA ESPAÑOLA

Madrid, 21 (Efe). — «Creía que el premio «Cervantes» me llegaría el año que viene o dentro de dos años, o quizás en alguna otra ocasión. Ya sabes lo que ocurre con estos premios, proporcionan una inmensa alegría pero también un gran dolor porque si te lo dan a ti no se lo dan a otro, y a mi me hubiera gustado que hubiese sido para Pepe Bergamín, que tiene más años que yo, más méritos, y que ha sido incluso mi protector».

Con estas palabras, el poeta Luis Rosales comentaba a Efe la impresión que le ha supuesto la noticia de la concesión del premio, llevaba varios días nervioso hasta que me han llamado del Ministerio y me han dicho: estate tranquilo que el premio es tuyo».

«Sería un imbécil si dijera que me lo merezco —añadió—. Los premios no se dan por méritos. Los jurados que los conceden se equivocan a veces, y ¿por qué no también en mi caso?»

Al recibir la noticia, el poeta se encontraba rodeado de su mujer, su hijo y de unos ocho o diez amigos. «Me acompañaban en la desesperanza porque en la alegría y en la esperanza no hacen falta la compañía». Emocionado, Rosales recibía continuas llamadas y muestras de felicitación.

«El Premio Cervantes —dijo a Efe— es el más importante recibido en mi vida. Aunque me pone usted es un compromiso, sé que el poeta que más ha influido para que me lo otorgaran ha sido Octavio Paz».

El escritor ha dedicado 12 años de su vida a Cervantes, «cuya figura —dijo— es una excepción dentro de la Literatura». «Tengo 72 años cumplidos —continuó—

y una vocación literaria que pocas personas habrán mantenido como yo con tanta dignidad. Me he pasado la vida con el sombrero puesto y la cabeza bien alta porque hubo un español que se llamó Miguel de Cervantes».

«La literatura española e iberoamericana son el mismo árbol que crece de distintas savias, con raíces fertilizantes que son España y América —declaró—. «A los muchos años que uno de los mejores poetas actuales, americano, claro...», dijo Luis Rosales era un poeta americano lo que a mi me llenó de satisfacción».

La poesía es para Luis Rosales «la más vieja vía de conocimiento que tiene el hombre, como la definió hace 40 años». Hoy pienso que es algo más: el único camino de la revelación secreta del ser humano. Al hombre se le revela a través de la poesía aquello que no es capaz de definir, es decir tanto lo que sabe como lo que no sabe».

«Por primera vez desde el siglo XVII —añadió— la poesía en lengua española es la más importante que hay en el mundo, aunque la novela tampoco está mal y el ensayo se encuentra a la altura de los países más importantes».

Preguntado sobre aquellos poetas de los que más ha aprendido en sus lecturas, Luis Rosales citó entre otros a Dionisio Ridruejo, Neruda, Guillén... y añadió «hay desde luego un lugar aparte en mi corazón para Dámaso Alonso».

En la casa de Luis Rosales, con las paredes forradas de Bibliotecas, dominaba esta tarde el nerviosismo. Ramos de flores, llamadas de teléfonos, visitas de amigos y periodistas, perturbaban

continuamente la habitual calma del poeta, que, bastante excitado, aunque de un magnífico humor y chistoso, procuraba satisfacer a todos.

«El premio me permitirá dedicarme a lo que quiera —manifestó—. En cuanto a los diez millones, para saber cómo los emplearemos, pregúntele usted a mi mujer».

«Lo último que estoy escribiendo en poesía es una crónica de nuestro tiempo —señaló— la tercera parte que se titula «Nueva York después de muerto».

### ELOGIOS URUGUAYOS A ROSALES

Montevideo, 21 (Efe). — Luis Rosales es uno de los grandes poetas en lengua castellana, no sólo de hoy, sino de todos los tiempos, le dijo a «Efe» el presidente de la Academia Nacional de Letras de Uruguay, Arturo Sergio Visca.

El académico uruguayo, informado del resultado del «Premio Cervantes» añadió que «me parece un gran acierto haber distinguido a Rosales, pues su personalidad rebasa incluso los límites de la lengua castellana para convertirse en universal».

Para Sergio Visca, otro motivo de satisfacción es el hecho de que el premio recaiga en un escritor español, después de haber sido galardonados los iberoamericanos Ortiz, de Uruguay, Borges, de Argentina y Octavio Paz, de México.

Arturo Sergio informó que la obra de Rosales figuraba completa en este departamento y que con frecuencia «era consultada tanto por investigadores de la lengua, como por simples lectores ávidos de conocer a las grandes figuras de la lírica española».

## PROCEDIAN DE UNAS MANIOBRAS LAS UNIDADES DE LA "BRUNETE" QUE PASARON CERCA DE LA ZARZUELA

Madrid, 21, (Efe). — Las unidades militares pertenecientes a la División Acorazada «Brunete», que hicieron acto de presencia en el Puente de Los Franceses y carretera de La Playa, cerca del Palacio de La Zarzuela, procedían de unas maniobras militares y se retiraban a sus acuartelamientos, según ha sabido Efe de fuentes castrenses.

Unidades del Regimiento de Artillería de Campaña número 11 y del Grupo de Artillería Autopropulsada XII, de la División Acorazada, que hicieron acto de presencia en el Puente de los Franceses, de Madrid, a las 0'30 horas de la noche del 19 al 20 procedían de realizar ejercicios tácticos de tiro sub-calibre en La Venta de La Rubia, zona habitual de maniobras de estas uni-

dades, y se dirigían a sus acuartelamientos de El Goloso. Estas prácticas consisten en la utilización de un sistema que reduce el calibre real del proyectil, con objeto de abaratar costes y mejorar la eficacia de los tiradores.

Las mismas fuentes militares han informado a Efe que no hubo, por tanto, ninguna anomalía en el recorrido de estas unidades, que es habitual para ellas y que no se registró durante el paso por aquella zona ningún tipo de anomalía.

Añadieron, por último, que «lo que sí podemos manifestar es la certeza absoluta de que el Capitán General de Madrid no realizó actividad esa noche, fuera del horario que habitualmente desarrolla».

## Floristería Sabadell

Plaza de San Miguel, núm. 1. Teléfono 740323

Coronas, centros, cruces, ramos de novia, adornos de iglesia, plantas y toda clase de adornos en general. Saluda a su distinguida clientela de Palencia y provincia y les ruega se apresuren a efectuar sus encargos para la Festividad de Todos los Santos para que sean debidamente cumplimentados.



Las capacidades técnicas y de diseño de Alfa Romeo, se ponen de manifiesto una vez más. El Giulietta 2.0 es una forma brillante y agresiva de concebir lo que tiene que ser hoy día, un automóvil de primera clase. Diseño en forma de cuña, para que ofrezca una menor resistencia al viento. Exclusivo Puente de Diñon que hace que el Giulietta «enderezase las curvas». Motor de aleación ligera de 130 CV. con doble árbol de levas

en cabeza. Caja de cambios con 5 velocidades. Cuatro frenos de disco servoasistidos. Consumo de 7,3 litros a 90 Km/h. Todo en un formato externo sumamente compacto sin renunciar por ello a un confortable y amplio interior. En suma, el Giulietta 2.0 es la berlina capaz de satisfacer las más elevadas exigencias.

El Giulietta 2.0 viene equipado de serie con:

Volante regulable en altura. Faros antiniebla. Limpialavafaros. Retrovisor exterior eléctrico. 4 apoyacabezas regulables. Parabrisas laminado. Lunas tintadas térmicas. Antena de radio en el parabrisas.

**EL ARTE DE LA TECNOLOGIA**



# Giulietta 2.0 130 c.v. diseñados por el viento.

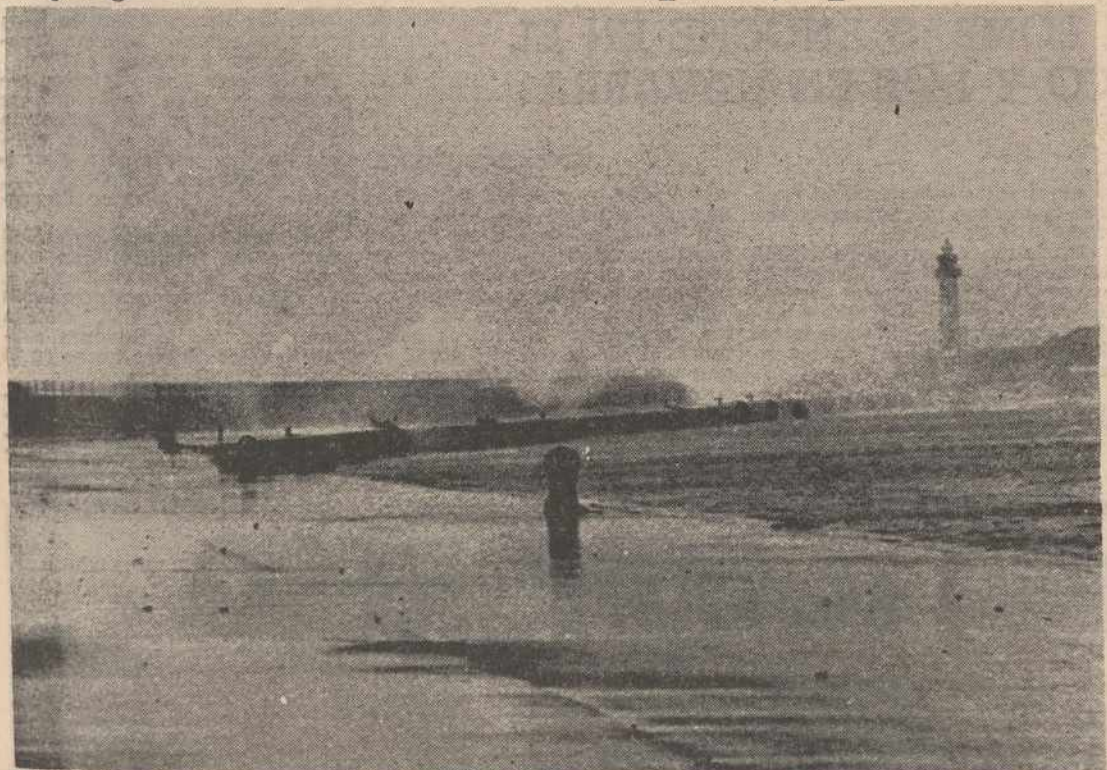
**AUTOBECAR, S.A.**  
Andalucía, s/n. (Pol. Ind.)  
PALENCIA. 988/740399

**Alfa Romeo**

## INUNDACIONES EN LEVANTE

# REMITE EL NIVEL DE LAS AGUAS

**Cuatro muertos, siete desaparecidos  
y graves daños en campos y poblados**



VALENCIA.—Un fuerte temporal afecta a toda la comarca valenciana, principalmente a las provincias de Alicante y Valencia. El puerto de la capital valenciana presentaba ayer este desolador aspecto (Telefoto EFE)

Madrid, 21 (Redacción de transmisiones especiales de Efe).

Las inundaciones ocurridas en la región levantina han provocado la muerte de cuatro personas, la desaparición de otras siete, y gravísimos daños, según las noticias más recientes de que se dispone.

La parte más afectada por estas inundaciones es la que rodea al río Júcar, desde el embalse de Tous hasta el término municipal de Carcagente.

Desde ayer, y según transcurrieron las horas, fue creciendo el temor ante la posibilidad de que el pantano de Tous cediera por la presión del agua. Las noticias sobre la situación fueron contradictorias en algunos momentos. Según unas fuentes, la presa había reventado a última hora de la noche otras afirmaban, por el contrario, que las aguas sólo la habían rebasado.

Esta mañana, la agencia Efe ha conseguido obtener nuevos datos sobre el pantano. Un portavoz del Ministerio de Obras Públicas ha manifestado que se está vaciando y se halla seriamente dañado. Según el "MOPU" tiene una enorme brecha. Por ella, y por los desagües propios del pantano, continúa saliendo gran cantidad de agua.

En opinión de los expertos, ya ha pasado el riesgo de estallido

total, que hubiera originado una "pared de agua", cuyos efectos hubieran sido catastróficos.

La Confederación Hidrográfica del Júcar ha concretado más la situación. Un portavoz de la misma ha indicado que la presa ha perdido en su construcción original unos dieciocho metros de altura y cerca de ciento veinte de longitud a causa de la erosión de las aguas que han adquirido un cauce desmedido.

El agua se ha ido llevando poco a poco la presa y nunca de forma brusca, lo que explica que los laterales de hormigón estén en buen estado y que haya sido la parte central, hecha de arcilla y escollera, la más afectada.

La importancia del embalse de Tous, cuya construcción se inició a finales de 1957, radica en un función de trasvase y regulación de caudales entre las zonas de regadío dependientes de los ríos Júcar y Turia.

### REMITE EL NIVEL DE LAS AGUAS

El nivel de las aguas sigue bajando en las zonas inundadas. El gobernador civil, José María Fernández del Río, ha manifestado esta mañana que durante la jornada de hoy espera que se pueda llegar a todos los municipios afectados por las inundaciones, inclui-

das las localidades que ayer quedaron aisladas.

En el pantano de Villena se han abierto las compuertas, mientras que en los de Alarcón y Contreras se retiene el agua.

Equipos de ingenieros están manteniendo constantemente una estrecha vigilancia de los niveles en los embalses. También se realizan inspecciones en numerosos puentes por si fuese necesario su voladura.

### DESCENSO DE LA INESTABILIDAD ATMOSFERICA

En cuanto a las previsiones meteorológicas, el doctor Castejón del Instituto Nacional de Meteorología ha manifestado que se mantendrá hoy en Levante la inestabilidad atmosférica, si bien irá disminuyendo lenta pero apreciablemente hasta desaparecer prácticamente mañana.

En Valencia, Murcia, Alicante, Cataluña y Baleares se prevé que haya durante el día de hoy tormentas intensas locales que, mañana, se convertirán en chubascos dispersos y muy débiles.

Respecto a los vientos, el Instituto Nacional de Meteorología considera que en toda España habrá vientos moderados en las próximas horas, de componente este, que serán localmente fuertes en Levante, Cataluña y Baleares

y de componente noreste en Canarias. Las temperaturas seguirán prácticamente igual en todo el país con ligeros descensos en algunas zonas.

### LA SITUACION EN MURCIA Y ALBACETE

Por la intensidad de las lluvias caídas sobre toda la provincia de Albacete algunas localidades han quedado incomunicadas, como Pozo Cañada, situada en la carretera Madrid-Cartagena.

En esta carretera han quedado inmovilizados más de trescientos vehículos cerca de Hellín, donde las aguas han llegado a alcanzar una altura de tre metros. No ha habido víctimas.

Según fuentes de la Comisaría de Aguas de Murcia, el río Segura a su paso por la capital lleva uno de los caudales de aguas más elevados que se han conocido desde la riada de 1973.

La gran avenida que procedente de la Vega se encontraba anoche sobre las localidades de Archena y Abán, podrían llegar a Murcia sin haber causado excesivos daños, gracias a que el caudal ha sido desviado en ojos a través de los canales del trasvase de la margen izquierda.

Eso permitió que el volumen de agua se fuese reduciendo paulatinamente por Cieza y Calasparra, evitando con ello los peligros de un desbordamiento.

### DATOS CONCRETOS DEL NUMERO DE EVACUADOS

Valencia, 21 (Efe). — El gobernador civil de Valencia ha comunicado a la agencia Efe el número de evacuados en algunas poblaciones situadas cerca de las poblaciones afectadas, cifra que se eleva a 18.280 personas.

Las poblaciones y el número de

personas, a las que se ha dado alojamiento son:

5.000 evacuados de Alberique de Tous, Cácer, Sumacácer, Benijada y Cotes.

3.000 de Alberique a Llosa de Ranes.

2.000 de Alberique a Alcudia de Crespins.

4.500 evacuados de Benija, Cotes, Cácer y Alcantara del Júcar a Villanueva de Castellón.

700 de Antella a Játiva.

80 de Algers a Alginet.

3.000 de Alcira a Oliva, Gandia y Tavernes.

### UNA PERSONA MUERTA Y CINCO DESAPARECIDAS EN ALBACETE

Albacete, 21. (Efe). — Una persona muerta y cinco han desaparecido a consecuencia de la tromba de agua caída a últimas horas de la noche en el paraje de la cañada, en las proximidades de la localidad de Cenizate.

El suceso ocurrió al ser alcanzado por la tromba de agua un taxi que se dirigía desde Villanueva de Albacete capital. En el taxi viajaban nueve personas, de las cuales se han salvado tres, que pudieron subirse al capó del coche. De las seis restantes, cinco fueron arrastradas por las aguas y una anciana quedó encerrada en el vehículo y murió ahogada.

El cadáver de la mujer fue rescatado esta mañana, mientras continúan los trabajos para la localización de los desaparecidos.

A consecuencia del temporal de agua, las comunicaciones telefónicas se han visto afectadas y muchos de los pueblos de la provincia permanecen incomunicados. Las comunicaciones eléctricas también han sufrido daños y diversos pueblos de la zona de Tobarra y Fella se encuentran sin fluido eléctrico.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**DON JULIO FUENTE ANDRES**

Que falleció en La Vid de Ojeda  
el día 22 de octubre de 1981

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa Elpidia Polanco Primo; hijos Eloisa, Carlina, Julia, Luis-Angel, Julio, Ignacio, Isidro, Laurentino, Juan José y Roberto Fuente Polanco; hijos políticos; hermanos Lucidio y Teodoro; hermanos políticos, nietos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha,  
ruegan una oración por su alma

# NI FRANCAMENTE DUROS, NI CLARAMENTE INMADUROS.

SI ERES DE CENTRO, RESPONDE.

## VOTA UCD

Bilbao, 21. (Efe). — El teniente de la Banda de Música del Regimiento Garellano, César Uceda Vera, de 43 años, ha resultado herido grave en un atentado perpetrado esta mañana por dos individuos en la calle Huertas de la Villa, en el casco viejo de Bilbao.

El teniente fue alcanzado por cinco disparos y, según han informado a «Efe» en el Hospital Civil de Basurto, en cuyo departamento de observación se encuentra internado, su estado ha sido calificado de grave. Tiene cuatro impactos en el pecho y uno en un brazo.

El atentado fue cometido por dos individuos en presencia de la esposa y una hija del militar. En el lugar, las fuerzas de seguridad encontraron seis casquillos de bala, del calibre 9 mm. «Parabellum», munición utilizada habitualmente por ETA.

César Uceda Vera, natural de Andujar (Jaén), con domicilio en el barrio quechotarra de Algorta, se despedía de su mujer y de su hija cuando se cometió el atentado. Se dirigía a su trabajo en los cuarteles de Munguía, donde ha sido trasladado recientemente al Regimiento de Garellano.

Las autoridades del atentado, nada más disparar, se dieron a la fuga en dirección desconocida.

**EN ESTADO MUY GRAVE**  
Bilbao, 21. (Efe). — De «muy grave» es calificado el estado del teniente de la Banda de Música del Regimiento de Garellano, César Uceda Vera, herido esta ma-

## Atentado en Bilbao HERIDO MUY GRAVE UN OFICIAL MUSICO MILITAR

VEINTIUNA BOMBAS ANOCHE EN EL  
PAIS VASCO Y DOS EN NAVARRA

ñana en atentado en Bilbao por el parte médico oficial facilitado a «Efe» poco antes de las nueve horas.

El parte médico dice textualmente: «Paciente que ingresa en el servicio de urgencias con dificultades respiratorias y extremidad derecha ensangrentada. Faltan en brazo derecho cuatro orificios de bala y en espalda, a la altura de la columna torso lumbar, orificio de entrada con parálisis de la extremidad inferior izquierda. En rayos X de tórax

aparecen dos balas una en cada hemitórax con intenso hemitórax derecho. Muy grave».

El herido se encuentra siendo atendido en el departamento de reanimación del Hospital Civil de Basurto donde fue trasladado nada más cometerse el atentado sobre las 7'15 horas le esta mañana.

**VEINTIUNA BOMBAS ANOCHE  
EN EL PAIS VASCO Y DOS EN  
NAVARRA**

Vitoria, 21. (Efe). — Veintiu-

na bombas, tres de las cuales no llegaron a hacer explosión, fueron colocadas anoche en la comunidad autónoma vasca con el resultado de dos heridos leves e importantes daños materiales.

Las dos personas heridas fueron trasladadas a centros asistenciales de Bilbao y Vitoria y, una vez curadas, llevadas a sus domicilios.

Los daños evaluados más importantes hasta el momento son los causados en los «Almacenes Simago», de Vitoria, que se elevan

a unos veinte millones de pesetas, ocasionados por varios kilos de explosivo «Goma-2», que produjeron un incendio en el interior de la tienda.

Las demás bombas fueron colocadas en los siguientes lugares: Bilbao: Oficina de Seguros «Mare Nostrum», Banco Popular Español, Oficinas de Eurobanco, Autopistas Vascoaragonesas, que llegaron a activarse, y dos, que no hicieron explosión, en «Simago» y una oficina de Seguros.

San Sebastián: «Cresa Aseguradora Ibérica», Bankunión, Banco Popular Español (dos artefactos), Unión de Seguros París, Seguros Mare Nostrum, Sociedad de Inversión y Promoción, Escuela Superior de Ingenieros Industriales y Banco de Vizcaya.

Vitoria: Banco Atlántico (dos artefactos) Banco Popular Español, Simago y Seguros «AUP».

En Navarra dos artefactos explotaron cerca de la una de la madrugada en una residencia de la localidad de Urrida utilizada habitualmente para ejercicios espirituales del Opus Dei, aunque no se registraron desgracias personales.

En relación con este asunto, el ministro del Interior, Juan José Rosón, que se halla en Valencia, ha calificado esta madrugada de «secuelas de ETA-PM. Octava Asamblea», las explosiones ocurridas en las últimas horas en el país vasco y Navarra.

Rosón ha dicho que estas bombas han causado daños considerables en un solo caso, y únicamente dos heridos, de carácter leve.

## UCD: UNA OFERTA DE ESPERANZA PARA LA JUVENTUD

UCD plantea la política de juventud desde una perspectiva global de las necesidades y problemas de los jóvenes, a la vez que una descentralización de los medios y servicios correspondientes.

Para ello:

- 1.º—Reformas necesarias para la adecuación de la enseñanza a la dedicación profesional.
- 2.º—Reforma profunda del sistema de becas, ampliando los recursos dedicados. Implantación del crédito educativo.
- 3.º—Extensión y ampliación de las medidas de empleo juvenil.
- 4.º—Facilitar y promover los acuerdos entre las empresas y los centros educativos.
- 5.º—Difusión y extensión de los centros de Orientación e Información del Empleo.
- 6.º—Promover el asociacionismo juvenil.
- 7.º—Promulgación de la norma sobre el Consejo de la Juventud de España.
- 8.º—Equiparar las posibilidades educativas culturales y de ocio entre el medio rural y el urbano.
- 9.º—Facilitar las instalaciones, servicios y medios culturales, deportivos y de ocio con destino a la juventud.

## PARA EL CONGRESO



José Luis  
López Henares

Dámaso  
Ibáñez López

Angel Miguel  
Prieto Herrero

# VOTA UCD

## EL CENTRO

## JUICIO CONTRA EL AGRESOR DEL PAPA EN FATIMA

### "NO ESTOY ARREPENTIDO"

ADMITIO TODOS LOS HECHOS DE QUE  
SE LE CULPA EN LA ACUSACION

Vila Nova de Ourém (Portugal). 21 (Efe). — El sacerdote integralista español, Juan Fernández Khrom, ha aducido ayer «legítima defensa de la Iglesia» como la razón por la que quiso asesinar el pasado mayo a Juan Pablo II en el Santuario de Fátima.

Khrom, de 32 años de edad, compareció a juicio en el Palacio de Justicia de Vila Nova de Ourém, cabeza del Partido al que pertenece Fátima, y entró en la Sala de Justicia vestido con sotana verde, descalzo, con el pelo corto y la barba crecida.

Sobre la sotana, a la altura del pecho, llevaba bordado un símbolo rojo del profeta Daniel.

A preguntas del juez, admitió todos los hechos de que se le culpa en la acusación. «No estoy arrepentido», dijo además.

Básicamente está acusado de tres delitos: Agresión a un jefe de Estado, atentado contra la vida del Papa y porte de arma blanca.

Según la legislación portuguesa, puede ser condenado a una pena de 20 a 24 años de cárcel. Puede valerle como atenuante la confesión de sus delitos y su buen comportamiento anterior.

Son agravantes la premeditación, haber intentado cometer el delito en un lugar sagrado, la nocturnidad y la insistencia en sus acciones.

#### UNA GRAN EXPECTACION

Dos centenares de periodistas portugueses y extranjeros se agolpaban a las puertas del recién

inaugurado Palacio de Justicia para presenciar la llegada de Khrom poco antes de que a las 15,30 (h. e.), el juez Polibio Flores declarara abierta la sesión.

El anciano José Maria Lopes Perdigão, de 83 años, defensor de oficio de Khrom, pidió que, en lugar de los dos testigos que pensaba presentar, y que no se han presentado, lo hicieran otros.

A pesar de que no se había cumplido el preceptivo aviso previo de tres días para el cambio de testigos, el juez accedió a la petición del defensor, tras confirmar que no objetaba el cambio el fiscal José Ferreira Guerreiro.

Después de admitir básicamente el acta de acusación, el agresor del Papa relató que tuvo por primera vez la idea de matar al Santo Padre al ver en la Televisión un reportaje sobre el asesinato del presidente de Egipto, Anwar El Sadat.

Khrom evita siempre mencionar a su pretendida víctima como «papa» y se refiere siempre al Santo Padre como Karol Woytyla.

En su declaración, Khrom repitió casi textualmente lo que ya había manifestado a la Policía tras su detención.

Escogió para llevar a cabo su «acción» una bayoneta porque no quería causar víctimas inocentes, provocar el terror entre la multitud que asistía a la función religiosa, ni profanar el Santuario con un arma de fuego.

Además, dijo Khrom, eligió la bayoneta porque era un arma parecida al «gladio», un arma que

relacionó con actuaciones proféticas del Antiguo Testamento.

Confirmó que afiló su arma el 11 de mayo, un día antes del atentado, al salir desde París hacia Portugal y repitió a preguntas del juez que pretendía herir al Papa en el corazón.

SIN ARREPENTIMIENTO

A otra pregunta del juez, el sacerdote integralista dijo: «Estoy arrepentido de todos los pecados cometidos en mi vida pasada, sobre todo de los pecados contra la pureza, cometidos en mi vida universitaria, y de mi pasado fascista, pero del acto de Fátima, no estoy arrepentido».

Su intento de agresión fue premeditado, pero individual, actuó sin cómplices y fue el «fruto de un itinerario espiritual», añadió.

Su abogado defensor, en un intento de establecer que no hay pruebas del delito, sostiene que no existen fotografías que muestren a Khrom con el arma en la mano.

«Eso fue posiblemente un hecho providencial, porque la Virgen María no quiso que se viera a un sacerdote con un arma en la mano», ha dicho Khrom en la Sala de Justicia.

## COLOMBIANO, EXILIADO ACTUALMENTE EN MEJICO

### Gabriel García Márquez, Premio Nobel de Literatura

Estocolmo, 21. (Efe). — Gabriel García Márquez ha sido galardonado por la Real Academia Sueca con el Premio Nobel de Literatura 1982 «por sus novelas y cuentos en los que fantasía y realismo se combinan en un rico y complejo mundo de imaginación que refleja la vida y los conflictos del continente».

#### BIOGRAFIA DE GABRIEL GARCIA MARQUEZ

Redacción central, 21. (Efe). — Novelista y periodista, Gabriel García Márquez nació en la población colombiana de Aracataca. Está casado con Mercedes Marcha Pardo y tiene dos hijos. Actualmente reside en Méjico, donde se exilió hace dos años, después de conseguir protección diplomática cuando se encontraba en Colombia y dijo ser perseguido por las fuerzas armadas de su país.

Sin embargo, el regreso a su país parece inminente: se anuncia estos días la aparición en Bogotá de un diario independiente que dirigirá el escritor.

Como escritor se dio a conocer con un resonante reportaje titulado «Relatos de un naufragio que estuvo diez días a la deriva», que apareció por entregas en el periódico colombiano «El Espectador».

García Márquez, autor de numerosas novelas, escritos y relatos, alcanzó fama por sus obras «Cien años de soledad», «El coronel no tiene quien le escriba» y «La mala hora».

«Cien años de soledad», publicada en 1968 y tenida como una de las mejores producciones literarias de los últimos años.

El escritor colombiano es columnista de los más prestigiosos periódicos del mundo.

Viajero infatigable, es doctor en letras y durante algún tiempo se dedicó a la crítica cinematográfica, después de estudiar dirección de cine en el centro experimental de Roma.

Como aspectos fundamentales de la obra de García Márquez, los críticos destacan la mesura y la autocritica.

La mesura, porque no ha abusado de un lenguaje particular, y la autocritica que le ha librado de caer en el mundo de la literatura hispanica afrancesada. En sus libros y escritos se aprecia una honda voluntad americanista cargada de sensibilidad y acción.

García Márquez, amigo personal de líderes políticos y jefes de estado, fue distinguido recientemente con la «Legión de honor» francesa por el presidente François Mitterrand.

## LA AUDIENCIA GENERAL DE LOS MIERCOLES



CIUDAD DEL VATICANO.—Un grupo de niños trata de estrechar las manos al Pontífice, durante la audiencia general de los miércoles del Papa Juan Pablo II, celebrada ayer en la Plaza de San Pedro (Telefoto EFE-AP)

## SRI LANKA

### Victoria del candidato oficial en las elecciones presidenciales

Nueva Delhi, 21. (Efe). — Los primeros resultados extraoficiales de las elecciones celebradas ayer en Sri Lanka confirman la elección por amplia mayoría del presidente Jayewardene.

Según informaciones procedentes de Colombo, la capital, recogidas por la agencia de noticias India PTI, el actual presidente Junius Richard Jayewardene, de 76 años, ha ganado en 21 de los 22 distritos electorales del país, convirtiéndose en el primer presidente electo de Sri Lanka.

El Gobierno ha implantado el estado de emergencia en todo el país, y más de 3.000 policías y soldados patrullan el campo y las ciudades para evitar posibles incidentes, como los que se registraron en Sri Lanka en las elecciones parlamentarias de 1977.

Su principal oponente, Hector Kobbekaduwa, antiguo ministro de Agricultura, líder del partido de la libertad, apoyado por la izquierda, pretendía volver al anterior régimen socialista y al sistema de democracia parlamentaria que regía en Sri Lanka.

# NI TANTO IMPUESTO, NI TANTO CUENTO.

SI ERES DE CENTRO, RESPONDE.

## VOTA UCD

## Alquileres

**ALQUILO** piso nuevo amueblado. Tfno. 722156.  
**ALQUILO** piso amueblado frente Magisterio. Tfno. 833142.  
**ALQUILO** piso nuevo, calefacción individual, garaje. Tfno. 743304.  
**SE ALQUILA** local propio cochera. Tfno. 748324.  
**ALQUILO** piso céntrico amueblado. Tfno. 740749.  
**ARRIENDO** nave industrial perfectamente equipada. Tfno. 728549. Informes de 11 a 13 horas.  
**ARRIENDO** piso amueblado. Teléfono 722733.  
**ALQUILO** piso a estrenar, razón General Mola, 81, Mariano Díez.  
**ALQUILO** apartamento en Villalobón (sin amueblar). Teléfono 744043, de 6 a 8 tardes.  
**ALQUILO** piso calefacción central, lujoso, céntrico. Tfno. 742326.  
**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 746927.  
**CEDERIA** vivienda a matrimonio. Finca carretera monte. Teléfono 741160.

## Automóviles

**SANSE.** Automóviles seminuevos. Antes de comprar, vender o cambiar su coche consúltenos. Ofrecemos gran calidad y muchas facilidades. Somos profesionales. María de Molina, 2. Tfno. 72 55 41.  
**AUTOMOVILES 200**, nueva dirección. Compra-venta de vehículos. Facilidades. Revisados y puesta a punto. Talleres Pastrana. Felipe II, 10. Tfno. 72 10 76.  
**AUTOMOVILES** Andérez, coches usados todos los modelos, revisados y garantizados. Facilidades de pago. Queipo de Llano, 2. Teléfono 74 15 00.  
**SE VENDE** Talbot matrícula P-8374-C con 16.372 kms., verdad, precio 1981, toda prueba y opción a quedarse con plaza cochera. Horcón. Teléfono 723762.  
**VENDO** Renault 6. Tfno. 742051.  
**VENDO** Ford Cortina 2000 E. P-2911-B, muy barato. Tfno. 743344.

## Compras

**COMPRO** cosechadoras Clayson-Newholland. Talleres Varona. Teléfono 590994. Briviesca (Burgos).

## Enseñanzas

**SE DAN** clases particulares de E.G.B., llamar mañanas teléfono 725656.  
**ACADEMIA** Heral. Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad, Oposiciones Cursos Diplomados. Balmaseda 8. Junto Campo la Juventud 720160.  
**LICENCIADOS** en Económicas dan clases particulares. Teléfonos 743537-743451.  
**GRIEGO** doy clases COU. 740774.

## Fincas

**VENTA** piso a estrenar. Calle Juan de Balmaseda. Servicios centrales. Información: Construcciones Salvador, S. A. Tfno. 720286.  
**PISOS**, a estrenar, facilidades. Tfno. 731400.  
**SE CAMBIAN** pisos o locales en Palencia por casas viejas, solares o fincas. Tfno. 744414.  
**FINCAS MARCOS.** Manuel Rivera, 1. Tfno. 720760. Fincas de recreo situadas próximas a Grijota, en caminito de las Bodegas, zona de chalets, 3.000 metros a 250 pesetas el metro. Finca situada a 3 kilómetros de Saldaña, en carretera de Osorno 5'43 hectáreas. Solar en Calle General Mola, 840 metros. Solar Calle Obispo Barbera, 95 metros. Local en Polígono Residencial, 43 metros. Local en Plaza Juan de Balmaseda, 25 metros. Piso en la Plaza Mayor, 100 metros útiles, sin gastos. Piso en Casado del Alisal, a estrenar, 122 metros, servicios centrales. Fincas de regadío en Grijota, 1'50 hectáreas, 3'50 hectáreas, 8'89 hectáreas, 14'53 hectáreas.  
**SE VENDE** finca a 12 kilómetros de Palencia, 170 Has. caserío electrificado, algo de riego. Teléfono 252634, Valladolid.  
**VENDO** local con gran negocio en el mejor sitio Palencia o sólo se traspasa el negocio a elegir, ventas a prueba como los melones. Tfno. 723762.  
**VENDO** finca regadío 3 Has. en Grijota junto carretera y pueblo. Tfno. 741631.  
**A. P. I.** vende piso seminuevo en Monzón de Campos, tres habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, carbonera, sin gastos. Precio: 1.400.000. Información: Martín Calleja, 9. Tfno. 747167.

**VENDO** piso exterior Casado Alisal, 49, servientrales, garaje. Teléfono 723405.

**VENDO** piso en Frómista, interiores Tfno. 810129.

**SE VENDE** plaza de garaje con trastero en calle Alonso F. de Madrid, núm. 3. Razón de 6 a 8 de la tarde en 740509.

**SE VENDE** piso económico, razón Héroes del Alcázar, núm. 4, quinto, A. Tfno. 724846.

**VENDO** piso, facilidades. 743761.

**SE VENDE** piso adaptado para oficina junto al Ayuntamiento. Facilidades hasta tres años. Razón Tfno. 742399.

**VENDO** piso 125 m2. Facilidades. Avda. Madrid, núm. 7. Teléfono 983-257800.

**VENDO** extraordinario piso terminado, locales a dos calles, facilidades pago. Tfno. 741275.

**VENTA** 15 Has. en Villalobón. Información Tfno. 726323.

**A. P. I.** Piso seminuevo Antonio Maura, tres habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, sin gastos comunidad. Precio: 2.300.000. Venta: Martín Calleja, 9. Teléfono 747168.

**VENDO** local comercial céntrico, piso en Mancornador 11 y cocheras en Valverde 8 a 250.000 pesetas. Razón Imprenta El Pilar.

**VENDO** casa molinera con dos cocheras. Tfno. 746545.

**A. P. I.** Magnífico bajo comercial céntrico de 280 metros cuadrados, excepcional precio para inversionista: 27.000 pesetas metro cuadrado. Información: Martín Calleja, 9. Tfno. 747167.

## BECERRO DE BENGOA

A ESTRENAR 198 m2.

OPORTUNIDAD

725050

## Ganados y aves

**VENDO** 300 cabras, 160 paridas, resto próximas parir, de interés llamar Tfno. 870284 de Cervera y 116210 Brañosa.

**VENDO** ovejas obocadas. Eleuterio San Martín. Bustillo de la Vega.

**VENDO** 30 ovejas emparejadas y 30 de carne. J. Farionte. Lagunilla de la Vega.

**SE VENDE** 80 ovejas con ubre y 12 cabras. 744899.

**VENDO** cerdos destete, Cabeza. Manquillos.

**VENDO** 140 ovejas obocadas y 70 corderas. Jesús Delgado. Villalobón de la Vega.

**VENDO** cambio vacas, novillas paridas, obocadas parir, terneros, terneras leche por ganado carne; razón Carnicería Bautista. Plaza Abastos.

**VENDO** 100 corderos. Lázaro Santos. Villarrobledo.

## Hospedajes

**RESIDENCIA** para Estudiantes varones 1982-83, precios económicos. Información Becerro Bengoa, 8, segundo.

**ADMITO** pupilos casa agradable y sencilla. Villa Casares, 1, cuarto, A.

**SE COMPARTE** piso con chicas, llamar Tfno. 746890.

**ADMITIRIA** chica estudiante compartir habitación con mi hija. Villa Casares, 1, cuarto, A.

**SE ALQUILA** habitación con derecho cocina sitio céntrico y calefacción central para estudiantes. Tfno. 742673.

**SE ALQUILA** habitación piso compartido chicos. Tfno. 747876.

**SEÑORA** sola tomaría estudiante o señoritas con o sin pensión. General Mola, 27, segundo, D. Teléfono 745397.

**COMPARTO** piso cómodo, estudiando ATS, Maestría. Teléfono 728083.

**ALQUILO** camas para dormir. Tfno. 748751.

## Maquinaria y Reparaciones

**VENDO** sembradoras y arados nuevos y usados, admito cambios. Aguilera, en Carrilón de los Condes.

## Pérdidas

**PERDIDA** encendedor Dupont, inmediaciones iglesia La Compañía. Se gratificará. Tfno. 725648. mañanas.

## Trabajo

**SE HACEN** toda clase de trabajos albañilería. Tfno. 742141.

**ALBANILERIA**, Alcatamos cocinas, baños, portales, piscinas. Teléfono 744607.

**NECESITO** peluquera y peluquero bien remunerado. Calle Menéndez Pelayo, núm. 10. Estrella de Oriente. Oferta núm. 8.090. Número anuncio 2279.

**SE NECESITA** chica fija. Manuel Rivera, 1, segundo.

**SE REPARAN** tejados y fachadas. Tfno. 744233.

**PONTANERO** electricista, instalaciones, reparaciones y calentadores, servicio rápido. Teléfono 720348.

**SE NECESITA** empleada hogar fija. Calle Onésimo Redondo. Teléfono 743569, de 4 a 5.

**ALMACEN** generos de punto, numerosa clientela, muestrario reducido, exteriores señora, caballero, niños y bebé. Interes a RE-

**PRESENTANTE** a comisión para PALENCIA, capital y provincia. Interesados escribir al número 72385 de Publicidad Marthe Calle Vergara, 16, Barcelona-2 dando referencias.

**SE NECESITA** matrimonio media edad, sin hijos, para residir finca, el guarda, ella asistenta, sueldo espléndido. Llamar teléfono 810288. Rfe. 1276. INEM. V. B.

**EMPLEADA** de hogar fija poca familia, mayor 20 años. Calle Don Sancho, 4 primero. Tfno. 740353.

**NECESITO** persona responsable para atender casa, sólo mañanas. Casado del Alisal, 47, primero, C.

**MATRIMONIO** con niño de 3 años, necesita chica mañanas, festivos libres. Avda. Reyes Católicos, 27, quinto, B, derecha. Teléfono 729796.

**SEÑORITAS** para Barra Americana!! Para superar las 10.000 pesetas diarias a 30 kilómetros de Santander. Interesadas llamar de 4 a 7 tarde. 942-598148.

**PENSIONISTA** 46 años se ofrece para portería o guarda. José Almeida. Villa Casares, 1, cuarto, A.

**JUBILADO** para cuidar huerta con casa, luz, lumbre, grafitación. Mayor 142, tercero. Teléfono 740830. Palencia.

**SE NECESITA** pastor con ayuda para finca a 20 kms. de Palencia. Tfno. 880202. Oferta número 8.069. N. A. 2278.

**ASUNTO** nuevo (España). Gana rá en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, SAN SEBASTIAN.

**SE NECESITA** chica, sólo mañanas. Informes tardes. Avda. Simón Nieto, núm. 4, cuarto, D.

**NECESITO** empleada de hogar. Casado Alisal, 33, primero, B.

**SE NECESITA** asistenta. General Amor, 3, primero, derecha.

**SE NECESITA** asistenta mañanas. Colón, 42, primero, A.

**NECESITO** chica. Tfno. 722173.

**SE OFRECE** costurera y señora joven para limpiar escaleras. Teléfono 771330, de 11 a 2.

**SE OFRECE** tractorista con tractor 101 C.V., aperos propios, para labrado de fincas cultivo, interesados llamar Tfno. 237163 de Burgos.

## Traspasos

**SE TRASPASA** local, facilidades, llamar al Tfno. 721152.

**SE TRASPASA** bar. Tfno. 746128 y 744099.

**TRASPASO** negocio cosmética. Zona muy céntrica. Poca renta. Tfno. 725067, De 2 a 4.

**TRASPASO** local en Becerro Bengoa, informes Ferreteria Hontiyuelo.

**SE TRASPASA** local comercial. Informes: Pokers Regalo. Avenida Modesto Lafuente, 33.

## Varios

**VENDO** mesa de cocina y cocina butano. Tfno. 745510.

**VENDO** azulejos, pavimentos gres, cerámica, oportunidad. Teléfono 744607.

**TUBERIAS** de cemento para saneamiento y drenajes. Bloques, celosías, bordillo, postes y vallas, cercas, bovedillas, viguetas, adoquines, comederos para quinados y toda clase de prefabricados de hormigón. Comercial Arroyo Construcción, S. A. Patio de Cas-

taño, 4. Tfno. 744211 y 744267.

**VENDO** vitrina frigorífica y arcon. Tfno. 745965.

**VENDO** arado bisurco reversible ARANZABAL; veza siembra. Frómista. Abel. 810087.

## Ventas

**SE VENDE** 50 cántaros de mosto. Antonio Morondo, Becerril de Campos, disponible, sábado y domingo.

**VENDO** veza seleccionada. Urbano, Frómista. Tfno. 810057.

**FULDA.** Neumáticos importación. Autoares Gova. Calle Pisuerga.

**FULDA.** Concesionario Palencia y provincia Gova. Pisuerga, 19. Teléfono 725408.

**FULDA.** Venta, servicio vulcanizados neumáticos. Gova. Pisuerga, 19.

**SE VENDE** un Portón volquete Mide 2'90 de altura y 2'70 anchura. Llamar al Tfno. 742612. Palencia.

**SE VENDE** 1.000 kilos uvas negras y blancas para vino. Razón Frutas Sanchez. Tfno. 729141.

# BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la Jornada facilitados por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA EFE

Correspondiente al día 21 de octubre de 1982

## BOLSA DE MADRID

Madrid, 21. (Efe). — Sesión aburrida y, como siempre, con bajas extendidas, de escasa significación, pero que suponen baja en el índice general de la sesión: en esta jornada, soamente se fijó el signo más dentro de los índices parciales, en valores del grupo químico: más 1'21, acusando descensos, que no alcanzaron el entero, el resto de los demás sectores. No obstante, la baja en el índice general, fue más moderada, y el papel parecía presionar menos, especialmente en los valores bancarios.

De un total de 133 valores contratados en renta variable, 26 suben, 26 bajan y 81 no varían.

Índice general de la sesión: 81'89 contra 82'17. Base al 31-12-81 81'89 -0'26.

| COTIZACION ACTUAL   |       |                       |       |
|---------------------|-------|-----------------------|-------|
| Banco de Bilbao     | 280-3 | Banco Pastor          | 243=  |
| Banco de Andalucía  | 396-4 | Banco P. Español      | 216=  |
| Banco Atlántico     | 203=  | Banco de Santander    | 220+3 |
| Banco Central       | 241=  | Banco de Valencia     | 205=  |
| Banco E. de Crédito | 239=  | Banco de Vizcaya      | 293-2 |
| Banco E. de España  | 209=  | Banco Zaragozano      | 230=  |
| Banco General       | 225=  | Bankinter             | 129+1 |
| Banco Guipuzcoano   | 215=  | Finanbank             | 175=  |
| Banco Herrero       | 488=  | Banco de Fomento      | 133-1 |
| Banco H. Americano  | 226-2 | Banco del Noroeste    | 154=  |
| Banco Latino        | 238=  | Banco Urquijo         | 136=  |
|                     |       | La U. y el F. Español | 289-2 |

## BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 21. (Efe). — Tercera sesión consecutiva en la que el mercado ha estado sometido a la presión de los vendedores, por lo que los quebrantos han estado a la orden del día.

Clara inhibición del dinero, negocio corto, dificultades y lentitud a la hora de casar las operaciones. El papel está obligado a retroceder al conjunto de la bolsa. Cierre a la bolsa en papel.

Índice general: 86'51 -0'48; suben 9, repiten 44, bajan 22.

| COTIZACION ACTUAL   |       |                      |       |
|---------------------|-------|----------------------|-------|
| Banco de Bilbao     | 280-3 | Banco Pastor         | 244=  |
| Banco Central       | 236-2 | Banco P. Español     | 213-3 |
| Banco E. de Crédito | 234+1 | Banco de Santander   | 214+4 |
| Banco E. de España  | 205=  | Banco de Vizcaya     | 292-2 |
| Banco Guipuzcoano   | 216=  | Banco Urquijo        | 134=  |
| Banco H. Americano  | 228-2 | Seguros Aurora Polar | 400=  |
|                     |       | Seguros Bilbao       | 205=  |

## BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 21. (Efe). — El comportamiento del mercado bursátil sigue acusando la escasa disposición compradora, que parece haberse impuesto un compás de espera en tanto no se desvele el resultado de la ya cercana consulta electoral.

Las cotizaciones cedieron levemente ante una oferta en absoluto insistente y la demanda siguió orientándose selectivamente. Con todo, el tono más resistente ofrecido por algunos sectores permitió concluir la jornada con una exigua merma global.

En total se contrataron 110 clases de acciones de las que 17 suben, 37 bajan y 56 no varían. El índice general ponderado cedió 40 centésimas y se situó a 81'02 y en base 1-163 perdió 51 y quedó a 104'09.

## BOLSA DE VALENCIA

Valencia, 21. (Efe). — En esta tercera sesión bursátil el mercado presenta una mayor resistencia a la baja.

El sector eléctrico recoge pérdidas en los casos de Hidrola, Iberduero y Unión Eléctrica, siendo la más alta de Iberduero que es de 1'25 puntos, mientras que repiten Fecsa y Fenosa, mientras que Sevillana se anota una ganancia de medio entero.

En el sector bancario abundan las repeticiones, lo que pone de manifiesto una línea de equilibrio. Solamente se producen dos modificaciones: la primera en el Bilbao, que pierde tres enteros y cotiza a 280, y la segunda en el Santander, que sube 6 puntos y cierra a 217.

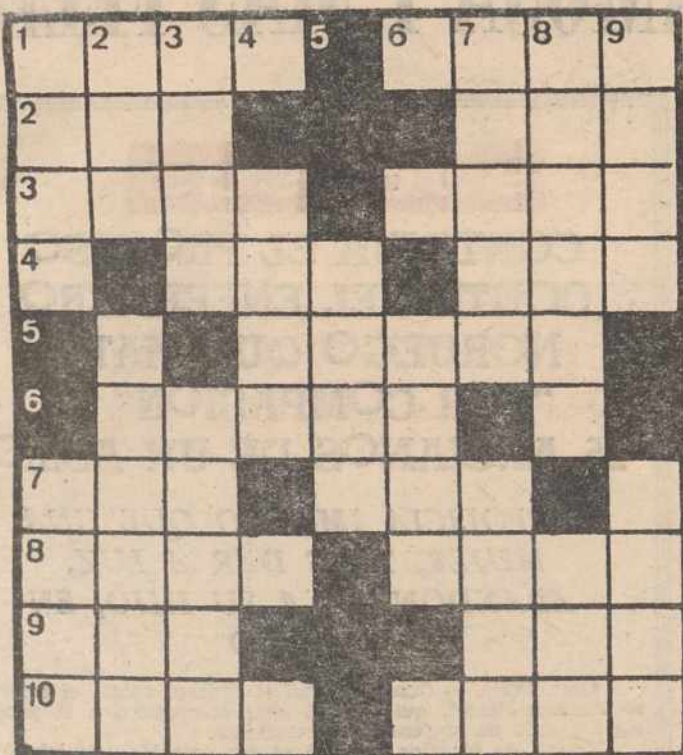
Son 49 los valores contratados en el día de hoy, de los que 30 repiten, 12 bajan y 7 experimentan alzas.

Índice general 84'78 (+0'18).



BANCO DE BILBAO

CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Grasa. Quiebra comercial. 2: (al rev.) Husmeé. Prep. inseparable. 3: Extrae. Nombre de varón. 4: Cerveza inglesa. Onda. 5: Ría gallega. 6: Detener. 7: Pradería en que suele sestar el ganado vacuno. Verbo. 3: Plural de letra. Fango. 9: Entregad. Ruido agradable. 10: Tuestan. Saludable.

**VERTICALES:** 1: Hurta en la compra. Cierta tela. 2: Rey de Israel, asesinado por Zamri. Manipulas. 3: Orificio. Primera cera con que untan las abejas la colmena. 4: Villa de Palencia. 5: Temporadas. 6: Ciudad rusa. 7: Trofeos taurinos. Flor. 8: Recurrir al juez. Tratamiento. 9: Para pegar. Cuadrúmano.

**Celebramos  
el Seat  
5.000.000**

**POR LO QUE CUESTA  
EL AUTOBUS ESCOLAR,  
LLEVELLOS AL COLEGIO  
EN PANDA**



**AHORA UN PANDA POR  
9.980 PTAS AL MES.**

Para celebrar el Seat 5 millones, comprese un Panda Bavaria 35. Por solo 9.980 ptas. al mes. Por un poco más de lo que cuesta el autobús escolar.

Para acompañar a sus niños al colegio, para estar más tiempo con ellos, para ayudarla en su quehacer diario. ¡Celebrelo! Seat le pone un Panda Bavaria 35 a la puerta del colegio.

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

PASILLOS DE TELEVISION

**VIOLETA CELA** está recogiendo ya los frutos de su éxito en "JUANITA LA LARGA"

"A esta serie le debo el que la gente se haya fijado en mí como profesional y no como niña-guapa"

Violeta Cela cada vez está consiguiendo subir más peldaños en esta difícil pero bella carrera que es la interpretación. En la serie de televisión «Juanita la larga», hemos tenido oportunidad de comprobar, que tiene muchas más cualidades además de su belleza.

Y precisamente las ofertas que está recibiendo corroboran esta afirmación. Actualmente se encuentra ensayando una obra para televisión, titulada «Malvaloca» y original de los hermanos Álvarez Quintero.

«En esta ocasión mi papel es cortito, pero muy atractivo, se parece un poco esta obra a la situación que se da en «Juanita la larga», aunque mi personaje no tiene nada que ver. Estoy contenta con volver a trabajar para la pequeña pantalla, y como te digo a mí no me importa no ser la protagonista».

—¿Qué le debes a la serie «Juanita la larga»?



VIOLETA CELA

—Pues mira tal vez el que la gente se haya fijado en mí no como la niña-guapa, sino en mi trabajo. Es la mejor recompensa que he tenido.

—Me imagino que también se habrá traducido este éxito en sugestivas ofertas de trabajo.

—La verdad es que sí, ya estoy obteniendo un poco los frutos, y voy a hacer una película, aunque tengo que formar aún el contrato, que será rodada en Roma y dirigida por un director italiano conocido a nivel internacional.

Cuando habla de esta película se le acentúa aún más el brillo de sus oscuros ojos. «Sí que me encanta salir de España y viajar. Además Roma es una ciudad maravillosa».

—¿Cuál es el argumento de esta película y qué actores tendrás como compañeros?

—Es una coproducción, y todavía no te puedo decir el título, sólo que se trata de una especie de comedia del tipo de «Connan» y lo que sí te digo es que de nuevo voy a trabajar con Conrado San Martín.

—¿Te agrada mucho el volver a tener como compañero a Conrado?

—Sí, estoy encantada porque es una persona maravillosa y además sabe perfectamente habituarse al medio donde trabaja, es un gran profesional.

—Fíjate, me encantaría hacer de mujer fea, siempre que el personaje tuviera fuerza. Le han propuesto en varias

ocasiones grabar un disco, y nos cuenta un proyecto que tiene para realizar relacionado con la canción:

—Me han ofrecido hacer una comedia musical, donde los protagonistas seremos tres mujeres, y por supuesto que cantaré me gusta mucho, y no lo hago nada mal, creo.

Carmina JARO  
(Europa Press)

**SOLUCIONES A LOS  
PASATIEMPOS  
DEL DIA ANTERIOR**

**AL CRUCIGRAMA**

**HORIZONTALES:** 1: Hito. Cama. 2: Osa. Van. 3: Rabo. Pina. 4: Ars. Les. 5: César. 6: Omaso. 7: Ele. Oto. 8: Dato. Odón. 9: Icé. Eso. 10: Losa. Orol.

**VERTICALES:** 1: Hora. Edil. 2: Isa. Polaco. 3: Tab. Metes. 4: Orca. 5: Orca. 6: Soto. 7: Aviña. Oder. 8: Manera. Oso. 9: Anás. Enol.

**AL VISTAGRAMA**  
El número tres.

**DIPUTACION  
PROVINCIAL  
DE PALENCIA**

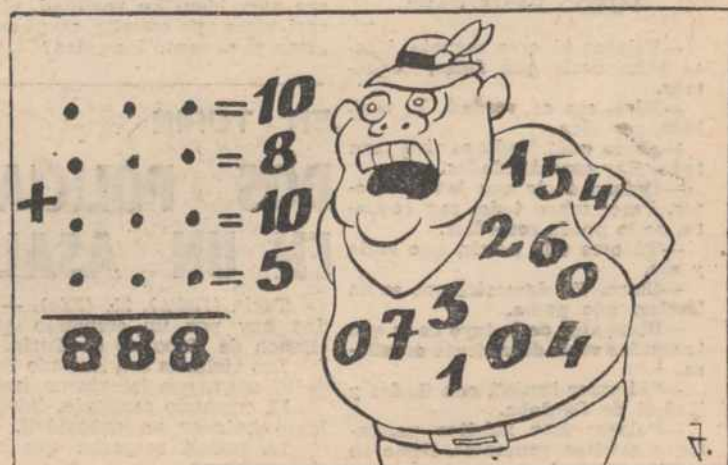
**ANUNCIO REFERENTE A LA  
CONTRATACION DE UN  
AYUDANTE TECNICO DE  
ANATOMIA PATOLOGICA**

Precisándose la contratación temporal de un Ayudante Técnico de Anatomía Patológica, en tanto se provee la plaza en propiedad, se pone en conocimiento de cuantos se hallen en posesión de dicha titulación que podrán presentar su solicitud en el Registro General de esta Diputación hasta el día 2 de noviembre, inclusive, debiendo acompañar un detallado currículum vitae.

Palencia, 18 de octubre de 1982.

EL SECRETARIO  
GENERAL, P. O.

**"PROBLEMA" DE LA SUMA**



# LA POLACA: "SOY MENOS FAMOSA Y MAS FELIZ"



La Polaca: Menos famosa y más feliz.-(Foto EFE)

## LOS HOMBRES SON MUY URGENTES en la admiración

Ahí es nada, Pepa Cotillo, La Polaca: el cante, el baile, el aquí estoy yo. Y la cosa del chamulleo del cine, que la Polaca lleva a sus espaldas dieciocho películas, y una obra de teatro, "Un celoso anda suelto", de Emilio Romero. Y, de pronto, al paréntesis, los duendes a la chita callando.

—¿Qué pasa contigo, Polaca?

—Hago galas.

Ya sabes. La cosa de los bolos. Que este fin de semana viene la Polaca a cantar y a bailar. Y va. Al día siguiente, a casita, con un dinerito fresco.

—¿Estás montada Polaca?

—En qué?

—En la pasta, mujer.

—Vivo bien.

—Pero este chalet vale más allá de los veinte millones.

—Bueno, este chalet, viene de atrás.

—Da la impresión de que te detuviste, Polaca. De que ya estás quieta. Bueno, entiéndeme.

—Claro. Se pierde ilusión, se cambia. Entonces, llegas y paras la máquina del barullo. En este oficio, en el cine, en todo esto, la máquina tiene que estar siempre funcionando. Que te vean. Y ver tú. Oh, nene, que bien te veo. Querida, luces preciosa. Unos y otros. La máquina es la misma para todos.

—Los enamorabas, Polaca. Más de un yanqui de los que venían a hacer películas ponía los ojos cuadrados y decía eso de "La Polaca, oh".

—Bueno, los hombres siempre son urgentes para la admiración. Y los yanquis, más. Ya sabes qué vida de urgencia llevan. Ellos son los que inventaron la prisa.

"SOY COQUETA, NO LO PUEDO REMEDIAR"

—Polaca: tú eres coqueta. Hasta para decir qué dolor, coquetas.

—Mira, eso es verdad. Y, también, soy viva.

—¿Para qué? Nadie es vivo para todo. Hay especialidades.

—Quiero decir que las veo venir. Pero, sobre todo, soy coqueta, no lo puedo remediar.

—Tú eres una actriz, que baila y eso.

—Claro. Ya demostré que sabía hablar, que podía.

—Dime algo de lo tuyo de lo que te sientas verdaderamente orgullosa.

—"El amor brujo", con Gades y Rafael de Córdoba.

—Polaca: hay méritos parciales y méritos generales. Dime tu mérito general.

—Yo soy diferente a casi todas las artistas.

—¿Por qué?

—Canto, bailo, sé hablar, y tengo una cara especial.

—¿Qué pasa con tu cuerpo?

—Estupendo. Cuerpo de señora estupenda, ya me entiendes. Así me ven. Y así me veo.

ES LA MUJER MAS VAGA DEL MUNDO

—Pero, es como si te hubieras quedado a la mitad del camino. Diste en envite. Después, te hiciste la distraída, como harta.

—¿Te hartaste?

—No, no. Sólo me aburría un poco. Lo que sucede es que soy vaga. Soy la mujer más vaga del mundo.

—Hay una leyenda de mujer fatal en tu entorno Polaca. Eres una mujer fatal?

—No sé si soy una mujer fatal. Pero, no entiendo por qué hablas en pasado. Si lo era, lo soy.

—¿Qué es la fatalidad femenina, Polaca?

—El sexy unido al misterio. Una emoción que sienten los demás, cuando te ven, cuando te tratan.

—Polaca: tú estás casada. ¿Estás enamorada de tu marido?

—Sí. Es un hombre fenómeno. Y me entiende.

—¿Cuántas veces has estado a punto del divorcio?

—Varias. Por culpa mía.

—¿Qué clase de culpa?

—Estas piradísimo. Una cosa si te digo. La gente se equivoca. El amor no es una cosa de una vez. El amor, se reencontra. De pronto, te ves con un nuevo amor, pero que es el mismo. No sé si me explico.

—Tú dices: hago galas. Pero vives muy bien. En realidad, vives casi como una estrella, esas cosas. ¿Dan para tanto las galas?

## EN TURIN

## DOS POLICIAS ASESINADOS EN UN ASALTO TERRORISTA

Turin (Italia), 21. (Efe). — Dos policías privados fueron asesinados hoy por un comando que pretendía robar una agencia del «Banco de Nápoles» en Turin.

Las víctimas son Antonio Pedio, de 26 años, y Sebastiano D'Alleo, de 27 años, que intentaron impedir el asalto. El comando asaltante, integrado al parecer por cuatro personas, logró huir en un automóvil.

La policía sospecha que se trata de personas vinculadas con el terrorismo.

—Bueno, dan regular. Unas veces más, otras menos. Pero también está el negocio que tenemos mi marido y yo. El bar, ya sabes, "Los Polacos".

DE MUY JOVEN NO SE PUEDE SER FELIZ

Todo esto ha cambiado, Polaca. Me refiero al ambiente. Ya no hay ambiente, esa cosa que había antes en torno al cine. Ha sucedido en todo el mundo, incluso en Hollywood, que ya es suceder. Pero hay algunas personas que dicen que así es mejor, que así es más verdad. Sin humo, sin fanfarrias. Abajo el star, eso.

—Si, si, claro que ha cambiado. Ya sólo quedan las cenizas, algunos vestigios.

—Y, ¿eso es mejor o peor, Polaca?

—Peor, no hay duda. Todo lo que sea perder ilusiones, es peor.

—Pero, ahora, parece que es más verdad.

—No, no, yo no estoy de acuerdo. Ahora, los mitos están en el pop, o en el disco. O en la televisión. Llega una nena, se pone mona, sale una semana en televisión y se hace famosa. En una semana. No importa que, a lo peor, sea negada. Siete días de salir en la pantallita le bastan para que todo el mundo la conozca, para que le ofrezcan hacer un anuncio de cangrejos en lata, por ejemplo, y que la marca de los cangrejos le dé un par de millones.

—TVE y tú, Polaca.

—Bueno, no tenemos un amor apasionado. Peor para ellos.

—También está la cosa del tiempo. Ya sabes: el espejo chivato. La conciencia, que me quiten lo bailao, los veinte años con lo que se sabe a los treinta, más o menos.

—Hace diez años que no cambio de espejo. Mi espejo, todavía no es chivato. Claro que lo será. Pero, todavía no. De momento, me siento mejor que hace diez años.

—¿Por qué?

—De muy joven, no se puede ser feliz. Te embarullas. No le sacas partido a las cosas.

—¿A qué cosas?

—Al amor, al dinero, al sexo, a la fama... A todo lo que es sentimiento. De muy joven, piensas que todo lo que te sucede de bueno es porque te lo mereces. Yo, soy mucho más feliz ahora.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿A qué cosas?

—Al amor, al dinero, al sexo, a la fama... A todo lo que es sentimiento. De muy joven, piensas que todo lo que te sucede de bueno es porque te lo mereces. Yo, soy mucho más feliz ahora.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

—No, no... Feliz, con presente. Soy más yo. O sé quien soy. Algo de eso. Y, además, hay la cosa del acomodarse a un tipo de sensaciones buenas y malas, o de tener paciencia.

—¿Feliz con nostalgia?

## SUCESOS

## CONTINUA EL PROCESO CONTRA EL ENFERMERO NORUEGO QUE MATO "POR COMPASION" A 25 ANCianos DE UN ASILO

LA POLICIA IMPIDIO QUE UNA MUJER, TRAS DAR A LUZ, ABANDONASE A SU HIJO, EN OVIEDO

Oslo. (Efe). — Continúa aquí el proceso contra el enfermero Arnfinn Nesset, quien mató «por compasión» a 25 pacientes del asilo de ancianos de Trondheim.

Nesset, de 46 años, declaró al ser detenido que «sintió la necesidad» de ayudar a morir a pacientes muy enfermos, para lo que inyectó el veneno «Curacit» a once hombres y 14 mujeres, de edades entre 67 y 95 años.

Las muertes, ocurridas entre 1977 y 1980, fueron descubiertas en febrero de 1981, cuando un periodista advirtió al ministro de «Curacit» al asilo, pero el acusado, que en principio admitió 17 de los 25 crímenes, se declara ahora inocente.

El enfermero «fue examinado por dos grupos» de psiquiatras, quienes encontraron en él «un fuerte complejo de inferioridad» y «gran necesidad de auto-afirmación», expresada en la dominación de la vida y la muerte, pero «sin signos de perturbación» mental.

La defensa «impugnará esta declaración» y basará su labor en «la enfermedad síquica» del acusado, ha dicho hoy en Oslo el abogado defensor, Alf Nordkus, en lo que se considera el mayor proceso por homicidio de Europa, en tiempos de paz.

## Dio a luz sentada en una silla y pensando no llamar la atención

Oviedo. (Efe). — Miembros de la policía ingresaron ayer al mediodía en la Residencia Sanitaria de Oviedo a una madre y a su hijo recién nacido, al que pretendía abandonar tras haberlo traído al mundo en un mesón de Oviedo.

Hacia las 12 del mediodía Concepción López Mier, de 28 años y vecina de Oviedo, al parecer con antecedentes siquiátricos, dio a luz en el mesón «La Rueda», situado en la calle Caveda de Oviedo, pretendiendo tras el parto abandonar el local dejando allí a su hijo.

Advertido el dueño del local por los clientes, éste avisó a la policía para que se llevara a la madre y a su hijo a un centro sanitario. Según parece la mujer dio a luz sentada en una silla y procurando no llamar la atención.

## Dos personas fallecieron al ser arrolladas por un tren

Montgat (Barcelona). (Efe). — Dos personas que todavía no han podido ser identificadas, fallecieron al ser arrolladas por el tren que circulaba entre las localidades de Montgat y Molins.

El suceso ocurrió a la altura del kilómetro 12'950 y la identificación de las víctimas no ha sido posible por cuanto carecían de documentación, aunque basándose en sus características físicas la policía cree que puede tratarse de ciudadanos marroquíes.

## Un español y una inglesa fueron asesinados en la casa en que vivían en un pueblo de la India

Nueva Delhi. (Efe). — Un español y una inglesa fueron asesinados en la casa que compartían en Manali, pequeña localidad del estado norteno de Himachal Pradesh.

José Bendito, de 36 años, y Paulin Annkible, de 30, vivían desde hacía tres meses en una casa cuyo propietario al ir a cobrar el alquiler encontró los dos cadáveres el domingo por la noche.

Según la policía, el asesinato fue cometido hace cuatro días y se supone que el móvil fue el robo ya que no hallaron en la casa ni dinero ni objetos de valor.

## El creador del coche deportivo "De Lorean" fue detenido con 99 kilos de cocaína

Los Angeles. (Efe). — John de Lorean, creador del coche deportivo «De Lorean», fue detenido en el aeropuerto de Los Angeles cuando pretendía pasar 99 kilos de cocaína, valorados en 24 millones de dólares.

De Lorean, ex vicepresidente de la «General Motors», instaló, con la ayuda del Gobierno británico, su factoría automovilística en Belfast (Irlanda del Norte), hace cuatro años. Sus modelos se distinguen por la carrocería de color plateado.

Precisamente ayer, el Gobierno británico anunció el cierre de esta fábrica de coches deportivos, debido a graves pérdidas, que el portavoz de la Secretaría Británica para Irlanda del Norte evaluó en 136 millones de dólares.

## "Superbotín" logrado por individuos armados: 20 duros

Bilbao. (Efe). — Dos individuos, armados con una pistola y una navaja, lograron tan sólo un botín de 100 pesetas en un atraco perpetrado en una carnicería de Bilbao.

Los atracadores intimidaron a la propietaria del establecimiento y se apoderaron de la citada cantidad. Posteriormente huyeron en un «Seat 1430», matrícula BI-3547-B, que había sido robado.